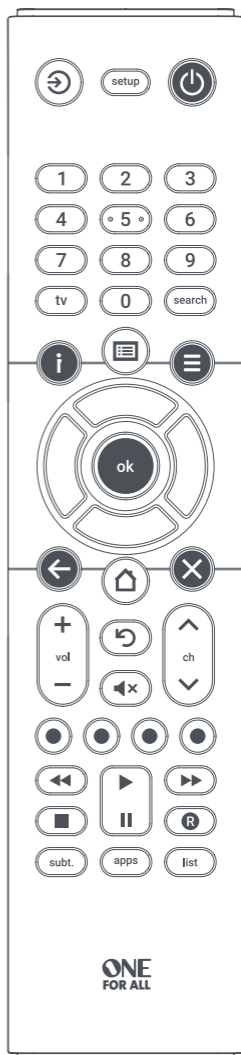


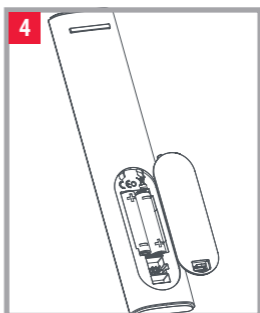
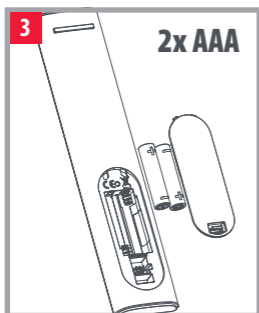
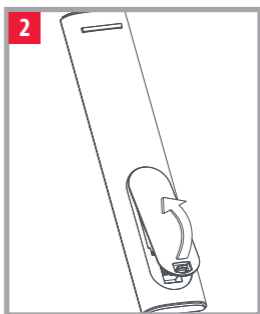
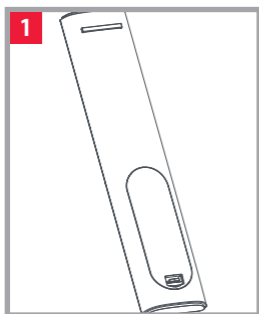
Essence TV Universal Remote Control

ENGLISH	2
DEUTSCH	8
FRANÇAIS	14
ESPAÑOL	20
ITALIANO	26
PORTUGUÊS	32
NEDERLANDS	38
DANSK	44
NORSK	50
SVERIGE	56
SUOMI	62
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	68
РУССКИЙ	74
TÜRKÇE	80
POLSKI	86
ČESKY	92
MAGYAR	98
БЪЛГАРСКИ	104
ROMÂNĂ	110
SLOVENSKY	116
HRVATSKI	122
CODELIST	135



BATTERIES

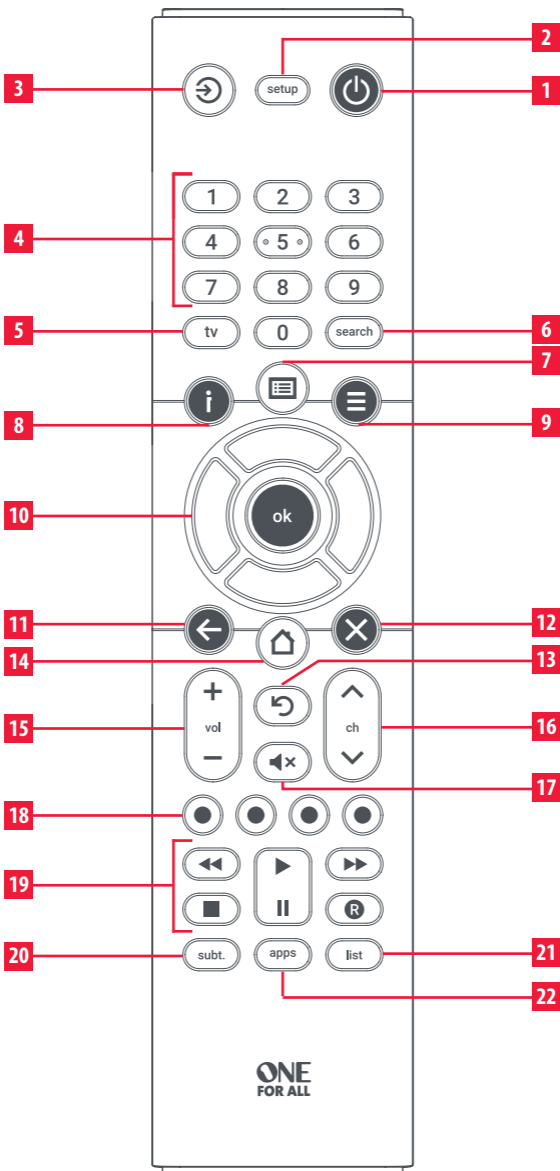
Your remote requires 2 x AAA / LR03 batteries. Please insert them as shown below. Alkaline batteries are recommended.



CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.



KEY DESCRIPTIONS



KEY DESCRIPTIONS

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Power | Switches your devices on and off. |
| 2 Setup | This key is used to set up the Essence remote. |
| 3 Input | Used to select Input on devices. |
| 4 Digits | Select channels on the current device. |
| 5 TV | Return to live TV. |
| 6 Search | Search for media. |
| 7 Guide | TV Guide. |
| 8 Info | Displays information about the current programmes or channel. |
| 9 Menu | Access the installation menu of the current device. |
| 10 Menu Directions and OK | Control the menu of the current device. |
| 11 Back | Back one step in the Menu. |
| 12 Exit | Exits the menu. |
| 13 Last Channel | Changes to the last channel viewed. |
| 14 Home | Displays the Home Menu. |
| 15 Volume Up and Down | Control the volume of the current device. |
| 16 Channel Up & Down | Change channels on the current device. |
| 17 Mute | Mutes the volume of the current device. |
| 18 RGYB keys | Quick access buttons for the menu of the current device. |
| 19 Playback Keys | Control the playback of movies, music and TV. |
| 20 Subt. | Display subtitles. |
| 21 List | Displays a list of recorded programmes. |
| 22 Apps | Brings up the Applications menu on Smart Devices such as Smart TVs. |

SETUP



SIMPLESET

If the brand of your device is shown in the SimpleSet picture pointing to a key, you can use the SimpleSet system described in this section, please locate the brand of your device and note the key associated with it.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




To set up your device:

1. Turn on your device (not on standby) and point the Essence remote towards it.
 2.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
 3.  Hold down the digit for your brand and device as listed in the tables above - e.g. 7 for a Samsung TV.
 4. The remote will send Power every 3 seconds until your device switches off.
 5. As soon as your device switches off, release the digit.
 6. The LED will blink twice and the remote should now operate your device.
- If you find one or more keys do not work as you expect, start again at step 2 – the remote will start with the next code in the memory.

SETUP

SETUP BY CODE

If the brand of your device is not listed in the SimpleSet feature, you can set up by trying codes individually. To do this firstly locate your brand in the Code List. Codes are listed by brand and device, and in order of popularity.

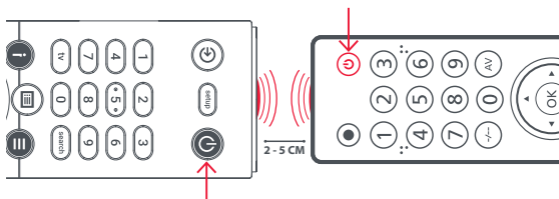
1. Turn on your device (not on standby) and point the Essence remote towards it.
2.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
3.  Enter the first 4 digit code listed for your brand (e.g. 1840 for LG).
4. The LED will blink twice on the last digit of the code.
5.  Now aim the remote towards your device and press the Power key.
6. If the device turns off your remote is ready to use. If not, repeat steps 2-5 with the next code in the list.




LEARNING

Your Essence remote control can learn any function from any other working remote control. This is a quick and easy one-time setup that allows to control any infrared controlled device you have in your living room. It also allows you to add a key or keys that may be missing to a spare key on the Essence.



To do this, firstly make sure you have all your original remote controls to hand, and that they have working batteries in.

To learn functions, the original remote should be approximately 3cm from the Essence remote, pointing towards it:



1.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
2.  Press 975 – the LED should blink twice.
3.  Press and release the key you want to learn a function onto (for example the TV Power key) – the LED will begin to flash rapidly.

SETUP

-  Press and release* the corresponding key on the original remote, for example Power.
- The LED will blink twice to indicate the key has been learned correctly.
- Repeat steps 3 and 4 for each key you want to learn – remember you can learn from multiple remotes, but only one function per key.
-  When you have learned all the functions you require, press and hold Setup key until the LED blinks twice.



* Some remotes send commands differently. If you find a function cannot be learned, try holding down the key on the original remote instead of pressing and releasing.

Hints:

- If the LED shows one long blink at step 5, the function was not learned correctly, please try again from step 3.
- If you find one or more keys don't work properly after set up, you can re-enter the learning mode at any time by repeating the procedure from step 1.
- If one or more of your original remotes aren't working, you can still set up the Essence remote by SimpleSet or Code Set Up.

Deleting a learned function

If you want to delete a learned function and return that keys to its original state, you can use the following procedure:

-  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
-  Press 976 – the LED should blink twice
- Press the key you want to reset twice – the LED should blink twice and the learned function has been deleted.

Connect with us



[facebook.com/
oneforallworldwide](https://facebook.com/oneforallworldwide)



@oneforall.worldwide



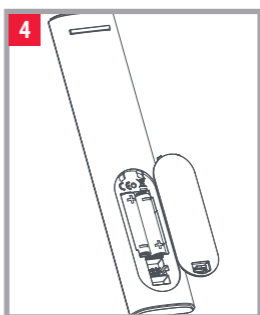
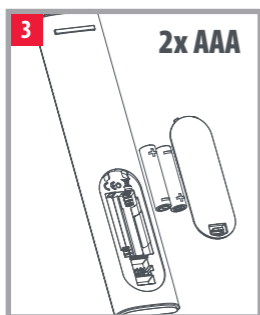
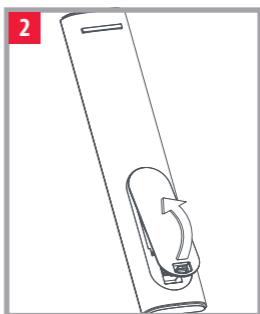
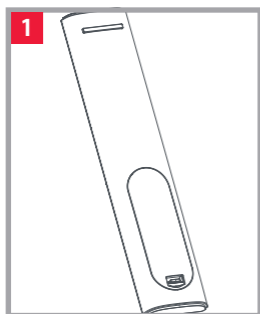
[linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/](https://linkedin.com/company/one-for-all-worldwide/)



[youtube.com/
user/oneforallproducts](https://youtube.com/user/oneforallproducts)

DEUTSCH BATTERIEN

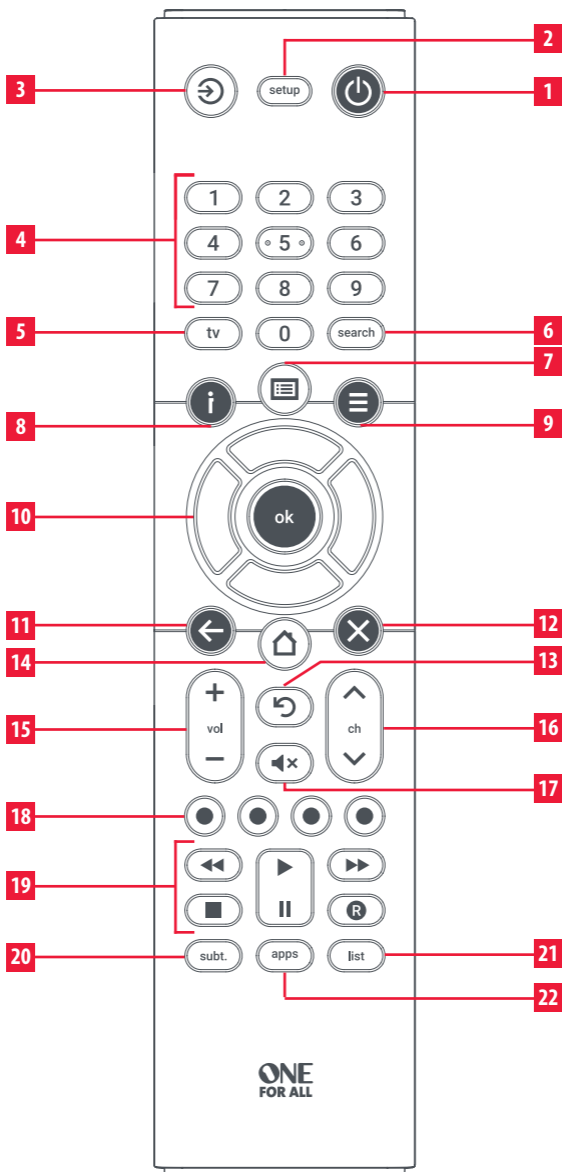
Für die Fernbedienung sind zwei Batterien vom Typ AAA/LR03 erforderlich. Bitte legen Sie diese wie abgebildet ein. Es werden Alkalibatterien empfohlen.



VORSICHT: Wenn die Batterie durch eine Batterie eines anderen Typs ausgetauscht wird, besteht Explosionsgefahr. Verwenden Sie hochwertige Alkalibatterien.



TASTENBESCHREIBUNG



TASTENBESCHREIBUNG

- 1 **Power** Zum Ein- und Ausschalten der Geräte.
- 2 **Setup** Mit dieser Taste wird die Fernbedienung eingerichtet.
- 3 **Eingang** Zur Auswahl des Eingangs an Geräten.
- 4 **Ziffern** Zur Auswahl der Kanäle auf dem aktuellen Gerät.
- 5 **TV** Für den Wechsel zum Live-TV.
- 6 **Suchen** Für die Suche nach Medien.
- 7 **Guide** TV Guide
- 8 **Info** Zur Anzeige von Informationen über die aktuellen Programme oder Kanäle.
- 9 **MENÜ** Zugriff auf das Installationsmenü des aktuellen Geräts.
- 10 **Richtungsmenü und OK** Zur Steuerung des Menüs des aktuellen Geräts.
- 11 **Zurück** Einen Schritt zurück im Menü.
- 12 **Verlassen** Zum Verlassen des Menüs.
- 13 **Letzter Sender** Für den Wechsel zum zuletzt angesehenen Sender.
- 14 **Home** Zur Anzeige des Home-Menüs.
- 15 **Lauter/Leiser** Zur Steuerung der Lautstärke des aktuellen Geräts.
- 16 **Kanal aufwärts/abwärts** Zum Wechseln der Kanäle auf dem aktuellen Gerät.
- 17 **Stumm** Schaltet die Lautstärke des aktuellen Geräts stumm.
- 18 **RGYB-Tasten** Schnellzugriffstasten für das Menü des aktuellen Geräts.
- 19 **Wiedergabetasten** Zur Steuerung der Wiedergabe von Filmen, Musik und TV.
- 20 **Untertitel** Zur Anzeige von Untertiteln.
- 21 **Liste** Zur Anzeige einer Liste aufgenommener Sendungen.
- 22 **Apps** Zur Anzeige des App-Menüs auf Smart-Geräten wie Smart-TVs.

EINRICHTUNG



SIMPLESET

Wenn die Marke Ihres Geräts in der SimpleSet-Abbildung mit einer Taste aufgeführt ist, können Sie das in diesem Abschnitt beschriebene SimpleSet-System verwenden. Ermitteln Sie dazu die Marke Ihres Geräts und die entsprechende Taste.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




So richten Sie Ihr Gerät ein:

- Schalten Sie das Gerät ein (kein Standby) und richten Sie die Essence-Fernbedienung auf das Gerät.
 -  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.
 -  Halten Sie die Taste mit der für Ihre Marke und Ihr Gerät aufgeführten Ziffer gedrückt (siehe Tabellen oben, z. B. 7 für Samsung TV).
 - Die Fernbedienung sendet alle 3 Sekunden ein Ein/Aus-Signal, bis das Gerät ausgeschaltet wird.
 - Sobald das Gerät ausgeschaltet wird, lassen Sie die Zifferntaste los.
 - Die LED blinkt zweimal und Ihr Gerät sollte sich nun mit der Fernbedienung steuern lassen.
- Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nicht wie erwartet funktionieren, führen Sie den Vorgang ab Schritt 2 erneut durch. Die Fernbedienung beginnt dann mit dem nächsten Code im Speicher.

EINRICHTUNG

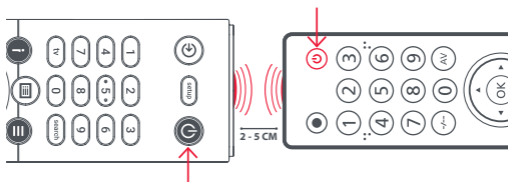
EINRICHTEN MIT CODE

Wenn die Marke Ihres Geräts nicht in der SimpleSet-Funktion aufgeführt ist, können Sie das Gerät einrichten, indem Sie einzelne Codes ausprobieren. Ermitteln Sie zuerst Ihre Marke in der Codeliste. Codes sind nach Marke und Gerät sowie in Reihenfolge der Beliebtheit aufgeführt.

1. Schalten Sie das Gerät ein (kein Standby) und richten Sie die Essence-Fernbedienung auf das Gerät.
2.  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.
3.  Geben Sie den ersten vierstelligen Code ein, der für Ihre Marke aufgeführt ist (z. B. 1840 für LG).
4. Die LED blinkt bei der letzten Ziffer des Codes zweimal.
5.  Halten Sie die Fernbedienung nun in Richtung Ihres Geräts und drücken Sie die Power-Taste.
6. Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, ist die Fernbedienung einsatzbereit. Falls nicht, wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5 mit dem nächsten Code in der Liste.





KOPIEREN

Die Essence-Fernbedienung kann jede beliebige Funktion einer anderen funktionierenden Fernbedienung kopieren. Durch eine schnelle und einmalige Einrichtung wird die Steuerung jedes infrarotgesteuerten Geräts in Ihrem Wohnzimmer möglich. Sie können auf der Essence-Fernbedienung auf einer Ersatztaste auch eine fehlende Taste oder mehrere fehlende Tasten hinzufügen. Stellen Sie dafür zunächst sicher, dass Sie alle Originalfernbedienungen zur Hand haben und funktionierende Batterien eingelegt sind. Zum Kopieren von Funktionen sollte die Originalfernbedienung etwa 3 cm von der Essence-Fernbedienung entfernt sein und in deren Richtung zeigen:



1.  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.

EINRICHTUNG

-  Drücken Sie die 975 – die LED sollte zweimal aufleuchten.
-  Drücken und lassen Sie die Taste los, für die eine Funktion kopiert werden soll (z. B. die TV-Power-Taste) – die LED beginnt schnell zu blinken.
-  Drücken Sie die entsprechende Taste auf der Originalfernbedienung und lassen Sie sie los*, z. B. die Power-Taste.
- Die LED blinkt zweimal, wodurch angezeigt wird, dass die Funktion ordnungsgemäß auf der Taste hinterlegt wurde.
- Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 für jede Taste, die kopiert werden soll. Denken Sie daran, dass von mehreren Fernbedienungen kopiert werden kann, jedoch nur eine Funktion pro Taste.
-  Wenn Sie alle benötigten Funktionen kopiert haben, halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.



* Bei einigen Fernbedienungen werden Befehle auf verschiedene Art und Weise übermittelt. Wenn Sie feststellen, dass eine Funktion nicht kopiert werden kann, versuchen Sie stattdessen, die Taste auf der Originalfernbedienung gedrückt zu halten, anstatt sie zu drücken und loszulassen.

Hinweise:

- Wenn die LED bei Schritt 5 einmal lange aufleuchtet, wurde die Funktion nicht richtig kopiert. Starten Sie dann erneut bei Schritt 3.
- Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nach der Einrichtung nicht richtig funktionieren, können Sie den Kopiermodus jederzeit erneut starten, indem Sie den Vorgang ab Schritt 1 wiederholen.
- Wenn eine oder mehrere Ihrer Originalfernbedienungen nicht funktionieren, können Sie die Essence-Fernbedienung per SimpleSet oder per Code einrichten.

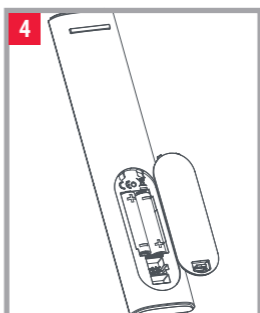
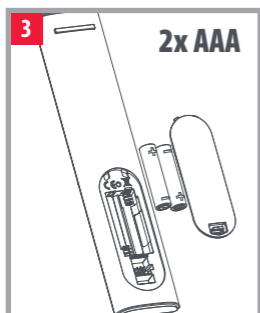
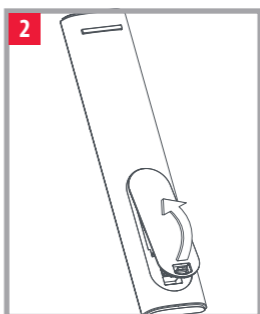
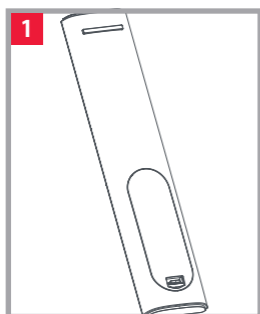
Löschen einer kopierten Funktion

Wenn Sie eine kopierte Funktion löschen und die Tasten wieder in den ursprünglichen Zustand versetzen möchten, führen Sie folgende Schritte aus:

-  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.
-  Drücken Sie die 976 – die LED sollte zweimal aufleuchten.
- Drücken Sie die Taste, deren Funktion Sie löschen möchten, zweimal. Die LED blinkt zweimal und die gelernte Funktion wurde gelöscht.

FRANÇAIS PILES

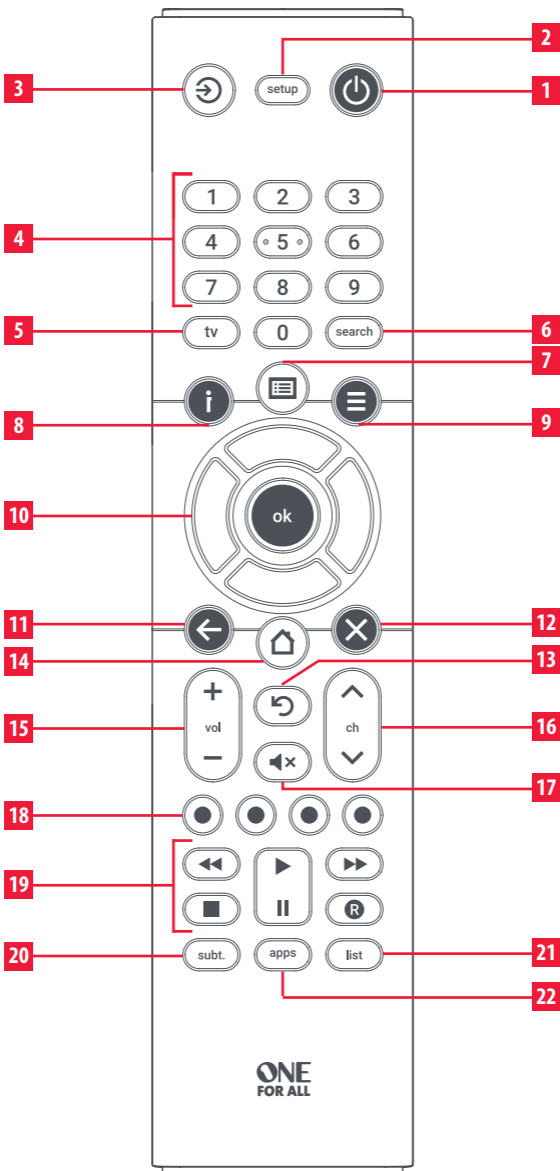
La télécommande fonctionne avec deux piles AAA/LR03. Insérez celles-ci comme illustré ci-dessous. Des piles alcalines sont recommandées.



ATTENTION : il existe des risques d'explosion si les piles ne sont pas remplacées par le type approprié. Utilisez des piles alcalines de qualité.



DESCRIPTION DES BOUTONS



DESCRIPTION DES BOUTONS

- 1 Alimentation** Permet d'allumer et d'éteindre vos appareils.
- 2 SETUP** Permet de configurer la télécommande Essence 4.
- 3 Entrée** Permet de sélectionner une entrée sur vos appareils.
- 4 Chiffres** Permettent de sélectionner des chaînes sur l'appareil actuellement contrôlé.
- 5 TV** Permet de revenir en mode Télévision.
- 6 SEARCH** Permet de rechercher du contenu multimédia.
- 7 GUIDE** Permet d'accéder au programme TV.
- 8 Info** Permet d'afficher des informations au sujet des programmes ou de la chaîne actuellement visionnés.
- 9 MENU** Permet d'accéder au menu d'installation de l'appareil actuellement contrôlé.
- 10 Boutons fléchés et bouton OK** Permettent d'interagir avec le menu correspondant à l'appareil actuellement contrôlé.
- 11 Retour** Permet de revenir à l'étape précédente dans le menu.
- 12 EXIT** Permet de quitter un menu.
- 13 Dernière chaîne** Permet de basculer sur la dernière chaîne visionnée.
- 14 HOME** Permet d'afficher le menu d'accueil.
- 15 Augmentation et diminution du volume** Permettent d'ajuster le volume de l'appareil actuellement contrôlé.
- 16 Parcours des chaînes** Permettent de parcourir les chaînes sur l'appareil actuellement contrôlé.
- 17 Mode Muet** Permet de désactiver le volume de l'appareil actuellement contrôlé.
- 18 Boutons rouge, vert, jaune et bleu** Permettent d'accéder rapidement au menu de l'appareil actuellement contrôlé.
- 19 Boutons de lecture** Permettent de contrôler la lecture de films, de contenu musical et de contenu télévisuel.
- 20 SUBT.** Permet d'afficher les sous-titres.
- 21 LIST** Permet d'afficher la liste des programmes enregistrés.
- 22 Apps** Permet d'afficher le menu Applications sur des appareils intelligents, comme les smart TV.

CONFIGURATION



SYSTÈME SIMPLESET

Si la marque de votre appareil est listée ci-dessous, vous pouvez utiliser le système SimpleSet décrit dans cette section. Assurez-vous de prendre note du bouton associé à la marque de votre appareil.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Pour configurer votre appareil :

1. Allumez votre appareil, puis pointez la télécommande Essence en direction de ce dernier (il ne doit pas être en veille).
 2.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
 3.  Maintenez le bouton adéquat enfoncé, conformément aux indications précédentes (par exemple, le bouton 7 s'il s'agit d'un téléviseur Samsung).
 4. La télécommande envoie un signal toutes les 3 secondes, jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.
 5. Dès que votre appareil s'éteint, relâchez le bouton applicable.
 6. Le voyant clignote deux fois. La télécommande devrait désormais permettre de contrôler l'appareil.
- Si un ou plusieurs boutons ne fonctionnent pas comme prévu, reprenez la procédure à partir de l'étape 2. Le dernier code enregistré sera utilisé.

CONFIGURATION

CONFIGURATION À L'AIDE D'UN CODE

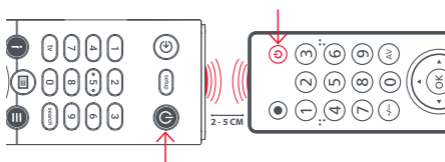
Si la marque de votre appareil n'est pas listée dans la section « SYSTÈME SIMPLESET » ci-dessus, vous pouvez procéder à la configuration à l'aide d'un code. Pour ce faire, commencez par localiser la marque de votre appareil dans la liste des codes. Ces derniers sont répertoriés par marque, appareil et ordre de popularité.


1. Allumez votre appareil, puis pointez la télécommande Essence en direction de ce dernier (il ne doit pas être en veille).
2.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
3.  Saisissez le premier code à quatre chiffres indiqué pour votre marque (par exemple, 1840 pour LG).
4. Le voyant clignote deux fois lorsque vous saisissez le dernier chiffre du code.
5.  Dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur le bouton d'alimentation.
6. Si l'appareil s'éteint, votre télécommande est prête à l'emploi. Sinon, répétez les étapes 2 à 5 avec le code suivant dans la liste.

FONCTION D'APPRENTISSAGE





Il est possible de copier les fonctions d'une autre télécommande sur votre télécommande Essence. Cette opération, rapide, simple et à n'effectuer qu'une seule fois, permet de contrôler n'importe quel appareil à fonctionnement à infrarouge se trouvant dans votre salon. Grâce à cela, vous pouvez également assigner, à un bouton non utilisé, des fonctions non présentes sur la télécommande Essence.

Pour ce faire, assurez-vous au préalable de disposer de toutes les télécommandes d'origine, et que celles-ci comportent des piles chargées. Afin que des fonctions puissent être ajoutées, une télécommande d'origine doit se trouver approximativement à trois centimètres de la télécommande Essence et être dirigée vers celle-ci :



1.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.

CONFIGURATION

2.  Appuyez sur 975. Le voyant clignote alors deux fois.
3.  Appuyez brièvement sur le bouton auquel vous souhaitez associer la fonction (par exemple, le bouton d'alimentation). Le voyant clignote alors rapidement.
4.  Appuyez brièvement* sur le bouton correspondant de la télécommande d'origine (ici, le bouton d'alimentation).
5. Le voyant clignote deux fois afin d'indiquer que la copie a été menée à bien.
6. Répétez les étapes 3 à 4 pour chacun des boutons à programmer. Vous pouvez transférer des fonctions à partir de différentes télécommandes, mais un bouton donné ne peut être associé qu'à une seule fonction.
7.  Une fois toutes les fonctions de votre choix copiées, maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.



* Le fonctionnement des télécommandes peut varier d'un modèle à l'autre. Si vous ne parvenez pas à copier une fonction, essayez de maintenir le bouton de la télécommande d'origine enfoncé, plutôt que d'effectuer un appui bref.

Remarques :

- Si le voyant émet un clignotement long lors de l'étape 5, la fonction n'a pas été correctement transférée. Reprenez la procédure à partir de l'étape 3.
- Si l'un des boutons ne fonctionne pas correctement une fois la configuration terminée, vous pouvez repasser en mode d'apprentissage à tout moment en reprenant la procédure depuis l'étape 1.
- Si une ou plusieurs de vos télécommandes d'origine ne fonctionnent plus, vous pouvez programmer votre télécommande Essence à l'aide du système SimpleSet ou d'un code.

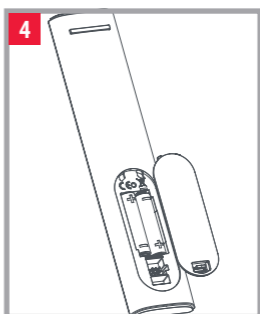
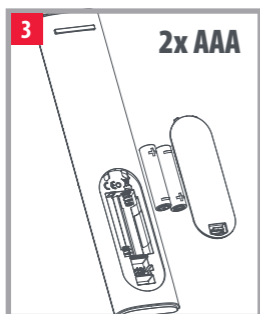
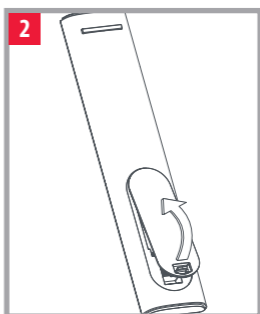
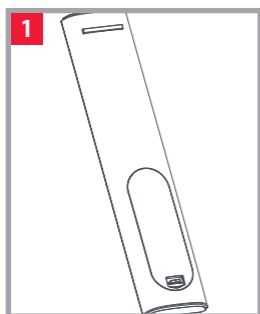
Suppression d'une fonction copiée

Si vous souhaitez supprimer une fonction copiée et rétablir le fonctionnement d'origine d'un bouton, vous pouvez procéder comme suit :

1.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
2.  Appuyez sur 976. Le voyant clignote alors deux fois.
3. Appuyez deux fois sur le bouton que vous souhaitez réinitialiser. Le voyant clignote alors deux fois et la fonction est désormais supprimée.

ESPAÑOL PILAS

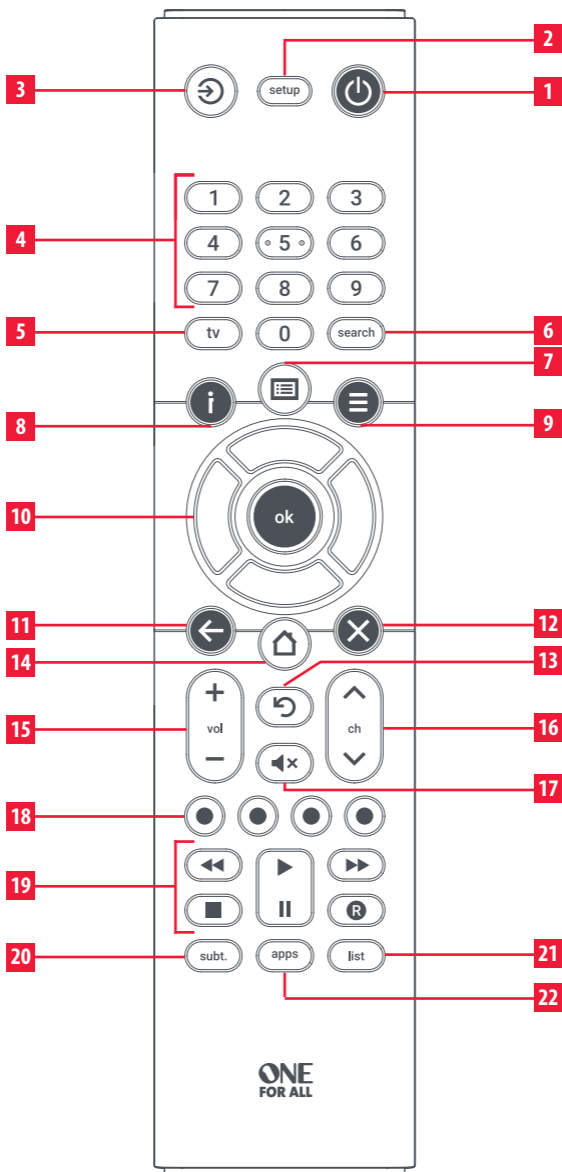
El mando necesita 2 pilas AAA/LR03. Colóquelas según se indica a continuación. Se recomienda utilizar pilas alcalinas.



PRECAUCIÓN: Existe un riesgo de explosión si se sustituyen las pilas por otras que no sean del tipo adecuado. Utilice pilas alcalinas de calidad.



DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES



DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES

- 1 Encendido** Enciende y apaga sus dispositivos.
- 2 Setup** Este botón se utiliza para configurar el mando a distancia Essence.
- 3 Entrada** Se utiliza para seleccionar la entrada en los dispositivos.
- 4 Dígitos** Selecciona el canal en el dispositivo actual.
- 5 TV** Volver a la TV en directo.
- 6 Search** Busca medios.
- 7 Guide** Guía de televisión.
- 8 Info** Muestra información sobre los programas o el canal actual.
- 9 Menu** Permite acceder al menú de instalación del dispositivo actual.
- 10 Direcciones del menú y OK** Controla el menú del dispositivo actual
- 11 Atrás** Retrocede un paso en el menú.
- 12 Exit** Sale del menú.
- 13 Último canal** Cambia al último canal visualizado.
- 14 Home** Muestra el menú principal.
- 15 Subir/bajar volumen** Controla el volumen del dispositivo actual.
- 16 Canal arriba/abajo** Cambia de canal en el dispositivo actual.
- 17 Silenciar** Silencia el volumen del dispositivo actual.
- 18 Botones RGYB** Botones de acceso rápido al menú del dispositivo actual.
- 19 Botones de reproducción** Controla la reproducción de películas, música y televisión.
- 20 Subt.** Muestra los subtítulos.
- 21 List** Muestra una lista de los programas grabados.
- 22 Apps** Abre el menú de aplicaciones en los dispositivos inteligentes, como los televisores inteligentes.

CONFIGURACIÓN



SIMPLESET

Si la marca de su dispositivo aparece en la imagen de SimpleSet acompañada de un botón, puede utilizar el sistema SimpleSet descrito en esta sección, para lo cual deberá localizar la marca de su dispositivo y anotar el botón asociado a ella.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Cómo configurar su dispositivo:

1. Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando Essence hacia este.
 2.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
 3.  Mantenga pulsado el dígito correspondiente a su marca y dispositivo de acuerdo con las tablas anteriores (p. ej., 7 para un televisor Samsung).
 4. El mando a distancia enviará una señal de encendido cada 3 segundos hasta que el dispositivo se apague.
 5. Deje de pulsar el dígito cuando se apague el dispositivo.
 6. El LED parpadeará dos veces y el mando a distancia ya debería controlar su dispositivo.
- Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 2; el mando empezará a buscar por el siguiente código de la memoria.

CONFIGURACIÓN

CONFIGURACIÓN POR CÓDIGO

Si la marca de su dispositivo no aparece en la función SimpleSet, puede configurarlo probando los códigos individualmente. Para ello, localice primero su marca en la lista de códigos. Los códigos aparecen por marca y dispositivo, y por orden de popularidad.

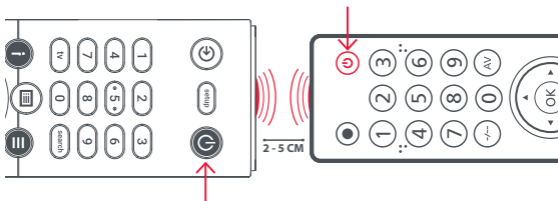
1. Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando Essence hacia este.
2.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
3.  Introduzca el primer código de 4 dígitos de su marca (por ej., 1840 para la marca LG).
4. El LED parpadeará dos veces en el último dígito del código.
5.  Oriente el mando hacia su dispositivo y pulse el botón de encendido (Power).
6. Si el dispositivo se apaga, ya puede usar el mando. De lo contrario, repita los pasos 2-5 con el siguiente código de la lista.



PROGRAMACIÓN

Su mando a distancia Essence se puede programar con cualquier función de otros mandos. Esta es una configuración rápida y sencilla que permite controlar cualquier dispositivo controlado por infrarrojos que tenga en su salón. También permite añadir uno o varios botones que puedan faltar a un botón de repuesto en el Essence.




Para ello, debe tener a mano todos los mandos a distancia originales y asegurarse de que tienen pilas.

Para programar las funciones, el mando original debe estar a unos 3 m del mando Essence, apuntado hacia este:



1.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
2.  Pulse 975: el LED debería parpadear dos veces.

CONFIGURACIÓN

-  Pulse y suelte el botón en el que desea aprender una función (por ejemplo, el botón de encendido del televisor): el LED comenzará a parpadear rápidamente.
-  Pulse y suelte* el botón correspondiente en el mando a distancia original, p. ej., Power (encendido).
- El LED parpadeará dos veces para indicar que la función se ha programado correctamente.
- Repita los pasos 3 y 4 con cada botón que quiera programar en el mando (recuerde que puede programar funciones de distintos mandos, pero solo una función por botón).
-  Cuando haya aprendido todas las funciones que necesita, mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED parpadee dos veces.



* Algunos mandos envían los comandos de un modo distinto. Si alguna de las funciones no se puede programar, pruebe a mantener pulsado el botón en el mando a distancia original en lugar de pulsar y soltar.

Consejos:

- Si el indicador LED emite un parpadeo largo en el paso 5, el mando no ha programado la función correctamente; empiece de nuevo desde el paso 3.
- Si observa que uno o más botones no funcionan correctamente después de la configuración, puede acceder de nuevo al modo de programación en cualquier momento y repetir el proceso desde el paso 1.
- Si alguno de sus mandos originales no funciona, aun así puede configurar el mando Essence con SimpleSet o la Configuración por código.

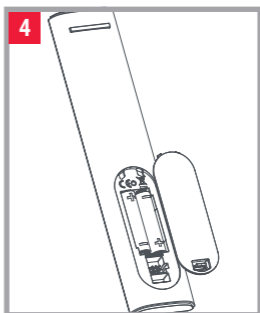
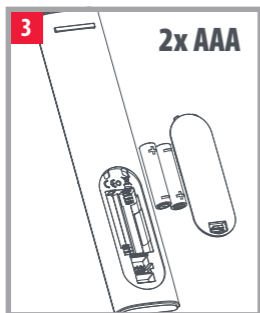
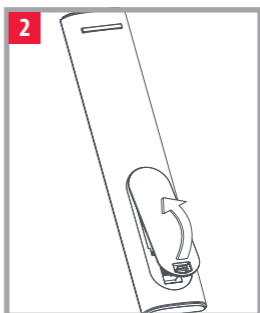
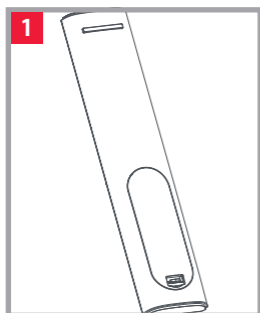
Eliminar una función programada

Si desea eliminar una función programada y devolver los botones a su estado original, puede seguir el siguiente procedimiento:

-  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
-  Pulse 976: el LED debería parpadear dos veces.
- Pulse dos veces el botón que desea restablecer: el LED debe parpadear dos veces y la función programada se habrá eliminado.

ITALIANO BATTERIE

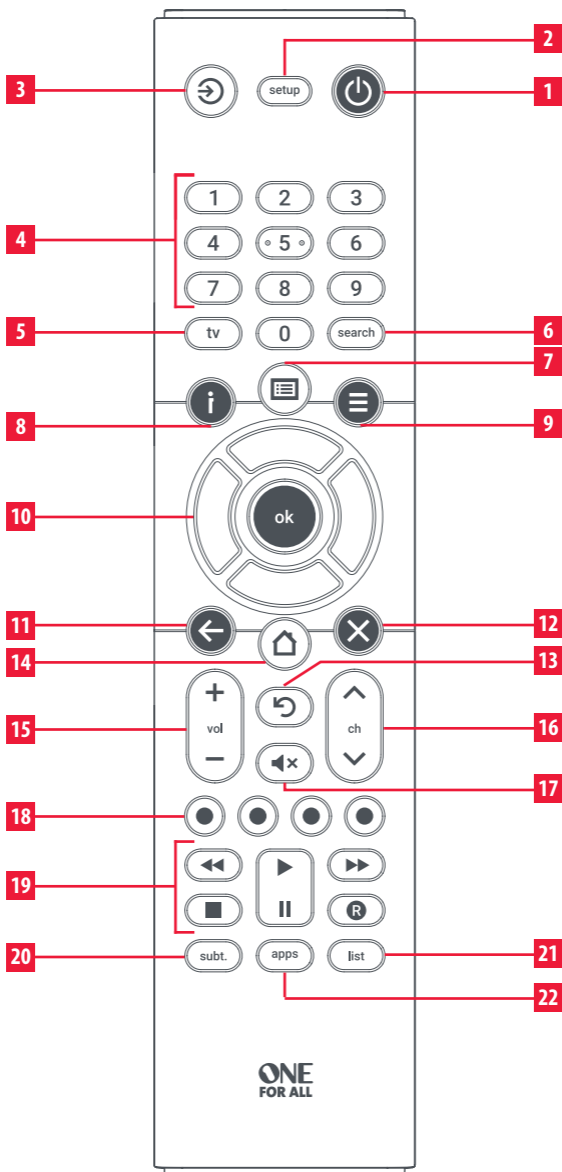
Il telecomando richiede 2 batterie AAA/LR03. Inserirle come illustrato di seguito. Si consigliano batterie alcaline.



ATTENZIONE: sussiste il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Utilizzare batterie alcaline di qualità.



DESCRIZIONI DEI TASTI



DESCRIZIONI DEI TASTI

- 1 Accensione// spegnimento** Accende e spegne i dispositivi.
- 2 Setup (Configurazione)** Questo tasto serve per impostare il telecomando Essence.
- 3 Ingresso** Serve per selezionare i dispositivi di ingresso.
- 4 Numeri** Consentono di scegliere i canali sul dispositivo corrente.
- 5 TV** Permette di tornare alla TV.
- 6 SEARCH (Ricerca)** Consente di cercare i contenuti multimediali.
- 7 GUIDE (Guida)** Mostra la Guida della TV.
- 8 INFO (Informazioni)** Consente di visualizzare informazioni sui programmi o canali correnti.
- 9 MENU** Permette di accedere al menu d'installazione del dispositivo corrente.
- 10 Direzioni di menu e OK** Serve per controllare il menu del dispositivo corrente.
- 11 Indietro** Torna indietro di un passaggio nel menu.
- 12 EXIT** Permette di uscire dal menu.
- 13 Ultimo canale** Permette di passare all'ultimo canale visualizzato.
- 14 HOME** Consente di visualizzare il menu Home.
- 15 VOL + e - (Volume su e giù)** Serve per controllare il volume del dispositivo corrente.
- 16 CH + e - (Canale successivo e precedente)** Consente di cambiare i canali sul dispositivo corrente.
- 17 Muto** Serve per disattivare il volume del dispositivo corrente.
- 18 Tasti RGYB** Forniscono l'accesso rapido al menu del dispositivo corrente.
- 19 Tasti di riproduzione** Permettono di controllare la riproduzione di film, musica e TV.
- 20 SUBT. (Sottotitoli)** Consente di vedere i sottotitoli.
- 21 LIST (Elenco)** Permette di visualizzare un elenco dei programmi registrati.
- 22 APPS (Applicazioni)** Apre il menu Applicazioni sui dispositivi intelligenti come le Smart TV.

SETUP



SIMPLESET

Se la marca del dispositivo compare nell'immagine SimpleSet puntando a un tasto, è possibile utilizzare il sistema SimpleSet descritto in questa sezione; individuare la marca del dispositivo e prendere nota del tasto ad esso associata.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Per configurare il dispositivo:

1. Attivare il dispositivo (non in standby) e rivolgere il telecomando Essence verso di esso.
 2.  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
 3.  Tenere premuto il numero corrispondente alla marca e al dispositivo come elencati nelle tabelle sopra riportate, ad esempio 7 per un televisore Samsung.
 4. O comando enviará um sinal a cada 3 segundos até o dispositivo se desligar.
 5. Assim que o dispositivo se desligar, solte o número.
 6. Il LED lampeggerà due volte e il telecomando dovrebbe adesso poter controllare il dispositivo.
- Se uno o più tasti non funzionano come previsto, iniziare nuovamente la procedura a partire dal passaggio 2. Il telecomando utilizzerà il codice successivo presente in memoria.

SETUP

CONFIGURAZIONE PER CODICE

Se la marca del dispositivo non è elencata in SimpleSet, è possibile effettuare l'impostazione provando i codici singolarmente. Per fare questo, innanzitutto individuare la marca nell'elenco dei codici. I codici sono elencati per marca e dispositivo e in ordine di popolarità.

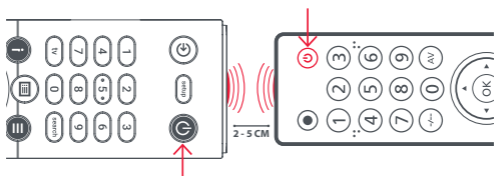
1. Attivare il dispositivo (non in standby) e rivolgere il telecomando Essence verso di esso.
2.  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
3.  Immettere il primo codice a 4 cifre elencato per la marca (ad esempio 1840 per LG).
4. Il LED lampeggerà due volte una volta inserita l'ultima cifra del codice.
5.  Rivolgere adesso il telecomando verso il dispositivo e premere il tasto di accensione/spegnimento.
6. Se il dispositivo si spegne, il telecomando è pronto all'uso. In caso contrario, ripetere i passaggi dal 2 al 5 con il codice successivo presente nell'elenco.


APPRENDIMENTO

È possibile associare al telecomando Essence qualsiasi funzione di qualunque altro telecomando funzionante. Si tratta di una configurazione semplice e veloce che permette di controllare qualsiasi dispositivo a infrarossi che si trova nel soggiorno di casa, ad esempio. Permette anche di aggiungere una o più funzioni mancanti ad un tasto di riserva su Essence.





Per svolgere questa operazione, è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e verificare che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti.

Per apprendere le funzioni, è necessario che il telecomando originale si trovi a circa 3 cm dal telecomando Essence e venga puntato verso di esso:



1.  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.

SETUP

-  Premere 975: il LED dovrebbe lampeggiare due volte.
-  Premere e rilasciare il tasto a cui si desidera associare una funzione (ad esempio il tasto di accensione/spegnimento del televisore). Il LED inizierà a lampeggiare rapidamente.
-  Premere e rilasciare* il tasto corrispondente sul telecomando originale, ad esempio il tasto di accensione/spegnimento.
- Il LED lampeggerà due volte per indicare che la funzione è stata associata correttamente al tasto.
- Ripetere i passaggi 3 e 4 per tutti i tasti da configurare. Tenere presente che è possibile associare le funzioni a partire da diversi telecomandi, ma che a ogni tasto può corrispondere una sola funzione.
-  Una volta apprese tutte le funzioni necessarie, tenere premuto il tasto SETUP finché il LED non lampeggia due volte.



* Alcuni telecomandi inviano i comandi in maniera differente. Se una funzione non viene appresa, provare a tenere premuto il tasto sul telecomando originale, anziché premerlo e rilasciarlo.

Suggerimenti:

- Se il LED lampeggia una volta in maniera prolungata al passaggio 5, la funzione non è stata associata correttamente. Ripetere la procedura a partire dal passaggio 3.
- Se uno o più tasti non funzionano correttamente dopo la configurazione, è possibile riattivare la modalità di apprendimento in qualsiasi momento ripetendo la procedura a partire dal passaggio 1.
- Se uno o più telecomandi originali non funzionano, è possibile comunque configurare il telecomando Essence tramite SimpleSet oppure un codice.

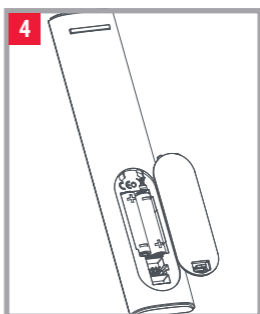
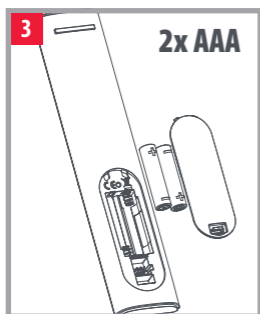
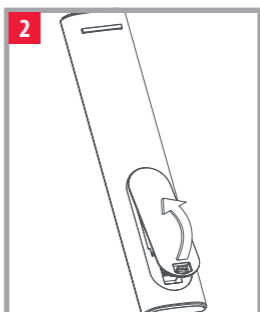
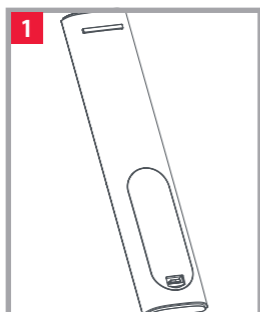
Eliminazione di una funzione appresa

Se si desidera eliminare una funzione appresa e riportare i tasti allo stato originale, è possibile utilizzare la seguente procedura:

-  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
-  Premere 976: il LED dovrebbe lampeggiare due volte.
- Premere due volte il tasto che si desidera ripristinare: il LED dovrebbe lampeggiare due volte e la funzione appresa dovrebbe essere eliminata.

PORTUGUESE PILHAS

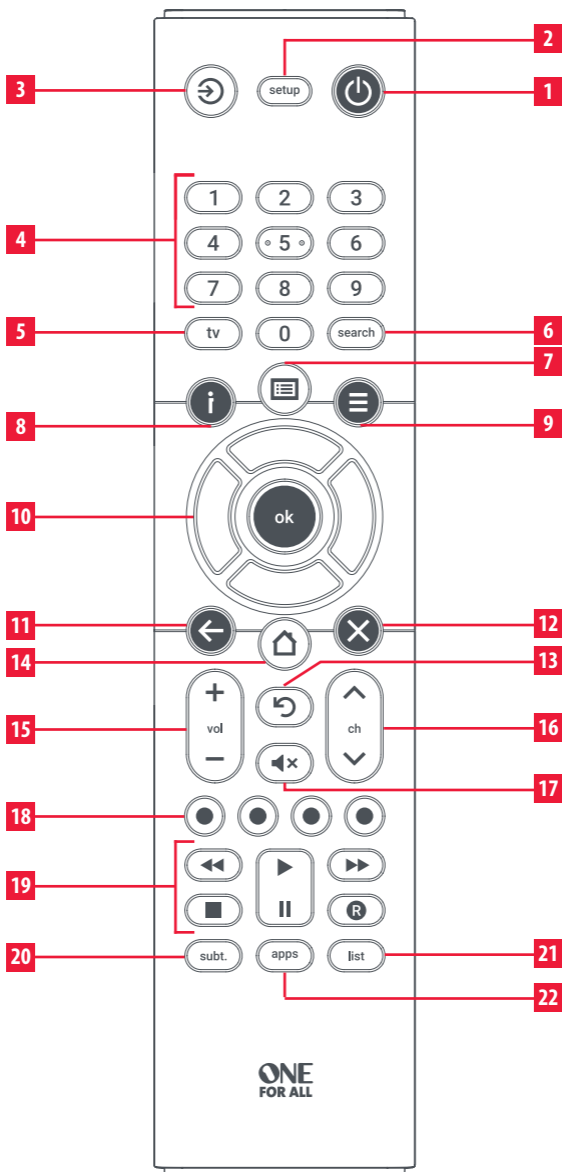
O comando necessita de 2 pilhas AAA/LR03. Insira-as como mostrado a seguir. Recomenda-se utilizar pilhas alcalinas.



CUIDADO: Risco de explosão se as pilhas forem substituídas por pilhas do tipo incorreto. Utilize pilhas alcalinas de qualidade.



DESCRIÇÕES DAS TECLAS



DESCRIÇÕES DAS TECLAS

- 1 Alimentação** Liga e desliga os seus dispositivos
- 2 Configuração** Esta tecla é utilizada para configurar o comando Essence
- 3 Entrada** Usada para selecionar a entrada nos dispositivos
- 4 Dígitos** Selecionar os canais no dispositivo atual.
- 5 Teclas Reprodução** Controlar a reprodução de filmes, música e TV
- 6 Legendas** Mostrar legendas
- 7 Guia** Guia de TV
- 8 Info** Mostra informação sobre os programas ou o canal atuais
- 9 Menu** Aceder ao menu de instalação do dispositivo atual
- 10 Menu Directions (Instruções) e OK** Controlar o menu do dispositivo atual
- 11 Voltar** Voltar atrás um passo no Menu
- 12 Sair** Sai do menu
- 13 Último canal** Mudar para o último canal visualizado.
- 14 Início** Apresenta o menu de Início
- 15 Aumentar e reduzir o volume** Controlar o volume do dispositivo atual.
- 16 Canal acima e abaixo** Mudar os canais no dispositivo atual.
- 17 Sem som** Silenciar o volume do dispositivo atual.
- 18 Teclas RGYB** Botões de acesso rápido para o menu do dispositivo atual.
- 19 TV** Regressar à TV em direto
- 20 Procurar** Procurar suportes multimédia
- 21 Lista** Apresenta uma lista de programas gravados
- 22 Aplicações** Exibe o menu das aplicações nos dispositivos inteligentes, como Smart TVs.

CONFIGURAÇÃO



SIMPLESET

Se a marca do seu dispositivo for mostrada na imagem SimpleSet a apontar para uma tecla, pode usar o sistema SimpleSet descrito nesta secção; localize a marca do seu dispositivo e anote a tecla associada ao mesmo.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Para configurar o dispositivo:

1. Ligue o dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando Essence para o dispositivo.
 2.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
 3.  Mantenha premido o número para a sua marca e dispositivo, conforme indicado acima: por ex., 7 para uma TV Samsung.
 4. Il telecomando invierà il segnale di alimentazione ogni 3 secondi finché il dispositivo non si spegne.
 5. Non appena il dispositivo si spegne, rilasciare il numero.
 6. O LED pisca duas vezes e o comando deverá agora controlar o seu dispositivo.
- Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, volte ao passo 2 – o comando será iniciado com o código seguinte em memória.

CONFIGURAÇÃO

CONFIGURAR POR CÓDIGO

Se a marca do seu dispositivo não estiver indicada na funcionalidade SimpleSet, pode efetuar a configuração ao tentar os códigos individualmente. Para o fazer, localize primeiro a marca na Lista de código. Os códigos estão apresentados por marca e dispositivo, bem como por ordem de popularidade.

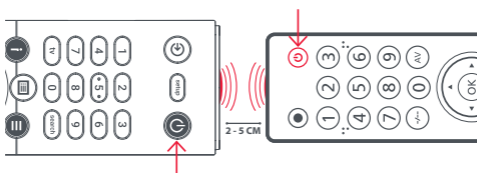
1. Ligue o dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando Essence para o dispositivo.
2.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
3.  Insira o primeiro código de 4 dígitos da sua marca (por ex., 1840 para LG).
4. O LED irá piscar duas vezes no último dígito do código.
5.  Aponte o comando para o dispositivo e prima a tecla de alimentação.
6. Se o dispositivo se desligar, o seu comando está pronto a ser utilizado. Se isso não acontecer, repita os passos 2-5 com o código seguinte na lista.


PROGRAMAR

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando Essence. Esta é uma configuração única, rápida e fácil que permite controlar qualquer dispositivo controlado por infravermelhos que possua na sala de estar. Também permite adicionar uma tecla ou teclas que possa(m) estar em falta para uma tecla de substituição no Essence.





Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes possuem pilhas a funcionar.

Para programar funções, o comando original deve estar a aproximadamente 3 cm do comando Essence, virado para o mesmo:



1.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.

CONFIGURAÇÃO

-  Prima 975 – o LED deve piscar duas vezes.
-  Prima e solte a tecla cuja função deseja programar (por exemplo, a tecla de alimentação da TV) – O LED começará a piscar rapidamente.
-  Prima e solte* a tecla correspondente no comando original, por exemplo Alimentação.
- O LED irá piscar duas vezes para indicar que a tecla foi programada corretamente.
- Repita os passos 3 e 4 para cada tecla que pretende programar. Lembre-se que pode programar a partir de vários comandos, mas que só pode programar uma função por tecla.
-  Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha a tecla de alimentação da TV premida até que o LED pisque duas vezes.



* Alguns telecomandos emitem comandos de forma diferente. Se perceber que não é possível programar uma função, tente manter o botão premido no comando original, ao invés de premir e soltar o botão.

Dicas:

- Se os LED piscarem prolongadamente no passo 5, a função não foi programada corretamente. Volte a tentar a partir do passo 3.
- Se perceber que um ou mais botões não funcionam corretamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.
- Se um ou mais dos seus comandos originais não estiverem a funcionar, ainda é possível configurar o comando Essence através do SimpleSet ou da Configuração por código.

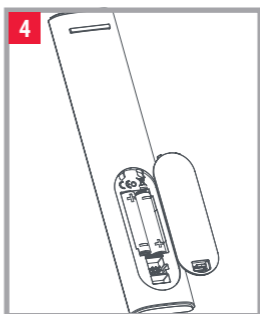
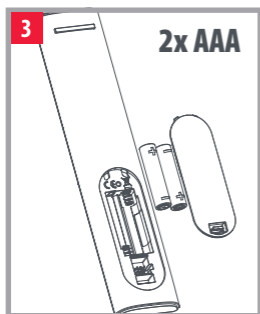
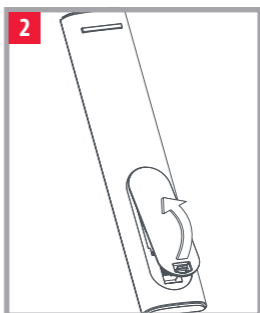
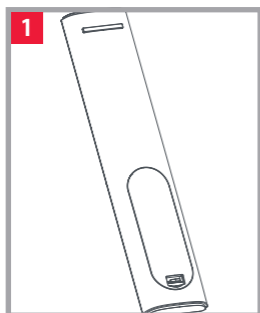
Eliminar uma função programada

Se quiser eliminar uma função programada e repor essas teclas no estado original, pode fazer o seguinte:

-  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
-  Prima 976 – o LED deve piscar duas vezes.
- Prima duas vezes a tecla que pretende repor - o LED deve piscar duas vezes e a função programada foi eliminada.

NEDERLANDS BATTERIJEN

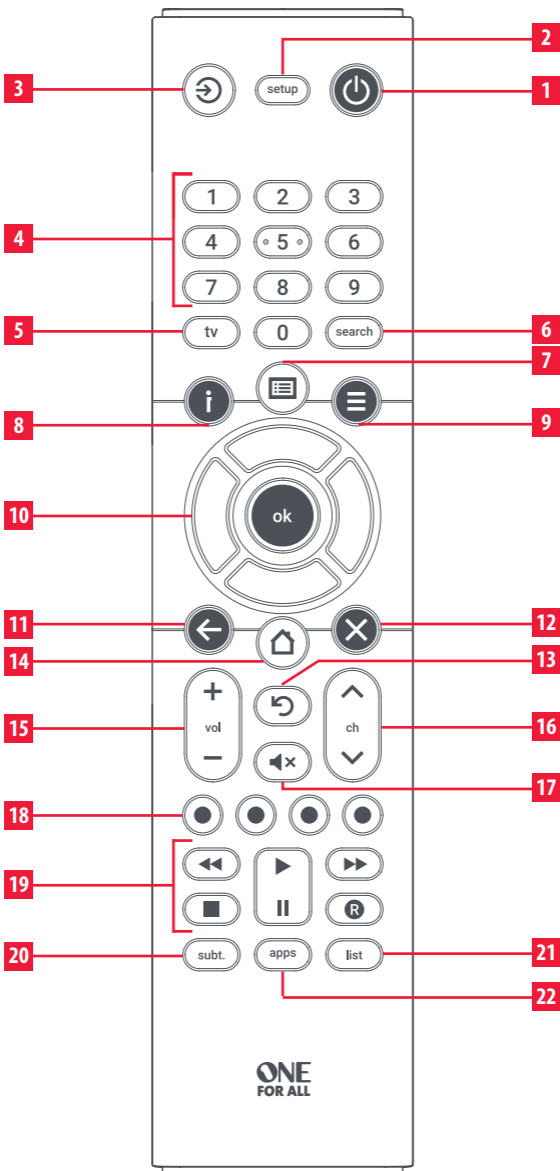
Voor uw afstandsbediening zijn 2 x AAA/LR03-batterijen nodig. Plaats deze zoals hieronder getoond. Het gebruik van alkalinebatterijen wordt aanbevolen.



LET OP: Ontploffingsgevaar indien de batterij wordt vervangen door een onjuist type. Gebruik hoogwaardige alkalinebatterijen.



BESCHRIJVING KNOPPEN



BESCHRIJVING KNOPPEN

- 1 Aan/uit** Schakelt uw apparaten in of uit
- 2 Instellen** Met deze knop installeert u de Essence-afstandsbediening
- 3 Invoer** Wordt gebruikt voor invoer op apparaten
- 4 Cijfers** Selecteer een kanaal op het apparaat in gebruik.
- 5 TV** Terug naar live-tv
- 6 Zoeken** Zoeken naar media
- 7 Gids** TV-gids
- 8 Info** Toont informatie over het huidige programma of kanaal
- 9 Menu** Geeft toegang tot het installatiemenu van het apparaat in gebruik
- 10 Menuaanwijzingen en OK** Bestuurt het menu van het apparaat in gebruik
- 11 Vorige** Een stap terug in het menu
- 12 Exit** Verlaat het menu
- 13 Laatste bekeken kanaal** Für den Wechsel zum zuletzt angesehenen Sender.
- 14 Home** Toont het Home-menu
- 15 Volume omhoog en omlaag** Bepaal het volume van het apparaat in gebruik.
- 16 Kanaal omhoog/omlaag** Verander van kanaal op het apparaat in gebruik.
- 17 Geluid dempen** Dempt het volume van het apparaat in gebruik.
- 18 RGYB-knoppen** Snelkoppelingsknoppen voor het menu van het apparaat in gebruik.
- 19 Playback-knoppen** Besturen het afspelen van films, muziek en tv
- 20 Ondertiteling** Toon ondertiteling
- 21 Lijst** Geeft een lijst met opgenomen programma's weer
- 22 Apps** Brengt het applicatiemenu tevoorschijn op smart apparaten, zoals smart-tv's.

INSTELLEN



SIMPLESET

Als het merk van uw apparaat wordt getoond in het SimpleSet-pictogram dat naar een knop wijst, dan kunt u het SimpleSet-systeem gebruiken zoals in dit hoofdstuk beschreven. Zoek het merk van uw apparaat en kijk welke knop daaraan is gekoppeld.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			



Uw apparaat instellen:

1. Schakel uw apparaat in (niet in stand-by) en richt de Essence-afstandsbediening op het apparaat.
 2.  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknoop twee keer knippert.
 3.  Houd het cijfer voor uw merk en het apparaat zoals weergegeven in de tabel hierboven ingedrukt - bijvoorbeeld 7 voor een Samsung-tv.
 4. De afstandsbediening verzendt het aan/uit-sigitaal iedere 3 seconden, totdat het apparaat wordt uitgeschakeld.
 5. Laat het cijfer los, zodra het apparaat wordt uitgeschakeld.
 6. Het rode lampje knippert twee keer en u moet uw apparaat nu met de afstandsbediening kunnen bedienen.
- Als een of meer knoppen niet werken zoals u verwacht, begint u opnieuw bij stap 2. De afstandsbediening start met de volgende code in het geheugen.

INSTELLEN

INSTELLEN MET CODE

Als het merk van uw apparaat niet wordt weergegeven in de SimpleSet-functie, kunt u proberen in te stellen met gebruik van individuele codes. Zoek hiervoor eerst uw merk in de codelijst. Codes worden weergegeven per merk en apparaat, in volgorde van populariteit.

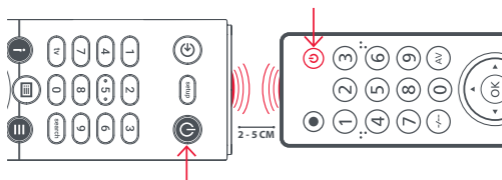
1. Schakel uw apparaat in (niet in stand-by) en richt de Essence-afstandsbediening op het apparaat.
2.  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknoop twee keer knippert.
3.  Voer de eerste 4-cijferige code zoals weergegeven voor uw merk in (bijvoorbeeld 1840 voor LG).
4. De led knippert twee keer bij het laatste cijfer van de code.
5.  Richt de afstandsbediening vervolgens op uw apparaat en druk op de aan-uitknop.
6. Als het apparaat wordt uitgeschakeld, kunt u uw afstandsbediening gebruiken. Als dit niet het geval is, herhaalt u stap 2 t/m 5 met de volgende code in de lijst.

PROGRAMMEREN

U kunt op uw Essence-afstandsbediening elke functie van elke andere werkende afstandsbediening programmeren. Dit is een snelle en eenvoudige eenmalige instelling waarmee ieder via infrarood aangestuurd apparaat in uw woonkamer kan worden bediend. U kunt ook eventueel ontbrekende knoppen aan een reserveknop op de Essence toewijzen.

Dit doet u als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat deze van batterijen zijn voorzien.

Houd, om functies te programmeren, de originele afstandsbediening op ongeveer 3 cm afstand op de Essence-afstandsbediening gericht:



1.  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknoop twee keer knippert.

INSTELLEN

-  Toets 975 in. De led moet nu twee keer knipperen.
-  Druk kort op de knop waaronder u een functie wilt programmeren (bijvoorbeeld de aan-uitknop van de tv). De led begint snel te knipperen..
-  Druk kort* op de bijbehorende knop van de originele afstandsbediening, bijvoorbeeld Aan/uit.
- De led knippert twee keer om aan te geven dat de knop correct is geprogrammeerd.
- Herhaal stap 3 en 4 voor elke knop die u wilt programmeren. Onthoud dat u knoppen van meerdere afstandsbedieningen kunt programmeren, maar slechts één functie per knop.
-  Wanneer u alle functies die u wilt gebruiken hebt geprogrammeerd, houdt u de knop Setup ingedrukt totdat de led twee keer knippert.



* Sommige afstandsbedieningen verzenden opdrachten op een andere manier. Als een functie niet kan worden geprogrammeerd, probeert u het door de knop op de originele afstandsbediening ingedrukt te houden in plaats van deze in te drukken en los te laten.

Tips:

- Als de led bij stap 5 één keer lang knippert, is de functie niet juist geprogrammeerd. Begin opnieuw bij stap 3.
- Als een of meerdere knoppen na het instellen niet goed werken, kunt u de knoppen altijd opnieuw programmeren door de procedure vanaf stap 1 te herhalen.
- Als een of meerdere originele afstandsbedieningen niet werken, kunt u de Essence-afstandsbediening toch instellen met behulp van SimpleSet of Code Set Up.

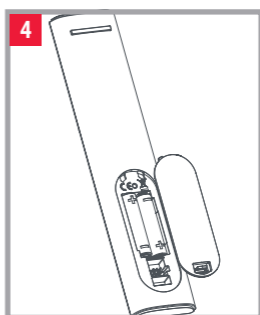
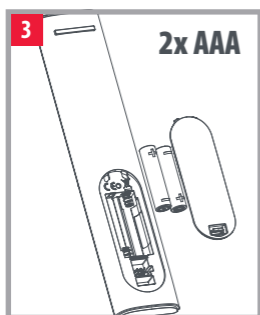
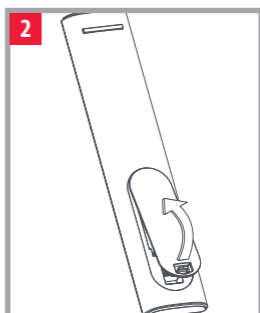
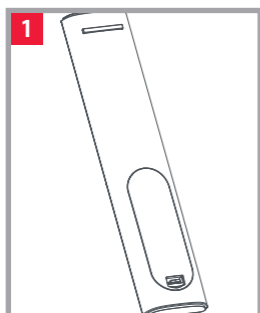
Een geprogrammeerde functie wissen

Gebruik onderstaande procedure om een geprogrammeerde functie te wissen en terug te keren naar de originele functie van de betreffende knop:

-  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknoop twee keer knippert.
-  Toets 976 in. De led moet nu twee keer knipperen
- Druk twee keer op de knop die u wilt resetten. De led moet nu twee keer knipperen en de geprogrammeerde functie is gewist.

DANSK BATTERIER

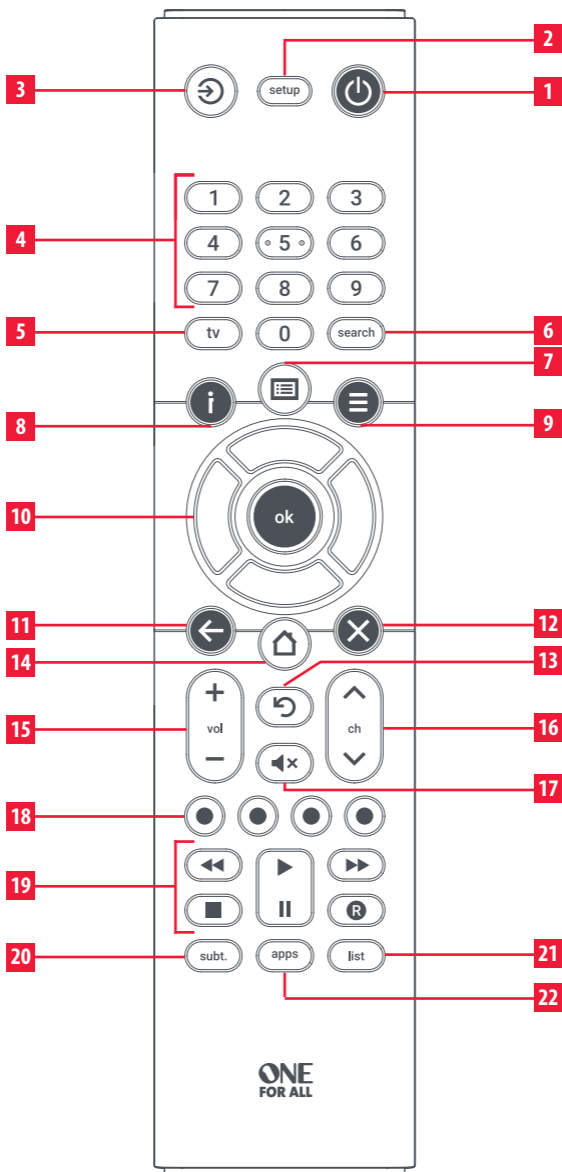
Din fjernbetjening skal bruge 2 x AAA-/LR03-batterier. Sæt dem i som vist herunder. Alkaliske batterier anbefales.



FORSIGTIG: Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Brug alkaliske batterier af høj kvalitet.



TASTBESKRIVELSER



TASTBESKRIVELSER

- 1 Tænd/sluk** Tænder og slukker dine enheder
- 2 Setup** Denne tast bruges til opsætning af Essence-fjernbetjeningen
- 3 Eingang** Bruges til at vælge input på enheder
- 4 Tallene 0-9** Vælg kanaler på den aktuelle enhed.
- 5 TV** Tilbage til live-tv
- 6 Search** Søg efter medier
- 7 Guide** Tv-guide
- 8 Info** Viser information om de aktuelle programmer eller den aktuelle kanal
- 9 Menu** Åbn installationsmenuen for den aktuelle enhed
- 10 Menuretninger og OK** Styrer menuen på den aktuelle enhed
- 11 Tilbage** Et skridt tilbage i menuen
- 12 Exit** Lukker menuen
- 13 Seneste kanal** Ændringer af den seneste kanal, der blev vist.
- 14 Hjem** Viser menuen Hjem
- 15 Lydstyrke op og ned** Styrer lydstyrken på den aktuelle enhed.
- 16 Kanal op og ned** Skifter kanaler på den aktuelle enhed.
- 17 Slå lyd fra** Slår lyden fra for den aktuelle enhed.
- 18 RGYB-taster** Taster til hurtig adgang til menuen for den aktuelle enhed.
- 19 Afspilningstaster** Styr afspilning af film, musik og TV
- 20 Subtitle** Vis undertekster
- 21 List** Viser en liste over optagede programmer
- 22 Apps** Viser menuen Applikationer på smartenheder som f.eks. smart-tv'er.

OPSÆTNING



SIMPLESET

Hvis din enheds mærke vises i SimpleSet-billedet og peger på en tast, kan du bruge det SimpleSet-system, der er beskrevet i dette afsnit. Find din enheds mærke, og notér den tast, der er tilknyttet mærket.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Sådan konfigurerer du din enhed:

1. Tænd for din enhed (ikke på standby), og peg Essence-fjernbetjeningen mod den.
 2.  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
 3.  Hold tasten med tallet for dit mærke og din enhed som anført i tabellerne herover nede – f.eks. 7 for et Samsung-tv.
 4. Fjernbetjeningen vil sende signal hvert 3. sekund, indtil din enhed slukker.
 5. Så snart din enhed reagerer ved at slukke eller pause (kun streamingboks), skal du slippe taltasten.
 6. Slip tallet, så snart din enhed slukker.
- Hvis du oplever, at én eller flere taster ikke virker, som du forventede, skal du starte igen fra trin 2 – fjernbetjeningen vil starte fra den næste kode i hukommelsen.

OPSÆTNING

OPSÆTNING MED KODE

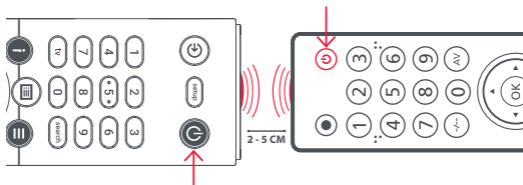
Hvis din enheds mærke ikke er angivet i SimpleSet-funktionen, kan du foretage opsætningen ved at prøve koder individuelt. Først skal du finde dit mærke på kodelisten. Koder er angivet efter mærke og enhed og i rækkefølge efter popularitet.


1. Tænd for din enhed (ikke på standby), og peg Essence-fjernbetjeningen mod den.
2.  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
3.  Angiv den første 4-cifrede kode, der er anført for dit mærke (f.eks. 1840 for LG).
4. LED'en blinker to gange ved det sidste tal i koden.
5.  Ret nu fjernbetjeningen mod din enhed, og tryk på tænd/sluk-tasten.
6. Hvis enheden slukker, er din fjernbetjening klar til brug. Hvis ikke, skal du gentage trin 2-5 med den næste kode på listen.

INDLÆRING




Din Essence-fjernbetjening kan indlære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjernbetjening. Dette er en nem og hurtig engangsopsætning, der gør det muligt at styre en hvilken som helst infrarød styret enhed, du har i din stue. Den giver dig også mulighed for at tilføje en tast eller taster, der mangler, til en reservetast på Essence-fjernbetjeningen.

For at gøre dette skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjener ved hånden, og at de har fungerende batterier sat i. For at indlære funktioner skal den originale fjernbetjening være ca. 3 cm fra Essence-fjernbetjeningen og pege hen mod den:



1.  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
2.  Tryk 975 – LED'en bør blinke to gange.

OPSÆTNING

-  Tryk på den tast, du vil have til at lære en funktion (f.eks. tv-tænd/sluk-tasten), og slip den igen – LED'en begynder at blinke hurtigt.
-  Tryk på den tilsvarende tast på den originale fjernbetjening, f.eks. tænd/sluk, og slip den igen*.
- LED'en blinker to gange for at angive, at tasten har indlært funktionen korrekt.
- Gentag trin 3 og 4 for hver tast, du vil indlære en funktion på – husk, at du kan indlære funktioner fra flere fjernbetjeninge, men kun én funktion pr. tast.
-  Når du har indlært alle de funktioner, du har brug for, skal du trykke på tasten Setup og holde den nede, indtil LED'en blinker to gange.



* Nogle fjernbetjeninge sender kommandoer forskelligt. Hvis du oplever, at en funktion ikke kan læres, kan du prøve at holde tasten nede på den oprindelige fjernbetjening i stedet for trykke og slippe.

Tip:

- Hvis LED'en viser ét langt blink i trin 5, blev funktionen ikke indlært korrekt, og du skal prøve igen fra trin 3.
- Hvis du oplever, at én eller flere taster ikke virker korrekt, efter du har indstillet dem, kan du til enhver tid gå tilbage til indlæringsstanden og gentage proceduren fra trin 1.
- Hvis én eller flere af dine originale fjernbetjeninge ikke fungerer, kan du stadig indstille Essence-fjernbetjeningen ved opsætning med SimpleSet eller kode.

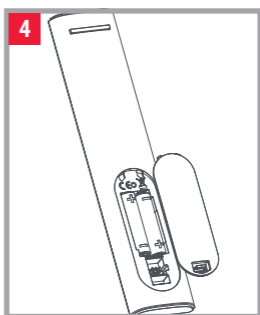
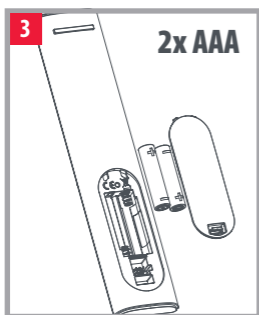
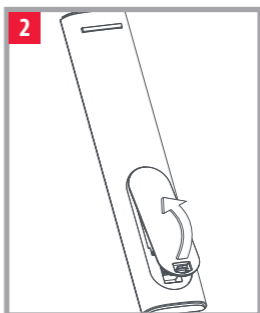
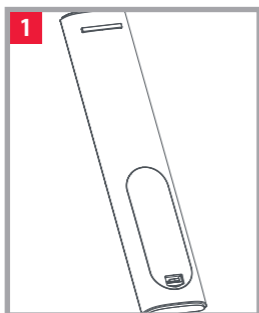
Sletning af en indlært funktion

Hvis du vil slette en indlært funktion og returnere den pågældende tast til dens oprindelige tilstand, kan du bruge følgende procedure:

-  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
-  Tryk 976 – LED'en bør blinke to gange.
- Tryk to gange på den tast, du vil nulstille – LED'en bør blinke to gange, og den indlærte funktion er blevet slettet.

NORSK BATTERIER

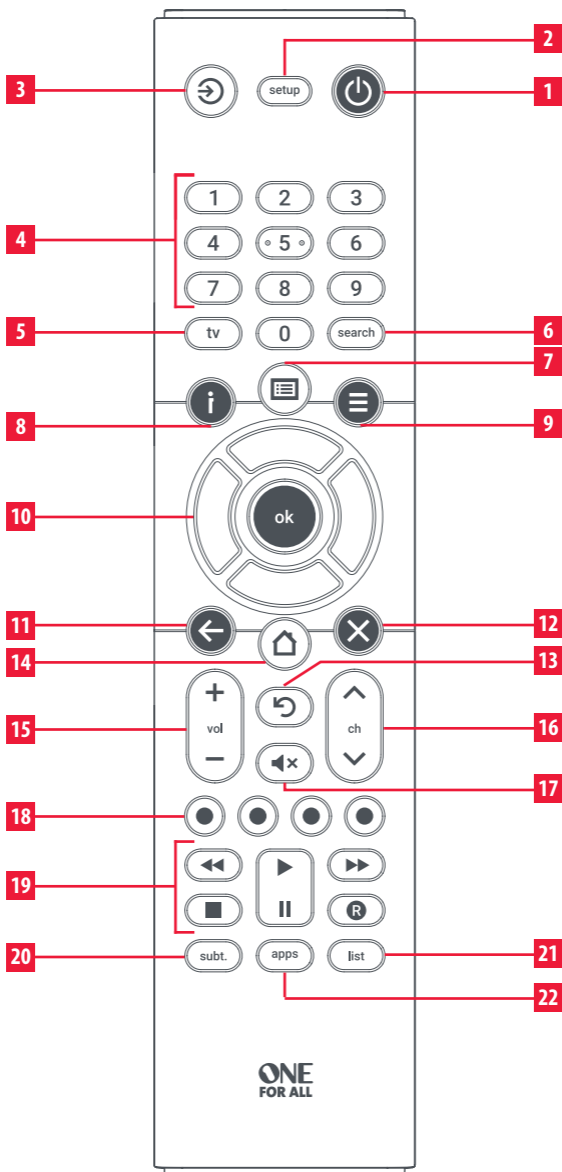
Fjernkontrollen bruker 2 x AAA / LR03-batterier. Sett batteriene inn som vist nedenfor. Alkaliske batterier anbefales.



MERK: Eksplosjonsfare hvis batteriet byttes ut med feil type. Bruk alkaliske batterier av god kvalitet.



BESKRIVELSE AV KNAPPER



BESKRIVELSE AV KNAPPER

- 1 På/av** Slår enhetene på og av
- 2 Oppsett** Denne knappen brukes til å sette opp fjernkontrollen
- 3 Inngang** Brukes til å velge inngang på enheter
- 4 Tall** For å velge kanal på gjeldende enhet.
- 5 TV** Tilbake til kringkastet TV
- 6 Søk** Søk etter media
- 7 Guide** TV-guide
- 8 Info** Viser informasjon om gjeldende program eller kanal
- 9 Meny** Åpner installasjonsmenyen for gjeldende enhet
- 10 Menyanvisninger og OK** Åpner menyen for gjeldende enhet
- 11 Tilbake** Ett trinn tilbake i menyen
- 12 Avslutt Lukker menyen**
- 13 Siste kanal** Går tilbake til siste kanal du så på.
- 14 Hjem** Åpner startmenyen
- 15 Volum opp og ned** Kontrollerer volumet for gjeldende enhet.
- 16 Kanal opp og ned** Skifter kanal på gjeldende enhet.
- 17 Dempe lyden** Demper volumet for gjeldende enhet.
- 18 RGYB-knapp** Hurtigknapper for menyen på gjeldende enhet.
- 19 Avspillingsknapper** Kontroller avspilling av filmer, musikk og TV
- 20 Teksting** Viser teksting
- 21 Liste** Viser en liste over innspilte programmer
- 22 Apper** Åpner applikasjonsmenyen på smartenheter, som smart-TV eller strømmebokser

OPPSETT



SIMPLESET

Hvis merket for enheten din vises i SimpleSet-bildet og peker mot en knapp, kan du bruke SimpleSet-systemet som beskrevet i denne delen. Finn frem til merket for enheten din og merk deg knappen den er tilknyttet.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	TV	0	SEARCH
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Sette opp en enhet:

1. Slå på enheten (ikke i standby), og rett fjernkontrollen mot den.
 2.  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.
 3.  Hold inne tallet for merkenavnet og enheten som står på listen over (f.eks. 7 hvis du har Samsung TV).
 4. Fjernkontrollen vil sende PÅ/AV-kommandoen hvert 3 sekund til enheten slår seg av.
 5. Så fort enheten slår seg av, slipper du tallet.
 6. Lyset vil blinke to ganger, og fjernkontrollen skal nå kunne kontrollere enheten.
- Hvis du finner ut at én eller flere av knappene ikke fungerer som forventet, starter du på nytt fra trinn 2 – fjernkontrollen starter med den neste koden i minnet.

OPPSETT

OPPSETT MED KODE

Hvis merket på enheten ikke er oppført i SimpleSet-funksjonen, kan du sette opp enheten ved å prøve kodene individuelt. For å gjøre dette, må du først finne frem til merket i kodelisten. Kodene er oppført etter merke og enhet, og etter popularitet.

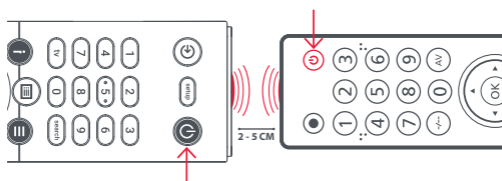
1. Slå på enheten (ikke i standby), og rett fjernkontrollen mot den.
2.  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.
3.  Tast inn den første firesifrede koden som står oppgitt ved merkenavnet (f.eks. 1840 for LG).
4. Lyset vil blinke to ganger på det siste sifferet for koden.
5.  Rett fjernkontrollen mot enheten, og trykk på PÅ/AV-knappen.
6. Hvis enheten slår seg av, er fjernkontrollen klar til bruk. Hvis ikke gjentar du trinn 2–5 med den neste koden i listen.




INNLÆRING

Essence-fjernkontrollen kan lære alle slags funksjoner fra enhver annen fungerende fjernkontroll. Dette er et raskt og enkelt engangsoppsett der du kan kontrollere enhver enhet som kontrolleres av infrarøde signaler. Du kan også legge en knapp som mangler til en reserveknapp på Essence-fjernkontrollen.



For å gjøre dette må du først sørge for at du har alle de originale fjernkontrollene for hånden, og at de har batterier som virker.

For å lære inn funksjoner, bør den originale fjernkontrollen være ca. 3 cm fra Essence-fjernkontrollen og være rettet mot den:



1.  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.
2.  Tast 975 – lampen skal blinke to ganger.
3.  Trykk og slipp knappen du vil skal lære en funksjon (for eksempel av/på for TV) – lyset blinker kontinuerlig.

OPPSETT

4.  Trykk og slipp* den korresponderende knappen på den originale fjernkontrollen, for eksempel av/på.
5. Lyset vil blinke to ganger for å vise at knappen har blitt programmert.
6. Gjenta trinn 3 og 4 for hver knapp du vil programmere – og husk at du kan lære fra forskjellige fjernkontroller, men bare én funksjon per knapp.
7.  Når du har lært alle funksjonene du ønsker, holder du inne Setup-knappen til lyset blinker to ganger.



* Noen fjernkontroller sender kommandoer på en annen måte. Hvis du finner en funksjon som ikke kan læres, prøver du å holde inne knappen på den originale fjernkontrollen i stedet for å trykke og slippe.

Tips:

- Hvis lyset viser ett langt blink ved trinn 5, betyr det at funksjonen ikke ble lært inn på riktig måte. Prøv på nytt fra trinn 3.
- Hvis du finner ut at én eller flere knapper ikke fungerer riktig etter konfigurasjonen, kan du angi læremodusen på nytt når som helst ved å gjenta prosedyren fra trinn 1.
- Hvis én eller flere av de originale fjernkontrollene ikke virker, kan du allikevel konfigurere Essence-fjernkontrollen med SimpleSet eller kodeoppsett.

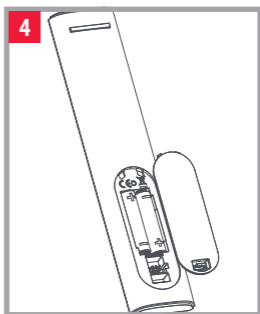
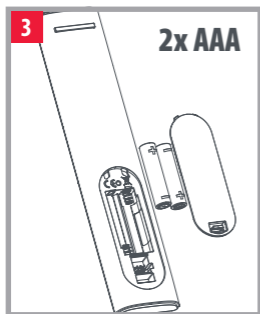
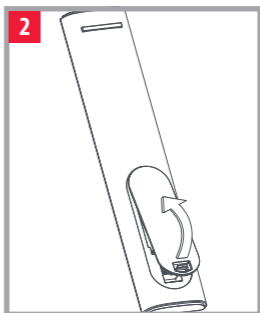
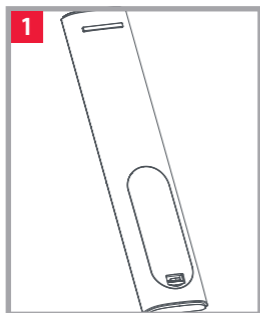
Slette en programmert funksjon

Hvis du vil slette en programmert funksjon og tilbake stille knapper til opprinnelig funksjon, kan du gjøre følgende:

1.  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.
2.  Tast 976 – lampen skal blinke to ganger
3. Trykk på knappen du vil tilbake stille to ganger – lyset skal blinke to ganger og den programmerte funksjonen er slettet.

SVERIGE BATTERIER

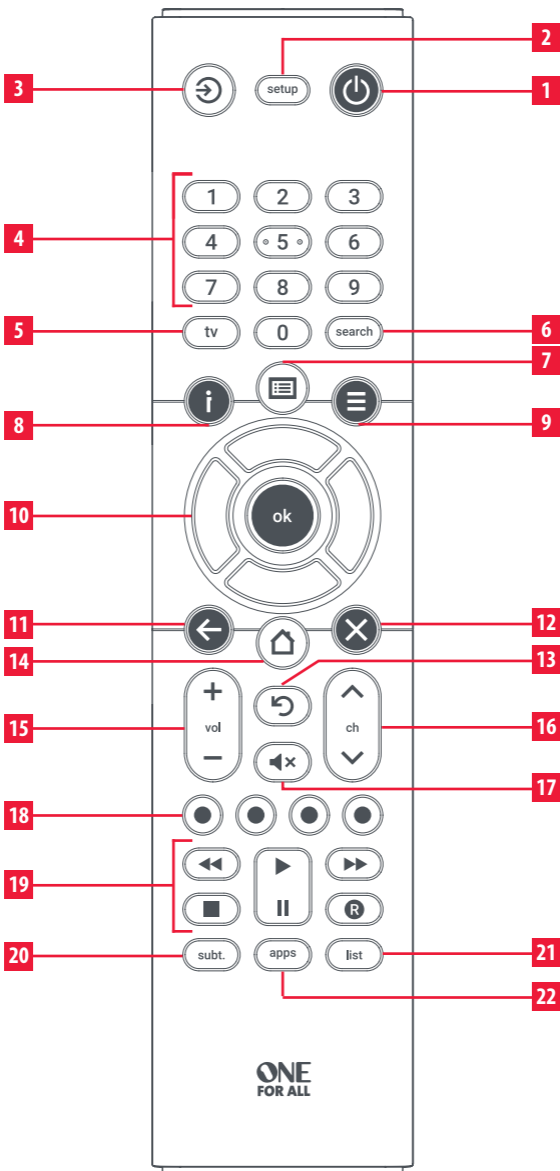
Fjärrkontrollen kräver 2 x AAA/LR03-batterier. Sätt i dem på det sätt som visas nedan. Alkaliska batterier rekommenderas.



FÖRSIKTIGHET: Explosionsrisk om batteriet byts mot fel typ. Använd alkaliska batterier av hög kvalitet.



KNAPPBESKRIVNING



KNAPPBESKRIVNING

- 1 På/Av** Sätter på eller stänger av din enhet
- 2 Setup** Denna knapp används för att konfigurera Essence-fjärrkontrollen
- 3 Ingång** Välj ingång för enheter
- 4 Siffror** Välj kanal på aktuell enhet.
- 5 TV** Återgå till direkt-tv
- 6 SEARCH** Sök efter medier
- 7 GUIDE** Tv-guide
- 8 INFO** Visar information om aktuella program eller kanal
- 9 MENU** Visa aktuell enhets installationsmeny
- 10 Menynavigering och OK** Styr den aktuella enhetens meny
- 11 Tillbaka** Gå tillbaka ett steg i menyn
- 12 EXIT** Avslutar menyn
- 13 Senaste kanal** Växlar till senast visade kanal.
- 14 HOME** Visar Home-menyn
- 15 Volym upp och ned** Styr den aktuella enhetens volym.
- 16 Kanal upp/ner** Ändra kanal på aktuell enhet.
- 17 Ljud av** Stänger aktuell enhets volym.
- 18 RGYB-knappar** Snabbåtkomstknappar till aktuell enhets meny.
- 19 Uppspelningsknappar** Styr uppspelning av filmer, musik och tv
- 20 SUBT.** Visa undertexter
- 21 LIST** Visar en lista med inspelade program
- 22 APPS** Visar applikationsmenyn över smarta enheter som Smart-tv.

KONFIGURERA



SIMPLESET

Om din enhet inte är en av de som anges ovan, eller om du har extra enheter att konfigurera, finns det två sätt att göra detta på. Det enklaste är SimpleSet, som används för vanliga märken och enheter.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	TV	0	SEARCH
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Konfigurera enheten:

- Slå på enheten (inte standby). Rikta Essence-fjärrkontrollen mot den.
 -  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
 -  Tryck på siffran för ditt varumärke och enhet så som visas ovan (t.ex. 7 för en Samsung-tv).
 - Fjärrkontrollen skickar ut ström var tredje sekund tills enheten stängs av.
 - Så fort enheten stängs av försvinner siffran.
 - Lysdioden blinkar två gånger för att indikera att fjärrkontrollen nu ska styra enheten.
- Om du upptäcker att en eller flera knappar inte fungerar som förväntat börjar du om igen från steg 2 – fjärrkontrollen startar med nästa kod i minnet.

KONFIGURERA

KONFIGURERA VIA KOD

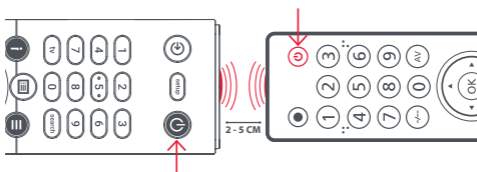
Om din enhets varumärke inte finns med i SimpleSet-funktionen, kan du konfigurera genom att prova individuella koder. Detta gör du genom att först hitta ditt varumärke i kodlistan. Koder finns listade efter varumärke och enhet, samt efter popularitet.



1. Slå på enheten (inte standby). Rikta Essence-fjärrkontrollen mot den.
2.  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
3.  Ange den första 4-siffriga koden som visas för varumärket (t.ex. 1840 för LG).
4. Lysdioden blinkar två gånger när du slår in kodens sista siffra.
5.  Rikta nu fjärrkontrollen mot enheten och tryck på på/av-knappen.
6. Om enheten stängs av är din fjärrkontroll redo att användas. Annars upprepar du steg 2–5 med nästa kod i listan.

PROGRAMMERING




Du kan programmera fjärrkontrollen Essence med valfri funktion från en annan (fungerande) fjärrkontroll. Det här är en snabb och enkel engångskonfiguration som gör att du kan styra alla infraröda enheter som du har i ditt vardagsrum. Med denna kan du också lägga till en knapp, eller knappar som kanske saknas, till en reservknapp på Essence.

För att göra detta ska du först se till att du har alla ordinarie fjärrkontroller nära till hands och att de har fungerande batterier. För att lära sig funktioner bör den ordinarie fjärrkontrollen vara cirka 3 cm från Essence-fjärrkontrollen och peka mot den:



1.  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
2.  Tryck på 975 – lysdioden blinkar två gånger.

KONFIGURERA

-  Tryck på och släpp den knapp du vill programmera en funktion till (exempelvis på/av-knapp för tv:n) – lysdioden börjar blinka oavbrutet.
-  Tryck på och släpp* motsvarande knapp på ordinarie fjärrkontroll, exempelvis på/av.
- Lysdioden blinkar två gånger för att indikera att knappen har programmerats korrekt.
- Upprepa steg 3 och 4 för varje knapp du vill programmera – kom ihåg att du kan göra programmeringar från flera fjärrkontroller, men bara en funktion per knapp.
-  När du har programmerat alla knappar du behöver trycker du på och håller inne SETUP tills lysdioden blinkar två gånger.



* Vissa fjärrkontroller skickar kommandon på andra sätt. Om du upptäcker att en funktion inte kan programmeras kan du prova att hålla ned knappen på den ordinarie fjärrkontrollen i stället för att trycka och släppa.

Tips:

- Om lysdioden blinkar långsamt en gång i steg 5, har funktionen inte programmerats korrekt. Försök igen från steg 3.
- Om du upptäcker att en eller flera knappar inte fungerar korrekt efter konfigurationen kan du när som helst öppna programmeringsläget igen genom att upprepa proceduren från steg 1.
- Om en eller flera av de ordinarie fjärrkontrollerna inte fungerar kan du ändå konfigurera Essence-fjärrkontrollen genom SimpleSet eller Code Set Up.

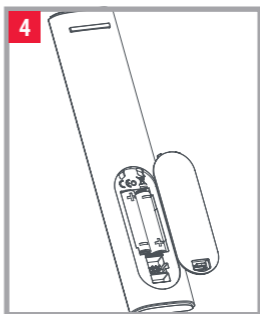
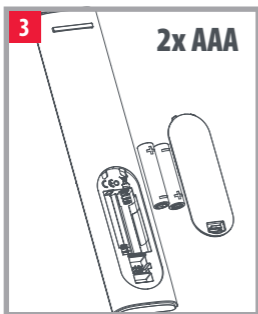
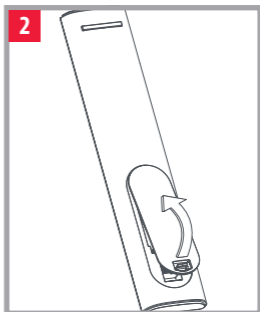
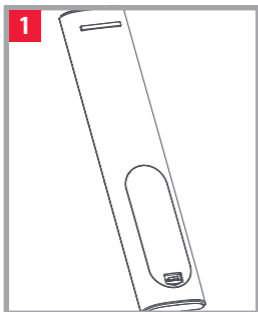
Radera en programmerad funktion

Om du vill radera en programmerad funktion och återställa dessa knappar till ursprungsläget, kan du använda följande procedur:

-  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
-  Tryck på 976 – lysdioden blinkar två gånger.
- Tryck två gånger på den knapp du vill återställa – lysdioden ska blinka två gånger och den programmerade funktionen har raderats.

SUOMI PARISTOT

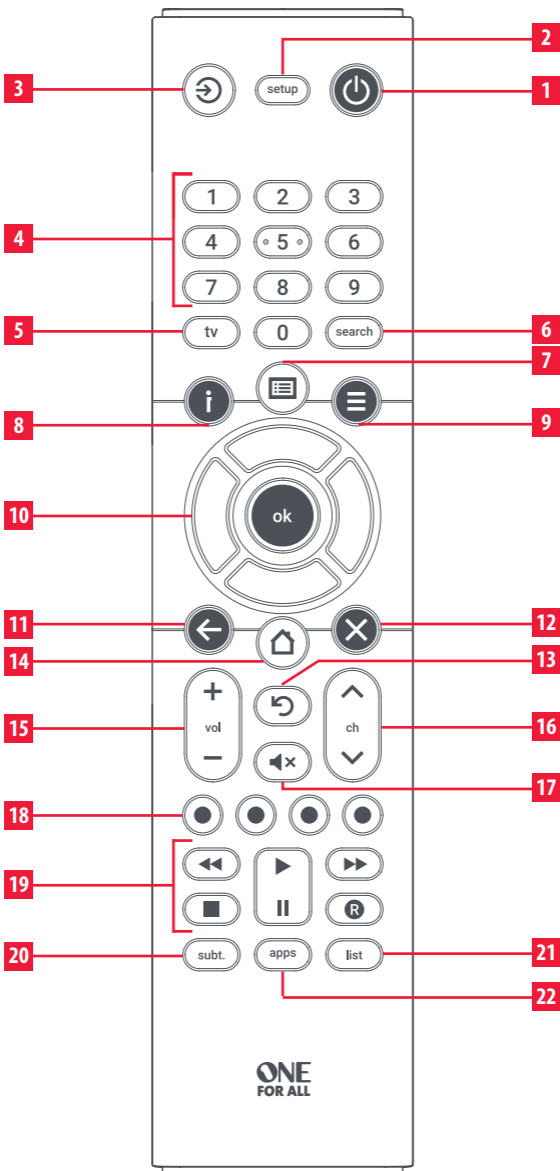
Kaukosäätimeen tarvitaan 2 kpl AAA / LR03 -paristoja. Aseta ne alla olevan kuvan mukaisesti. Alkaliparistoja suositellaan.



HUOMIO: Räjähdyshaara, jos käytetään vääränlaisia paristoja. Käytä laadukkaita alkaliparistoja.



PAINIKKEIDEN KUVAUKSET



PAINIKKEIDEN KUVAUKSET

- 1 Virta** Kytkee laitteet päälle ja pois
- 2 Setup** Tätä painiketta käytetään Essence-kaukosäätimen käyttöönottoon
- 3 Tulo** Käytetään laitteiden tulon valitsemiseen
- 4 Numerot** Valitse kanava valitussa laitteessa.
- 5 TV** Palaa katselemaan TV-lähetystä
- 6 Search** Hae mediasisältöä
- 7 Guide** TV-opas
- 8 Info** Näyttää tiedot valitusta ohjelmasta tai kanavasta
- 9 Menu** Näyttää valitun laitteen asennusvalikon
- 10 Valikon nuolipainikkeet ja OK** Ohjaa valitun laitteen valikkoa
- 11 Takaisin** Edellinen valikkotaso
- 12 Exit** Poistuu valikosta
- 13 Edellinen kanava** Vaihtaa viimeksi katsellulle kanavalle.
- 14 Home** Näyttää aloitusvalikon
- 15 Äänenvoimakkuus + ja -r** Ohjaa valitun laitteen äänenvoimakkuutta.
- 16 Kanava + ja -** Vaihtaa kanavaa valitussa laitteessa.
- 17 Mykistys** Mykistää valitun laitteen äänenvoimakkuuden.
- 18 Väripainikkeet** Pikapainikkeet, joilla pääsee valitun laitteen valikkoon.
- 19 Toistopainikkeet** Hallitse elokuvien, musiikin ja TV:n toistoa
- 20 Subt.** Näytä tekstitys
- 21 List** Näyttää tallennettujen ohjelmien luettelon
- 22 Apps** Avaa sovellusvalikon älylaitteissa, kuten älytelevisioissa.

KÄYTTÖÖNOTTO



SIMPLESET

Jos laitteesi tuotemerkki on painikkeet sisältävässä SimpleSet-kuvassa, voit käyttää tässä osiossa selostettua SimpleSet-järjestelmää. Etsi laitteesi tuotemerkki ja katso, mikä painike siihen liittyy.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Laitteen käyttöönotto:

1. Käynnistä laite (ei valmiustilaan) ja osoita Essence-kaukosäätimellä sitä kohti.
 2.  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
 3.  Pidä painettuna jossakin yllä olevassa taulukossa mainittua tuotemerkin ja laitteen numeroa (esim. 7 Samsung-televisiolle).
 4. Kaukosäädin lähettää virtasignaalin 3 sekunnin välein, kunnes laitteesta katkeaa virta.
 5. Vapauta numeropainike heti, kun laitteen virta katkeaa.
 6. Merkkivalo välähtää kahdesti ja laitetta pitäisi nyt pystyä ohjaamaan kaukosäätimellä.
- Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti, aloita uudelleen vaiheesta 2 – kaukosäädin käynnistyy muistin seuraavalla koodilla.

KÄYTTÖNOTTO

KÄYTTÖNOTTO KOODILLA

Jos laitteesi tuotemerkkiä ei ole mainittu SimpleSet-toiminnossa, voit suorittaa käyttöönoton koodien avulla. Etsi ensin laitteesi tuotemerkki koodiluettelosta. Koodit on lueteltu tuotemerkin ja laitteen mukaan sekä suosituimmuusjärjestyksessä..

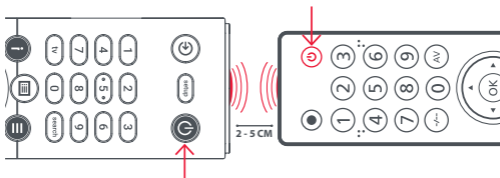
1. Käynnistä laite (ei valmiustilaan) ja osoita Essence-kaukosäätimellä sitä kohti.
2.  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
3.  Syötä ensimmäinen laitteesi tuotemerkin kohdalla oleva 4-numeroinen koodi (esim. 1840 LG:lle).
4. Merkkivalo välähtää kahdesti, kun koodin viimeinen numero on annettu.
5.  Osoita nyt kaukosäätimellä laitetta ja paina virtapainiketta.
6. Jos laite sammuu, kaukosäädin on valmis käytettäväksi. Jos ei, toista vaiheet 2–5 luettelon seuraavalla koodilla.


OPETTAMINEN

Essence-kaukosäädin voi oppia minkä tahansa toisen toimivan kaukosäätimen toiminnon. Tämä nopea ja helppo kerran suoritettava käyttöönotto mahdollistaa minkä tahansa infrapunalla ohjattavan viihdelaitteen hallinnan. Sen avulla voit myös lisätä puuttuvan painiketoiminnon Essenceissa vapaana olevaan painikkeeseen.





Varmista ensin, että alkuperäiset kaukosäätimesi ovat lähettyvillä ja että niissä on virtaa.

Toimintojen opettamista varten alkuperäisen kaukosäätimen tulee olla noin 3 cm:n päässä Essence-kaukosäätimestä ja osoittaa sitä kohti:



1.  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.

KÄYTTÖONNOTTO

-  Paina 975, niin merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti.
-  Paina painiketta, jolle haluat opettaa toiminnon (esimerkiksi TV:n virtapainike) ja vapauta se, niin merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti.
-  Paina vastaavaa painiketta alkuperäisessä kaukosäätimessä (esimerkiksi virtapainiketta) ja vapauta se*.
- Merkkivalo välähtää kahdesti sen merkiksi, että painike on opittu oikein.
- Toista vaiheet 3 ja 4 jokaiselle opittavalle painikkeelle. Muista, että voit opettaa useista kaukosäätimistä mutta vain yhden toiminnon painiketta kohden.
-  Kun olet opettanut kaikki tarvittavat toiminnot, pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.



* Jotkin kaukosäätimet lähettävät komennot eri tavoilla. Jos toiminnon oppiminen ei onnistu, kokeile pitää alkuperäisen kaukosäätimen painiketta painettuna sen sijaan, että painaisit sen alas ja vapauttaisit sen.

Vinkejä:

- Jos merkkivalo välähtää kerran pitkään vaiheessa 5, toimintoa ei opittu oikein. Yritä uudelleen aloittaen vaiheesta 3.
- Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti asettamisen jälkeen, voit palata oppimistilaan koska tahansa toistamalla toimenpiteet vaiheesta 1 alkaen.
- Jos yksi tai useampi alkuperäinen kaukosäädin ei toimi, voit silti ottaa Essence-kaukosäätimen käyttöön käyttämällä SimpleSet-toimintoa tai koodia.

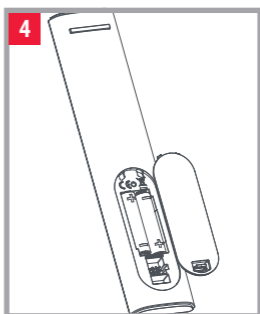
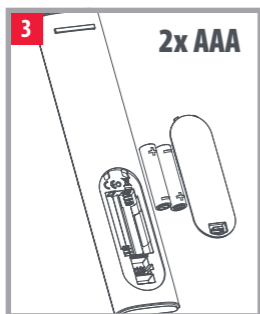
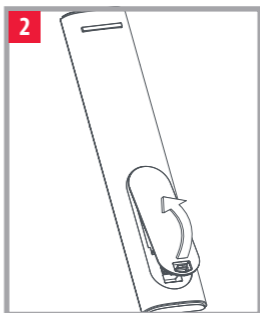
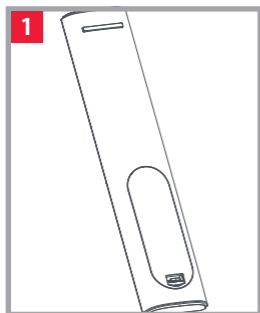
Opitun toiminnon poistaminen

Jos haluat poistaa opitun toiminnon ja palauttaa painikkeen alkuperäiseen tilaansa, voit tehdä sen seuraavasti:

-  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
-  Paina 976, niin merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti.
- Paina alkuperäiseen tilaan palautettavaa painiketta kahdesti. Merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti, ja opittu toiminto on poistettu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

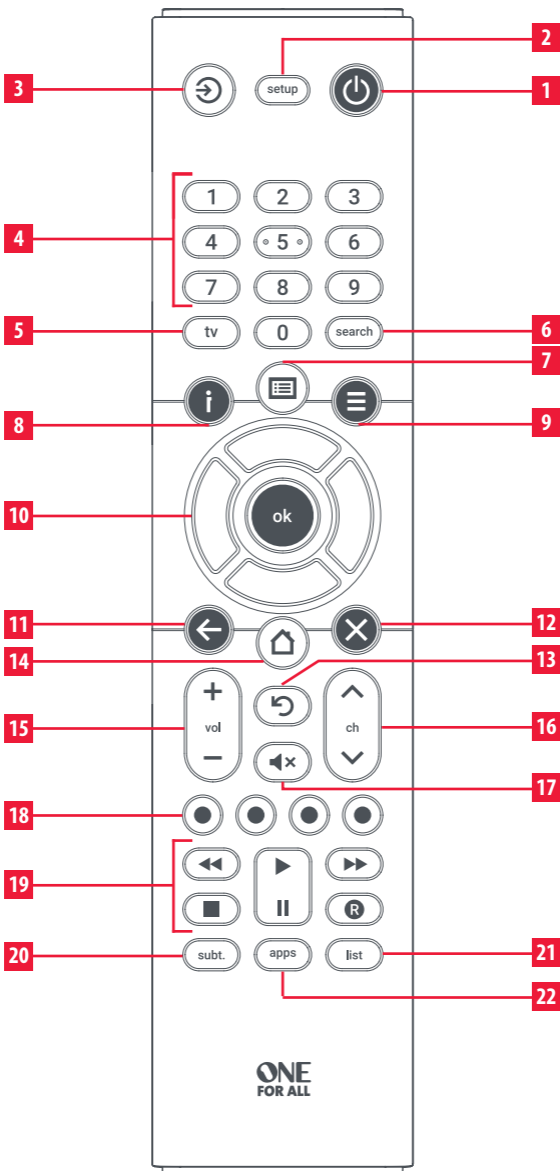
Το τηλεχειριστήριό σας χρειάζεται 2 μπαταρίες AAA / LR03. Τοποθετείτε τις όπως απεικονίζεται παρακάτω. Συνιστάται η χρήση αλκαλικών μπαταριών.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης αν οι μπαταρίες αντικατασταθούν από μπαταρίες λάθος τύπου. Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες καλής ποιότητας.



ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ



ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

- 1 Λειτουργία** Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τις συσκευές σας
- 2 SETUP (Ρύθμιση)** Αυτό το πλήκτρο χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου Essence
- 3 Είσοδος** Χρησιμοποιείται για την επιλογή εισόδου σε συσκευές
- 4 Ψηφία** Επιλογή καναλιών στην τρέχουσα συσκευή. .
- 5 TV** Επιστροφή σε ζωντανό τηλεοπτικό πρόγραμμα
- 6 SEARCH (Αναζήτηση)** Αναζήτηση για πολυμέσα
- 7 GUIDE (Οδηγός)** Οδηγός προγραμμάτων TV
- 8 INFO (Πληροφορίες)** Εμφανίζει πληροφορίες για τα τρέχοντα προγράμματα ή κανάλια
- 9 MENU (Μενού)** Πρόσβαση στο μενού εγκατάστασης της τρέχουσας συσκευής
- 10 Οδηγίες μενού και OK** Έλεγχος του μενού της τρέχουσας συσκευής
- 11 Επιστροφή** Ένα βήμα πίσω στο μενού
- 12 EXIT (Έξοδος)** Έξοδος από το μενού
- 13 Τελευταίο κανάλι** Αλλάζει στο τελευταίο κανάλι που προβλήθηκε.
- 14 HOME (Αρχή)** Εμφανίζει το αρχικό μενού
- 15 Αύξηση και μείωση έντασης ήχου** Ρύθμιση της έντασης ήχου της τρέχουσας συσκευής.
- 16 Κανάλι επάνω και κάτω Αλλαγή καναλιών στην τρέχουσα συσκευή.**
- 17 Σίγαση** Κάνει σίγαση του ήχου της τρέχουσας συσκευής.
- 18 Πλήκτρα RGYB** Κουμπιά γρήγορης πρόσβασης για το μενού της τρέχουσας συσκευής.
- 19 Πλήκτρα αναπαραγωγής** Ελέγξτε την αναπαραγωγή ταινιών, μουσικής και τηλεόρασης
- 20 SUBT. (Υπότιτλοι)** Προβολή υποτίτλων
- 21 LIST (Λίστα)** Εμφανίζει μια λίστα εγγεγραμμένων προγραμμάτων
- 22 APPS (Εφαρμογές)** Εμφανίζει το μενού Εφαρμογές σε Έξυπνες συσκευές, όπως Smart TV.

ΡΥΘΜΙΣΗ



SIMPLESET

Αν η μάρκα της συσκευής σας εμφανίζεται στην εικόνα SimpleSet που δείχνει προς ένα πλήκτρο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα SimpleSet που περιγράφεται σε αυτή την ενότητα. Εντοπίστε τη μάρκα της συσκευής σας και σημειώστε το πλήκτρο που σχετίζεται με αυτήν.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Για να ρυθμίσετε τη συσκευή σας:

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή) και στρέψτε το τηλεχειριστήριο Essence προς αυτήν.
 2.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.
 3.  Κρατήστε πατημένο το ψηφίο που αντιστοιχεί στη μάρκα και τη συσκευή σας, όπως αναφέρεται στους παραπάνω πίνακες - π.χ. 7 για τηλεόραση Samsung.
 4. Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει την εντολή τροφοδοσίας κάθε 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να σβήσει η συσκευή σας.
 5. Μόλις απενεργοποιηθεί η συσκευή, αφήστε το ψηφίο.
 6. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και το τηλεχειριστήριο θα πρέπει πλέον να ελέγχει τη συσκευή σας.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμενόταν, ξεκινήστε ξανά από το βήμα 2 - το τηλεχειριστήριο θα ξεκινήσει με τον επόμενο κωδικό στη μνήμη.

ΡΥΘΜΙΣΗ

ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕ ΚΩΔΙΚΟ

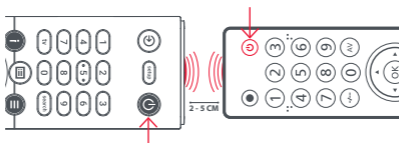
Αν η μάρκα της συσκευής σας δεν αναφέρεται στη λειτουργία SimpleSet, μπορείτε να τη ρυθμίσετε δοκιμάζοντας μεμονωμένους κωδικούς. Για να το κάνετε αυτό, εντοπίστε πρώτα τη μάρκα σας στη Λίστα κωδικών. Οι κωδικοί είναι ταξινομημένοι ανά μάρκα και συσκευή, καθώς και κατά σειρά δημοτικότητας.


1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή) και στρέψτε το τηλεχειριστήριο Essence προς αυτήν.
2.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.
3.  Καταχωρήστε τον πρώτο 4ψήφιο κωδικό που αναφέρεται για τη μάρκα σας (π.χ. 1840 για LG).
4. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές στο τελευταίο ψηφίο του κωδικού.
5.  Και τώρα στοχεύσετε το τηλεχειριστήριο προς τη συσκευή σας και πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας.
6. Αν η συσκευή απενεργοποιηθεί, το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο για χρήση. Αν όχι, επαναλάβετε τα βήματα 2-5 με τον επόμενο κωδικό στη λίστα.

ΕΚΜΑΘΗΣΗ





Το τηλεχειριστήριό σας Essence μπορεί να μάθει οποιαδήποτε λειτουργία από οποιοδήποτε άλλο τηλεχειριστήριο που λειτουργεί. Η ρύθμιση γίνεται γρήγορα και εύκολα και σας επιτρέπει να ελέγχετε κάθε συσκευή με χειρισμό υπερύθρων που έχετε στο καθιστικό σας. Σας επιτρέπει επίσης να προσθέσετε ένα ή περισσότερα πλήκτρα που μπορεί να λείπουν σε ένα εφεδρικό πλήκτρο του Essence.

Για να το κάνετε αυτό, βεβαιωθείτε καταρχάς ότι έχετε διαθέσιμα όλα τα αρχικά τηλεχειριστήρια και ότι έχουν τοποθετημένες μπαταρίες που λειτουργούν. Για την εκμάθηση των λειτουργιών, το αρχικό τηλεχειριστήριο πρέπει να βρίσκεται σε απόσταση περίπου 3 cm από το τηλεχειριστήριο Essence, δείχνοντας προς αυτό:



1.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.

ΡΥΘΜΙΣΗ

-  Πατήστε 975 - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
-  Πατήστε κι αφήστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση μιας λειτουργίας (για παράδειγμα, το πλήκτρο λειτουργίας της τηλεόρασης) - το LED θα ξεκινήσει να αναβοσβήνει γρήγορα.
-  Πατήστε και αφήστε* το αντίστοιχο πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο, για παράδειγμα το πλήκτρο λειτουργίας.
- Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές για να επισημάνει ότι η εκμάθηση του πλήκτρου έγινε σωστά.
- Επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 4 για κάθε πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση - μην ξεχνάτε ότι η εκμάθηση είναι δυνατή από πολλά τηλεχειριστήρια, αλλά είναι δυνατή μία μόνο λειτουργία ανά πλήκτρο.
-  Αφού ολοκληρώσετε την εκμάθηση όλων πλήκτρων χρειάζεστε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP μέχρι το LED να αναβοσβήσει δύο φορές.



* Ορισμένα τηλεχειριστήρια στέλνουν τις εντολές με διαφορετικό τρόπο. Αν βρείτε κάποια λειτουργία, η εκμάθηση της οποίας δεν είναι δυνατή, δοκιμάστε να κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο, αντί να το πατήσετε και να το αφήσετε.

Συμβουλές:

- Αν το LED ανάψει μία μόνο φορά παρατεταμένα στο βήμα 5, η εκμάθηση της λειτουργίας δεν έγινε σωστά, θα πρέπει να επαναλάβετε από το βήμα 3 και μετά.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν σωστά μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να περάσετε ξανά στη λειτουργία εκμάθησης οποιαδήποτε στιγμή, επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία από το βήμα 1.
- Αν ένα ή περισσότερα από τα αρχικά σας τηλεχειριστήρια δεν λειτουργούν, μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο Essence μέσω SimpleSet ή μέσω καταχώρησης κωδικού.

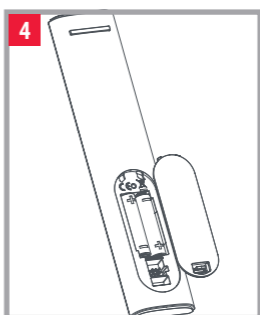
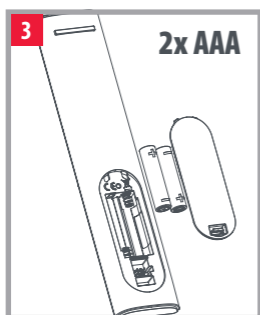
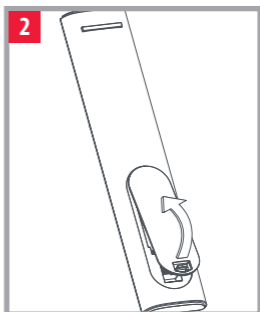
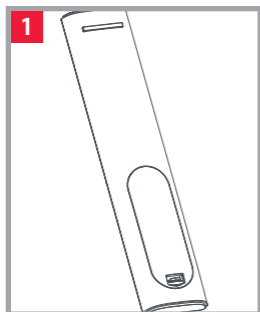
Διαγραφή μιας λειτουργίας της οποίας έχει γίνει εκμάθηση

Αν θέλετε να διαγράψετε μια λειτουργία της οποίας έχει γίνει εκμάθηση και να επιστρέψετε το αντίστοιχο πλήκτρο στην αρχική του κατάσταση, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εξής διαδικασία:

-  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.
-  Πατήστε 976 - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές
- Πατήστε το πλήκτρο που θέλετε να επαναφέρετε δύο φορές - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και η λειτουργία εκμάθησης θα διαγραφεί. wurde gelöscht.

РУССКИЙ БАТАРЕИ

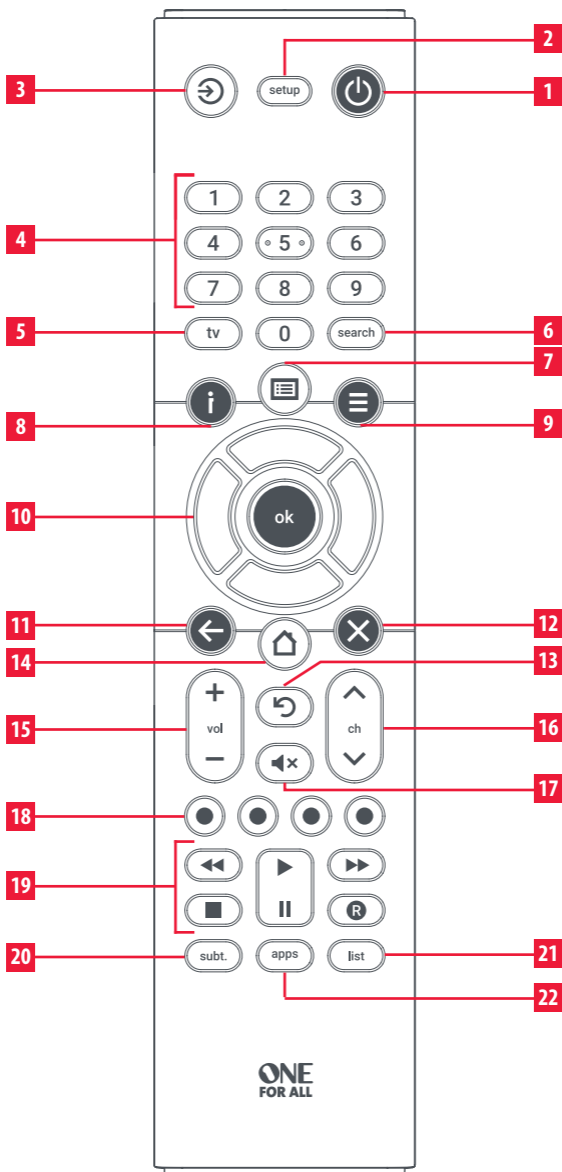
Для работы пульта ДУ требуется 2 батареи типа AAA / LR03. Вставьте их, как показано ниже. Рекомендуется использовать щелочные батареи.



ВНИМАНИЕ! Существует риск взрыва при использовании батарей неправильного типа. Используйте качественные щелочные батареи



ОПИСАНИЕ КНОПОК



ОПИСАНИЕ КНОПОК

- 1 Питание** Включает и выключает устройства
- 2 Настройка** Используется для настройки пульта ДУ Essence
- 3 Вход** Используется для выбора источника сигнала устройств
- 4 Цифры** Переключение каналов на текущем устройстве.
- 5 TV** Возврат к телевизору
- 6 Search** Поиск источника
- 7 Guide** Программа телепередач
- 8 Info** Отображение информации о просматриваемых программах или канале
- 9 MENU** Доступ к меню установки выбранного устройства
- 10 Стрелки меню и ОК** Управление меню выбранного устройства
- 11 Назад** Назад на один пункт меню
- 12 Exit** Выход из меню
- 13 Последний канал** Переключение на последний просматриваемый канал.
- 14 Home** Отображение главного меню
- 15 Увеличение и уменьшение громкости** Управление громкостью выбранного устройства.
- 16 Следующий и предыдущий канал** Переключение каналов на текущем устройстве
- 17 Отключение звука** Отключение звука текущего устройства.
- 18 Кнопки RGYB (красная, зеленая, желтая, синяя)** Кнопки быстрого доступа к меню текущего устройства.
- 19 Кнопки воспроизведения** Управляют воспроизведением кино, музыки и TV
- 20 Subt.** Отображает субтитры
- 21 List** Отображение списка зафиксированных программ
- 22 Apps** Открывает меню «Приложения» на интеллектуальных устройствах, таких как Smart TV.

НАСТРОЙКА



SIMPLESET

Если бренд или устройство показаны на рисунке SimpleSet с указанием кнопки, то можно использовать систему SimpleSet, описанную в этом разделе. Найдите бренд устройства и используйте соответствующую кнопку.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Настройка устройства:

1. Включите устройство (оно не должно находиться в режиме ожидания) и направьте на него пульт ДУ Essence.
 2.  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.
 3.  Нажмите кнопку с цифрой, соответствующей типу и марке устройства из приведенного выше списка (например, 7 для телевизора Samsung).
 4. Пульт ДУ будет посылать команду отключения питания каждые три секунды, пока устройство не выключится.
 5. Отпустите цифру сразу же после выключения устройства.
 6. Светодиодный индикатор мигнет дважды — это значит, что можно управлять устройством с помощью пульта ДУ.
- Если одна или несколько кнопок не работают так, как вы ожидали, начните заново с этапа 2, и пульт автоматически начнет настройку со следующего кода в памяти.

НАСТРОЙКА

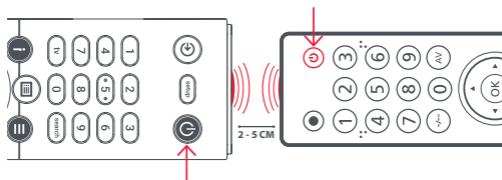
НАСТРОЙКА ПО КОДУ


Если бренд вашего устройства отсутствует в списке SimpleSet, можно произвести настройку индивидуальным подбором кодов. Для этого найдите свой бренд в списке кодов. Коды систематизированы по брендам и устройствам в порядке их популярности.

1. Включите устройство (оно не должно находиться в режиме ожидания) и направьте на него пульт ДУ Essence.
2.  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.
3.  Введите первый 4-значный цифровой код из списка для вашего бренда (например, 1840 для LG).
4. При наборе последней цифры кода индикатор дважды мигнет.
5.  Теперь направьте пульт ДУ на устройство и нажмите кнопку питания.
6. Если устройство выключилось, значит, пульт ДУ готов к использованию. Если этого не произошло, повторите этапы 2–5, используя следующий код в списке.





НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ

Пульт ДУ Essence может выполнять все функции любых других пультов ДУ. Быстрая и простая однократная настройка позволит вам управлять любым устройством с инфракрасным управлением, находящимся у вас в гостиной. Вы также сможете добавить отсутствующие кнопки на резервную кнопку пульта ДУ Essence. Для этого сначала убедитесь в том, что у вас есть все оригинальные пульты ДУ и что батареи в них исправны. Для обучения функциям оригинальный пульт ДУ должен находиться на расстоянии около 3 см от пульта ДУ Essence и направлен к нему.



1.  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.

НАСТРОЙКА

-  Нажмите клавиши 975. Индикатор мигнет дважды.
-  Нажмите и отпустите клавишу, которой вы назначаете функцию (например, клавишу питания TV). Светодиодный индикатор начнет часто мигать.
-  Нажмите и отпустите* соответствующую кнопку на оригинальном пульте ДУ, например кнопку питания.
- Светодиодный индикатор мигнет дважды. Это означает, что функция кнопки была настроена надлежащим образом.
- Повторяйте этапы 3 и 4 для каждой кнопки, функцию которой хотите настроить. Помните, что можно настроить функции нескольких пультов ДУ, но только по одной функции на кнопку.
-  Настроив все нужные функции, нажмите кнопку Setup и удерживайте ее, пока светодиодный индикатор не мигнет дважды.



* Некоторые пульты ДУ посылают команды различными способами. Если настроить функцию не удастся, попробуйте не нажать и отпустить, а нажать и удерживать кнопку на оригинальном пульте.

Советы:

- Если на этапе 5 светодиодный индикатор мигнет всего один раз (продолжительно), это означает, что функция не назначена правильно и следует повторить процедуру с этапа 3.
- Если после настройки одна или несколько кнопок работают неправильно, можно в любое время перейти в режим настройки функций и повторить процедуру с этапа 1.
- Если один или несколько оригинальных пультов не работают, пульт ДУ Essence также можно настроить посредством SimpleSet или настройки кода.

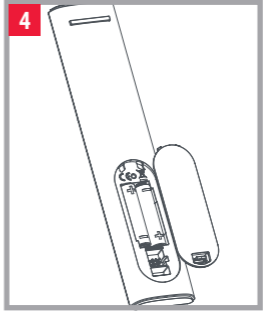
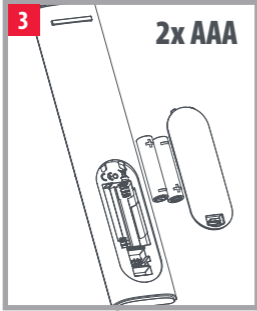
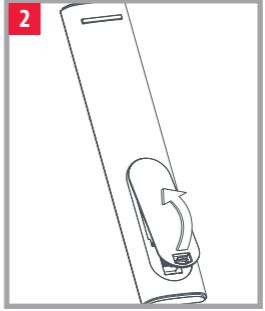
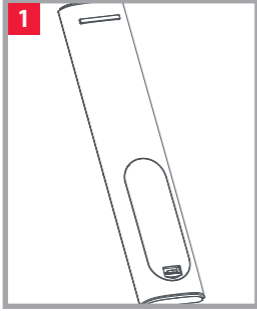
Удаление настроенной функции

Если вы хотите удалить настроенную функцию и вернуть кнопки в исходное состояние, выполните следующие действия.

-  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.
-  Нажмите клавиши 976. Светодиодный индикатор мигнет дважды.
- Нажмите перенастраиваемую кнопку дважды. Светодиодный индикатор мигнет дважды, и настроенная функция удалится.

TÜRKÇE PİLLER

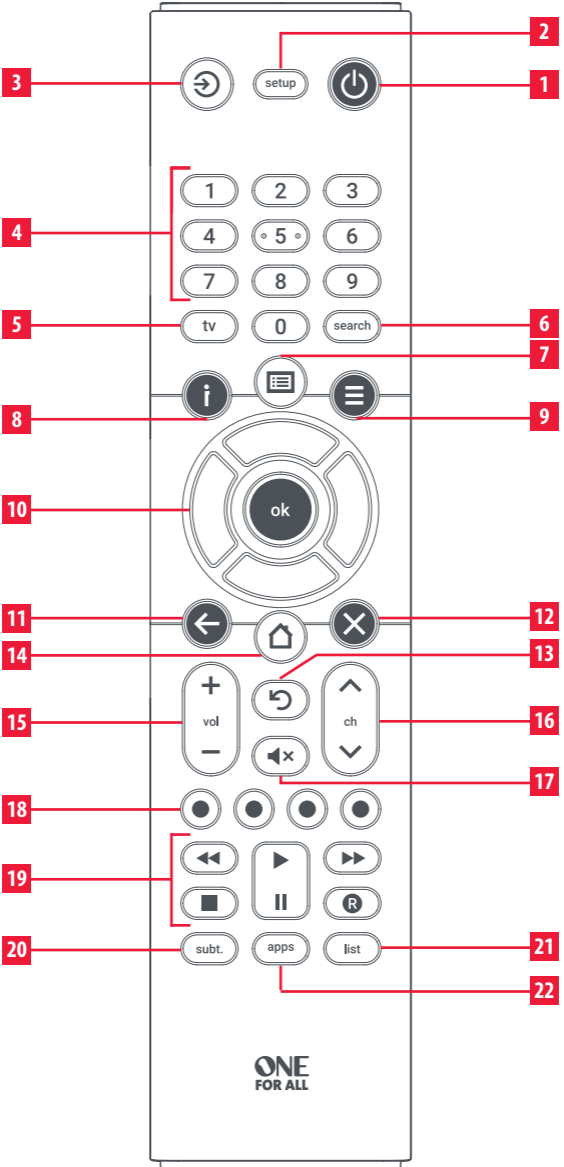
Uzaktan kumandanız için 2 adet AAA / LR03 pil gereklidir. Lütfen bunları aşağıda gösterildiği gibi yerleştirin. Alkali piller önerilir.



DİKKAT: Pilin, hatalı türle değiştirilmesi durumunda patlama riski vardır. Kaliteli Alkali piller kullanın.



ANA AÇIKLAMALAR



ANA AÇIKLAMALAR

- 1 **Güç** Cihazlarınızı açar ve kapatır
- 2 **Kurulum** Bu tuş, Essence uzaktan kumandayı kurmak için kullanılır.
- 3 **Giriş** Cihazlarda Girişi seçmek için kullanılır
- 4 **Sayılar** Geçerli cihazda kanal seçer.
- 5 **TV** Canlı TV yayınına dön
- 6 **Ara** Medya ara
- 7 **Rehber** TV Rehberi
- 8 **Bilgi** Mevcut programlar veya kanal hakkındaki bilgileri görüntüler
- 9 **MENÜ** Mevcut cihazın kurulum menüsüne erişin
- 10 **Menü Yönleri ve Tamam** Mevcut cihazın menüsünü kontrol eder
- 11 **Geri** Menüde bir adım geri gider
- 12 **Çıkış** Menüden çıkar
- 13 **Son Kanal** Görüntülenen son kanala gider.
- 14 **Ana Sayfa** Ana Sayfa Menüsünü görüntüler
- 15 **Sesi Artırma ve Azaltma** Mevcut cihazın ses seviyesini kontrol eder.
- 16 **Kanal Yukarı ve Aşağı** Geçerli cihazdaki kanalları değiştirir.
- 17 **Ses kapatma** Mevcut cihazın sesini kapatır.
- 18 **RGYB tuşları** Geçerli cihazın menüsü için hızlı erişim düğmeleri.
- 19 **Oynatma Tuşları** Filmlerin, müziğin ve TV'nin oynatılmasını kontrol edin
- 20 **Alt Yazı** Alt yazıları görüntüle
- 21 **Liste** Kayıtlı programların bir listesini görüntüler
- 22 **Apps** Akıllı TV'ler gibi Akıllı Cihazlarda Uygulamalar menüsünü açar.

KURULUM



SIMPLESET (BASİT AYAR)

Basit Ayar resminde cihazınızın markası bir tuşa işaret eder şekilde gösteriliyorsa bu bölümde anlatılan Basit Ayar sistemini kullanabilirsiniz, lütfen cihazınızın markasını bulun ve onunla ilişkili anahtarı not edin.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Cihazınızı ayarlamak için:

1. Cihazınızı açın (bekleme modu değil) ve Essence uzaktan kumandayı cihaza yöneltin.
 2.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp söne kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.
 3.  Yukarıda listelenen şekilde markanız ve cihazınıza tekabül eden sayıya basılı tutun (örn. Samsung TV için 7).
 4. Uzaktan kumanda cihaz kapanana kadar her 3 saniyede bir Güç sinyali gönderecektir.
 5. Cihazınızın kapandığında sayı tuşunu bırakın.
 6. LED iki kez yanıp sönecektir ve artık uzaktan kumanda cihazını kontrol edecektir.
- Beklenmeyen şekilde çalışan bir veya daha fazla tuş mevcutsa, adım 2'den tekrar başlayın – uzaktan kumanda hafızada bulunan bir sonraki kod ile başlayacaktır.

KURULUM

KODLA KURULUM

Basit Ayar özelliğinde cihazınızın markası listelenmiyorsa kodları tek tek deneyerek kurulum yapabilirsiniz. Bunu yapmak için öncelikle markanızı Kod Listesinde bulun. Kodlar marka ve cihaza göre ve popülerlik sırasına göre listelenmiştir.

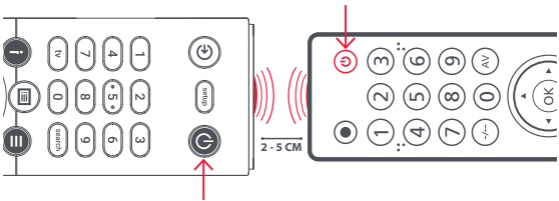
1. Cihazınızı açın (bekleme modu değil) ve Essence uzaktan kumandayı cihaza yöneltin.
2.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp sönene kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.
3.  Markanız için listelenmiş 4 basamaklı kodu girin (örn. LG için 1840).
4. Kodun son basamağında LED iki kez yanıp sönmelidir.
5.  Şimdi uzaktan kumandayı cihazınıza doğru doğrultun ve Güç tuşuna basın.
6. Cihazınız kapanırsa uzaktan kumandanız kullanıma hazırdır. Aksi takdirde listedeki sonraki kod ile 2.-5. adımları tekrarlayın.



ÖĞRENME

Essence uzaktan kumandanız çalışan herhangi bir uzaktan kumandanın tüm fonksiyonları öğrenebilir. Bu, oturma odanızdaki herhangi bir kızılötesi kontrollü cihazı kontrol etmenizi sağlayan hızlı ve kolay bir kerelik kurulumdur. Ayrıca Essence'daki bir yedek tuşa eksik olabilecek bir tuş veya tuşlar eklemenize de olanak tanır.




Bunu yapmak için önce tüm orijinal uzaktan kumandaların hazır olduğundan ve içlerinde çalışan piller olduğundan emin olun.

Fonksiyonları öğrenmesi için orijinal uzaktan kumanda Essence uzaktan kumandanın yaklaşık 3 cm uzakta ve ona doğru dönük olmalıdır:



1.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp sönene kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.
2.  975'e basın - LED iki kere yanıp sönecektir.

KURULUM

-  Fonksiyonunu öğrenmesini istediğiniz tuşa basın ve bırakın (örneğin TV Güç tuşu) – LED hızla yanıp sönmeye başlayacaktır.
-  Orijinal uzaktan kumanda üzerinde karşılık gelen tuşa basın ve bırakın*, örneğin Güç.
- Tuşun doğru şekilde öğrenildiğini belirtmek için LED iki kere yanıp sönecektir
- Öğretmek istediğiniz her tuş için adım 3 ve 4'i tekrarlayın - çoklu uzaktan kumandaları öğretebileceğinizi ancak tuş başına sadece bir fonksiyon öğretebileceğinizi unutmayın.
-  İhtiyacınız olan tüm fonksiyonları öğrendiğinizde LED iki kez yanıp sönene kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.



* Bazı uzaktan kumandalar komutları farklı gönderir. Bir fonksiyonun öğrenilemediğini fark ederseniz, orijinal uzaktan kumanda üzerindeki tuşa basıp bırakma yerine basılı tutmayı deneyin.

İpuçları:

- Adım 5'da LED uzun ve tek bir yanıp sönmeye bildiriyorsa fonksiyon doğru şekilde öğrenilmemiş demektir; lütfen adım 3'den tekrar deneyin.
- Kurulumdan sonra bir veya daha fazla tuşun düzgün çalışmadığını fark ederseniz, 1. adımdan başlayan prosedürleri tekrar ederek istediğiniz zaman öğrenme moduna girebilirsiniz.
- Orijinal uzaktan kumandalarınızdan bir veya daha fazlası çalışmıyorsa Essence uzaktan kumandanızı Basit Ayar veya Kod Ayarlama ile de ayarlayabilirsiniz.

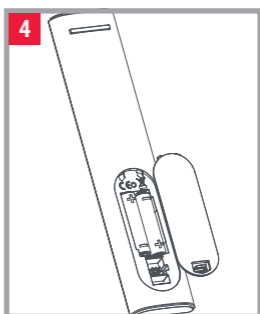
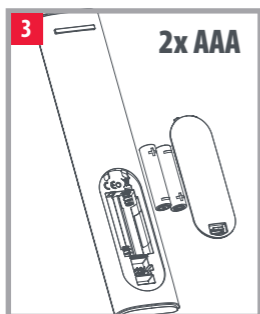
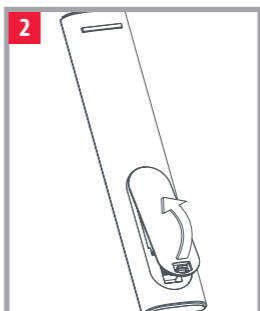
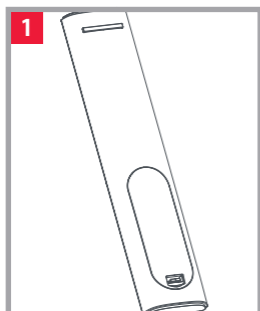
Öğrenilmiş bir fonksiyonu silme

Öğrenilmiş bir fonksiyonu silmek ve bu tuşları orijinal durumuna döndürmek istiyorsanız aşağıdaki prosedürü kullanabilirsiniz:

-  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp sönene kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.
-  9 7 6'ya basın - LED iki kere yanıp sönecektir.
- Sıfırlamak istediğiniz tuşa iki kez basın - LED iki kez yanıp sönmeli ve öğrenilmiş fonksiyon silinmiş olacaktır.

POLSKI BATERIE

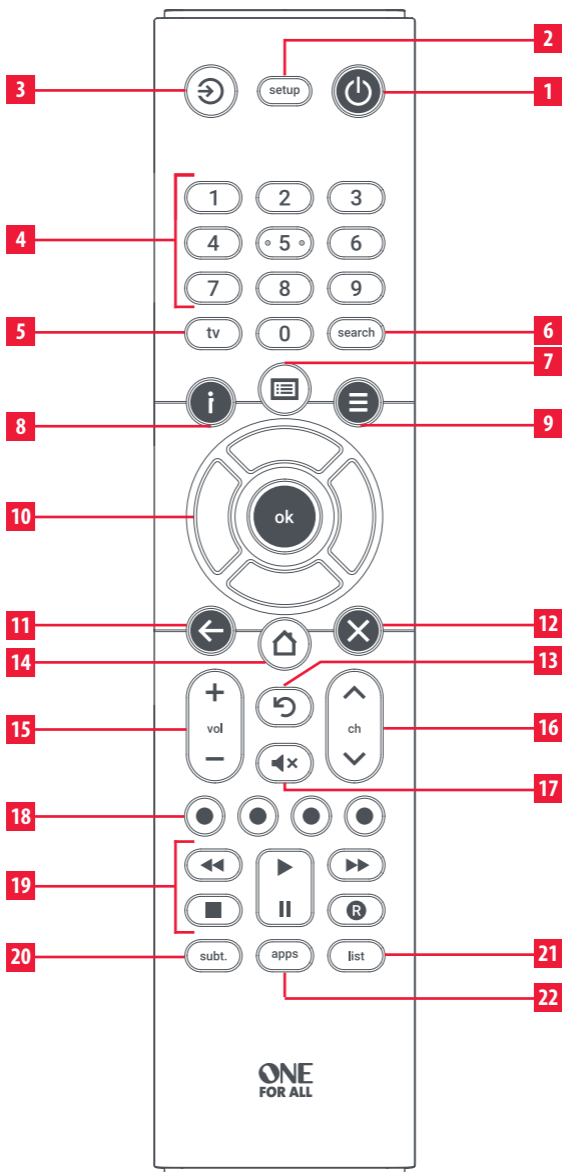
Pilot wymaga 2 baterii AAA / LR03. Należy je umieścić w sposób przedstawiony poniżej. Zalecamy stosowanie baterii alkalicznych.



PRZESTROGA: Wymiana baterii na baterie niewłaściwego typu grozi wybuchem. Należy używać wysokiej jakości baterii alkalicznych.



KLUCZOWE OPISY



KLUCZOWE OPISY

- 1 Zasilanie** Umożliwia włączanie i wyłączanie urządzeń
- 2 Setup** Ten przycisk służy do konfiguracji pilota Essence
- 3 Wejście** Służy do wybierania wejścia w urządzeniach
- 4 Cyfry** Wybór kanałów na bieżącym urządzeniu.
- 5 TV** Powrót do telewizji na żywo.
- 6 Search** Wyszukiwanie mediów.
- 7 Guide** Program TV
- 8 Informacje** Wyświetlanie informacji o bieżących programach lub kanale
- 9 Menu** Dostęp do menu instalacji bieżącego urządzenia
- 10 Poruszanie się po menu i przycisk OK** Wyświetlenie menu bieżącego urządzenia
- 11 Wstecz** Powrót o jeden krok w menu
- 12 Exit** Wyjście z menu
- 13 Ostatni kanał** Przejście do ostatnio oglądanego kanału.
- 14 Home** Wyświetlenie menu głównego
- 15 Zwiększanie i zmniejszanie głośności** Sterowanie głośnością bieżącego urządzenia.
- 16 Następny i poprzedni kanał** Zmiana kanałów na bieżącym urządzeniu.
- 17 Wycisz** Wyciszenie bieżącego urządzenia.
- 18 Przyciski RGYB** Przyciski szybkiego dostępu do menu bieżącego urządzenia.
- 19 Klawisze odtwarzania** Steruj odtwarzaniem filmów, muzyki i telewizji.
- 20 Subt.** Wyświetlanie napisów
- 21 List** Wyświetlenie listy nagranych programów
- 22 Apps** Wyświetlanie menu aplikacji na urządzeniach inteligentnych, takich jak telewizory Smart TV.

KONFIGURACJA



FUNKCJA SIMPLESET

Jeśli marka Twojego urządzenia jest pokazana na obrazku SimpleSet wskazującym na przycisk, możesz użyć systemu SimpleSet opisanego w tym rozdziale. Znajdź markę swojego urządzenia i zanotuj przypisany do niej przycisk.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Aby skonfigurować urządzenie:

1. Włącz urządzenie (nie w trybie czuwania) i skieruj na nie pilot Essence.
 2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
 3.  Przytrzymaj cyfrę odpowiadającą marce i urządzeniu wymienionemu w powyższej tabeli — np 7 dla telewizora Samsung.
 4. Pilot będzie wysyłał polecenie wyłączenia zasilania co 3 sekundy do momentu wyłączenia urządzenia.
 5. Po wyłączeniu urządzenia, puść przycisk z cyfrą.
 6. Dioda LED zamiga dwa razy, wskazując na możliwość obsługi urządzenia pilotem.
- Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 2; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następny kod.

KONFIGURACJA

KONFIGURACJA PRZY POMOCY KODU

Jeśli marka urządzenia nie jest wymieniona w funkcji SimpleSet, można dokonać konfiguracji poprzez wypróbowanie poszczególnych kodów. Aby to zrobić, najpierw znajdź markę na liście kodów. Kody są uporządkowane według marek i urządzeń oraz w kolejności ich popularności.

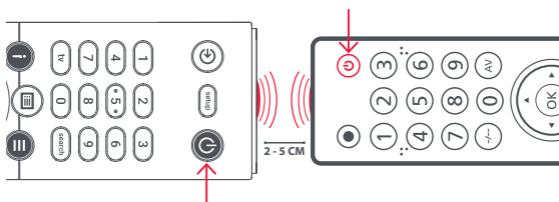
1. Włącz urządzenie (nie w trybie czuwania) i skieruj na nie pilot Essence.
2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
3.  Wprowadź pierwszy 4-cyfrowy kod pasujący do marki posiadanego urządzenia (np. 1840 dla marki LG).
4. Dioda LED zamiga dwukrotnie przy ostatniej cyfrze kodu.
5.  Skieruj teraz pilota w stronę urządzenia i naciśnij przycisk zasilania.
6. Jeśli urządzenie wyłączy się, pilot jest gotowy do użycia. Jeśli nie, powtórz czynności 2–5, wprowadzając następny kod z listy.


NAUKA

Pilot Essence może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny pilot. Wystarczy szybka i łatwa jednorazowa konfiguracja, która pozwala na sterowanie dowolnym urządzeniem sterowanym podczerwienią znajdującym się w salonie. Umożliwia także dodanie brakującego przycisku lub przycisków do pilota Essence.





W tym celu najpierw przygotuj wszystkie oryginalne piloty i upewnij się, że mają naładowane baterie.

Aby umożliwić nauczenie się funkcji, oryginalny pilot powinien znajdować się w odległości około 3 cm od pilota Essence i być skierowany w jego stronę:



1.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.

KONFIGURACJA

-  Naciśnij 975 — dioda LED powinna zamigać dwa razy.
-  Naciśnij i zwolnij przycisk, pod którym chcesz zapisać funkcję (np. przycisk zasilania telewizora). Dioda LED powinna zacząć szybko migać.
-  Naciśnij i puść* odpowiedni przycisk na oryginalnym pilocie, na przykład zasilania.
- Gdy funkcja zostanie poprawnie wprowadzona, czerwona dioda LED mignie dwa razy.
- Powtórz czynności 3 i 4 dla każdego przycisku, pod którym chcesz zapisać funkcję — pamiętaj, że możesz wprowadzić funkcje z wielu pilotów, lecz do jednego przycisku możesz przypisać tylko jedną funkcję.
-  Po wprowadzeniu wszystkich potrzebnych funkcji naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup i przytrzymaj go do dwukrotnego mignięcia diody LED.



* Niektóre piloty wysyłają polecenia w inny sposób. Jeśli dojdzie do takiej sytuacji, po naciśnięciu przycisku na pilocie oryginalnym przytrzymaj go.

Wskazówki:

- Jeśli podczas kroku 5 dioda LED mignie jeden raz na dłużej, funkcja nie została prawidłowo wprowadzona. Powtórz czynności od kroku 3.
- Jeśli po zakończeniu konfiguracji przynajmniej jeden przycisk nie działa prawidłowo, możesz zawsze wrócić do trybu nauki i powtórzyć procedurę od kroku 1.
- Jeśli przynajmniej jeden oryginalny pilot nie działa poprawnie, możesz skonfigurować pilota Essence za pomocą funkcji SimpleSet lub kodów.

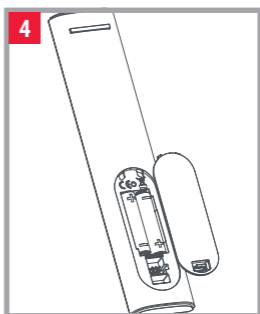
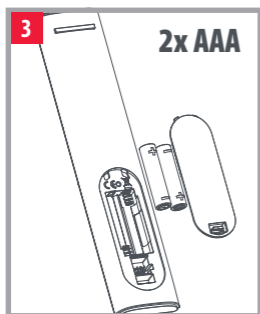
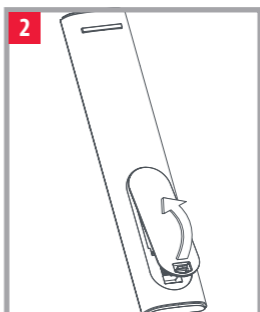
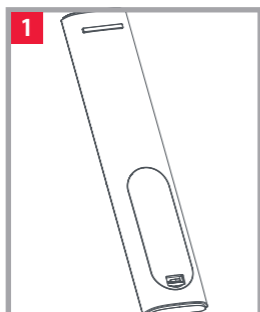
Usuwanie wprowadzonej funkcji

Jeśli chcesz usunąć wprowadzoną funkcję i przywrócić odpowiednie przyciski do pierwotnego stanu, możesz skorzystać z poniższej procedury:

-  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigła dwa razy.
-  Naciśnij 976 — dioda LED powinna zamigać dwa razy.
- Naciśnij dwukrotnie przycisk, który chcesz zresetować — dioda LED powinna dwukrotnie zamigać, a wprowadzona funkcja zostanie skasowana. wurde gelöscht.

ČESKY BATERIE

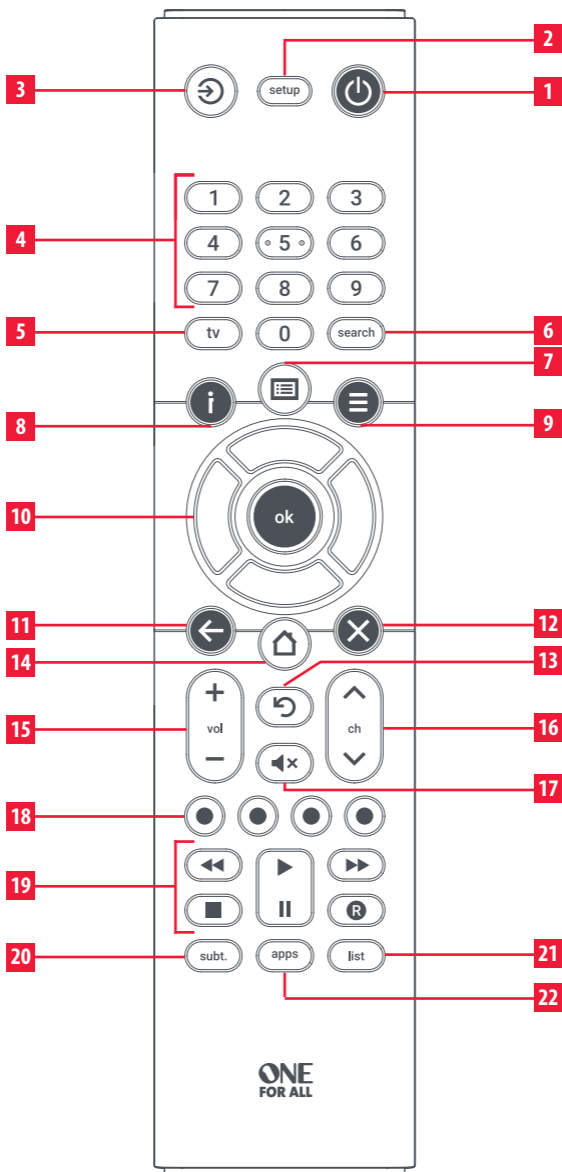
Dálkový ovladač vyžaduje 2 baterie AAA / LR03. Vložení baterií proveďte dle pokynů na obrázku níže. Doporučujeme alkalické baterie.



UPOZORNĚNÍ: Pokud vložíte baterie nesprávného typu, hrozí riziko výbuchu. Používejte kvalitní alkalické baterie.



POPISY KLÁVES



POPISY KLÁVES

- 1 Napájení** Zapíná a vypíná zařízení.
- 2 Setup** Tato klávesa slouží k nastavení dálkového ovladače Essence.
- 3 Vstup** Slouží k výběru vstupu u zařízení.
- 4 Číslice** Slouží k volbě kanálů na aktuálním zařízení.
- 5 TV** Návrat k živému TV vysílání
- 6 Search** Slouží k vyhledávání médií
- 7 TV program** Televizní průvodce
- 8 Info** Zobrazuje informace o aktuálních programech nebo kanálech.
- 9 Menu** Vyvolá nabídku instalace aktuálního zařízení.
- 10 Orientace v nabídce a klávesa OK** Slouží k zobrazení nabídky aktuálního zařízení.
- 11 Zpět** Slouží k návratu o krok zpět v nabídce.
- 12 Exit** Slouží k opuštění nabídky.
- 13 Poslední kanál** Přepne na poslední sledovaný kanál.
- 14 Home** Zobrazí domovskou nabídku.
- 15 Zvýšení/snížení hlasitosti** Slouží k řízení hlasitosti aktuálního zařízení.
- 16 Listování mezi kanály** Mění kanály na aktuálním zařízení.
- 17 Ztlumení zvuku** Slouží ke ztlumení aktuálního zařízení.
- 18 Klávesy RGYB** Tlačítka pro rychlý přístup k nabídce aktuálního zařízení.
- 19 Klávesy přehrávání** Ovládá přehrávání filmů, hudby a televize.
- 20 Titulky** Zobrazí titulky.
- 21 Seznam** Slouží k zobrazení seznamu nahraných programů.
- 22 Aplikace** Vyvolá nabídku Aplikace na chytrých zařízeních, jako jsou chytré TV.

NASTAVENÍ



SIMPLESET

Pokud je značka vašeho zařízení zobrazena na obrázku SimpleSet ukazující na klíč, můžete použít systém SimpleSet popsany v této části; vyhledejte značku svého zařízení a poznamenejte si přidružený klíč.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Nastavení zařízení:

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu) a namířte na něj dálkovým ovladačem Essence.
 2.  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblinkne.
 3.  Podržte číslici odpovídající vaší značce a zařízení, která je uvedena v tabulce výše (např. číslo 7 pro televizor Samsung).
 4. Dálkový ovladač odešle každé 3 sekundy příkaz vypnout, dokud se zařízení nevypne.
 5. Jakmile se zařízení vypne, číselné tlačítko uvolněte.
 6. Kontrolka LED dvakrát blikne a dálkový ovladač by měl být nyní připraven k ovládání požadovaného zařízení.
- Pokud jedna nebo více kláves nefunguje očekávaným způsobem, začněte znovu od kroku 2 – dálkový ovladač se zapne s dalším kódem v paměti.

NASTAVENÍ

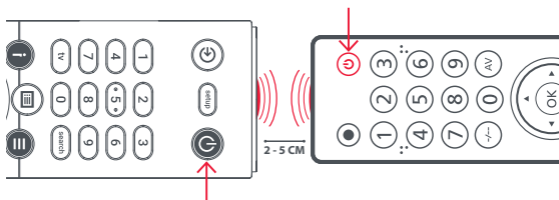
NASTAVENÍ POMOCÍ KÓDU


Pokud značka vašeho zařízení není uvedena ve funkci SimpleSet, můžete nastavení provést jednotlivým zkoušením kódů. Nejprve vyhledejte svou značku v seznamu kódů. Kódy jsou seřazeny podle značek a zařízení a v pořadí podle popularity.

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu) a naniřte na něj dálkovým ovladačem Essence.
2.  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblinkne.
3.  Zadejte první čtyřmístný číselný kód uvedený pro vaši značku (například 1840 pro LG).
4. Kontrolka LED po zadání poslední číslice dvakrát zabliká.
5.  Nyní naniřte dálkovým ovladačem na zařízení a stiskněte klávesu napájení.
6. Pokud se zařízení vypne, ovladač je připraven k použití. V opačném případě opakujte kroky 2–5 a použijte další kód v seznamu.



PROGRAMOVÁNÍ

Dálkový ovladač Essence se dokáže naučit libovolnou funkci z jiného funkčního dálkového ovladače. Jedná se o rychlé a snadné jednorázové nastavení, které umožňuje ovládat jakékoli infračervené zařízení ve vašem obývacím pokoji. Umožňuje také přidat klávesu nebo klávesy, které mohou chybět, k náhradní klávese na ovladači Essence. Chcete-li ovladač takto používat, nejprve je třeba mít k dispozici všechny původní dálkové ovladače s fungujícími bateriemi. Chcete-li naprogramovat funkce, původní ovladač by měl být přibližně 3 cm od ovladače Essence a směřovat směrem k němu:



1.  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblinkne.

NASTAVENÍ

-  Stiskněte čísla 975 – kontrolka LED by měla dvakrát bliknout.
-  Stiskněte a uvolněte klávesu, jejíž funkci chcete naprogramovat (například klávesu napájení TV). Kontrolka LED bude neustále blikat.
-  Stiskněte a uvolněte* odpovídající klávesu na původním dálkovém ovladači, například klávesu napájení.
- Kontrolka LED dvakrát blikne, což znamená, že se ovladač správně naučil požadovanou funkci pro danou klávesu.
- Kroky 3 a 4 opakujte pro každou klávesu, již chcete naučit funkci. Pamatujte, že ovladač se může učit z více dálkových ovladačů, avšak jedné klávese může být přiřazena pouze jedna funkce.
-  Jakmile se ovladač naučí všechny požadované funkce, stiskněte a podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud dvakrát neblíkne kontrolka LED.



* Některé dálkové ovladače odesílají příkazy jiným způsobem. Pokud se ovladač nemůže některou funkcí naučit, zkuste danou klávesu na původním dálkovém ovladači přidržet namísto stisknutí a uvolnění.

Rady:

- Pokud při provádění kroku 5 kontrolka LED jednou dlouze bliknou, nebyla funkce naučena správně. Zopakujte postup od kroku 3.
- Pokud po provedení nastavení nefunguje správně jedna nebo více kláves, můžete kdykoli znovu aktivovat režim učení zopakováním postupu od kroku 1.
- Pokud jeden nebo více vašich původních dálkových ovladačů nefunguje, dálkový ovladač Essence můžete i přesto nastavit pomocí kódů nebo funkce SimpleSet.

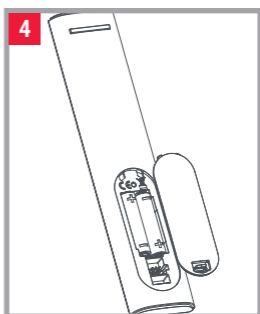
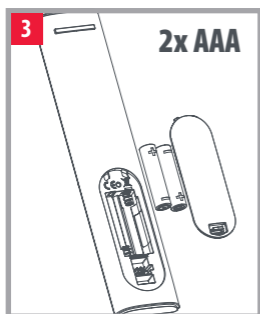
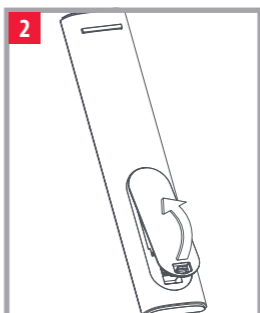
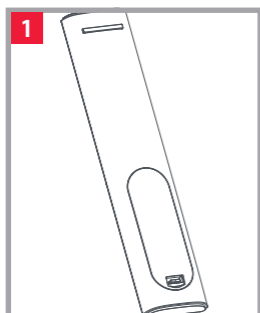
Odstranění naprogramované funkce

Pokud chcete odstranit naprogramovanou funkci a vrátit klávesu do původního stavu, můžete použít následující postup:

-  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblíkne.
-  Stiskněte čísla 976 – kontrolka LED by měla dvakrát bliknout.
- Stiskněte dvakrát klávesu, kterou chcete obnovit. Kontrolka LED by měla dvakrát bliknout, naprogramovaná funkce byla odstraněna.

MAGYAR ELEMEEK

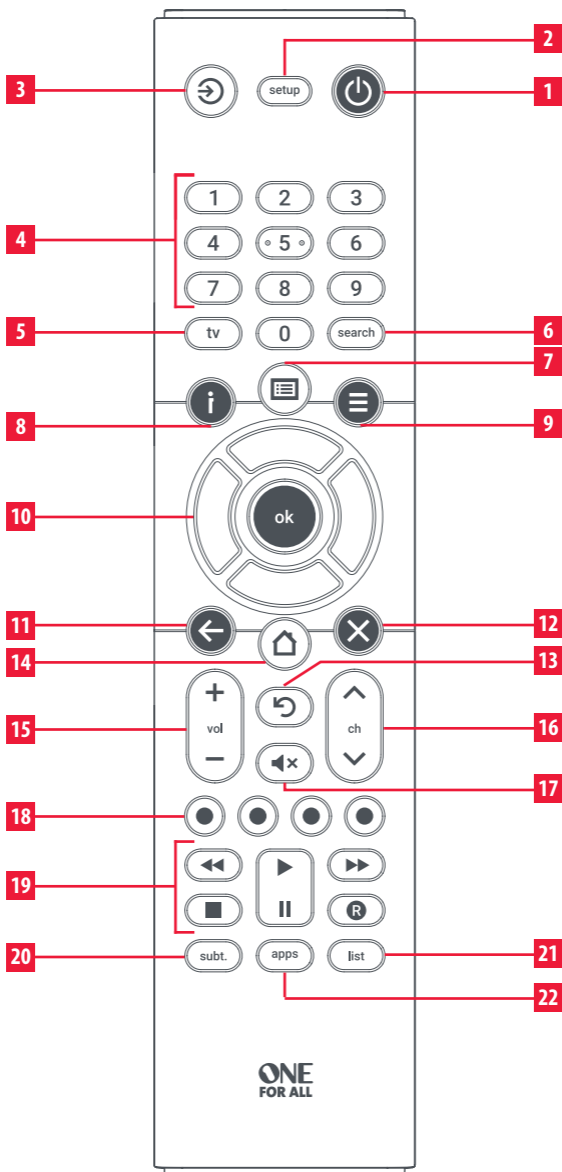
A távirányító 2 db AAA/LR03 elemmel működik. Helyezze be őket a képen látható módon. Javasolt az alkáli elemek használata.



VIGYÁZAT: Helytelen elemtípus használata esetén robbanásveszély áll fenn. Használjon minőségi alkáli elemeket.



GOMBOK LEÍRÁSA



GOMBOK LEÍRÁSA

- 1 Be-/kikapcsológomb** Az eszközök be- és kikapcsolására szolgál
- 2 Setup** Ezzel a gombbal állíthatja be az Essence távirányítót.
- 3 Bemenet** Ezzel választhatja ki az eszközök bemenetét.
- 4 Számjegyek** Ezekkel a gombokkal választhatja ki a kívánt csatornát az aktuális eszközön.
- 5 TV** Visszatérés az élő tévéadásra
- 6 Search** Médiakeresés
- 7 Guide** Tévés műsorújság
- 8 Info** Megjeleníti az információkat az aktuális műsorokról vagy csatornákról.
- 9 MENÜ** Hozzáfér az aktuális eszköz beüzemelési menüjéhez.
- 10 Menünyilak és OK** Az aktuális eszköz menüjének vezérlése
- 11 Vissza** Ezzel a gombbal visszaléphet egyet a menüben.
- 12 Exit** Kilépés a menüből
- 13 Utolsó csatorna** Átkapcsol az utoljára megtekintett csatornára.
- 14 Home** Megjeleníti a kezdőlap menüjét.
- 15 Hangerő fel és le** Az aktuális eszköz hangerejének vezérlése.
- 16 Csatorna fel és le** Ezekkel a gombokkal válthat csatornát az aktuális eszközön.
- 17 Némítás** Az aktuális eszköz hangjának némítása.
- 18 Piros, Zöld, Sárga, Kék gomb** Gyorselérési gombok az aktuális eszköz menüjéhez.
- 19 Lejátszás gombjai** Ezek a gombok vezérlik a filmek, zenék és a tévéadás lejátszását.
- 20 Subt.** Megjeleníti a feliratokat.
- 21 List** Megjeleníti a rögzített műsorok listáját.
- 22 Apps** Előhívja az Alkalmazások menüt az okoseszközökön, például az okostévéken.

SETUP



SIMPLESET

Ha a készülékének márkája szerepel a SimpleSet képen az egyik gomb mellett, használja az ebben a szakaszban ismertetett SimpleSet rendszert. Kérjük, keresse meg eszköze márkáját, és jegyezze fel a hozzá tartozó számot.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




A készülék beállítása:

1. Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti üzemmódba), és irányítsa felé az Essence távirányítót.
 2.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülék-gomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
 3.  Tartsa lenyomva a márkához és a készülékhez tartozó számot a fenti lista szerint (pl.: 7 a Samsung tévé esetén).
 4. A távirányító tápellátás jelet küld 3 másodpercenként, amíg a készülék ki nem kapcsol.
 5. Amint a tévé kikapcsol, engedje fel a számot..
 6. A LED-jelzőfény kétszer felvillan, és a távirányító ettől kezdve üzemelteti a készüléket.
- Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra a 2. lépéstől – a távirányító a memóriában tárolt következő kóddal kezd.

SETUP

BEÁLLÍTÁS KÓD SZERINT

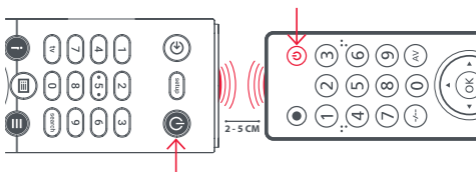
Ha a készülék márkája nem szerepel a SimpleSet funkcióban, akkor a kódok egyenkénti kipróbálásával állíthatja be. Ehhez keresse meg a készülék márkáját a kódlistában. A kódok a márkák és eszközök népszerűsége szerint vannak felsorolva.


1. Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti üzemmódba), és irányítsa felé az Essence távirányítót.
2.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
3.  Írja be a márkájához tartozó első négyjegyű kódot (például LG esetén: 1840)..
4. A kód utolsó számjegyénél a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
5.  Ekkor irányítsa a távirányítót az eszköz felé, és nyomja meg a be-/kikapcsológombot.
6. Ha az eszköz kikapcsol, a távirányító használatra kész. Amennyiben nem így történik, ismételje meg a 2–5. lépést a listában szereplő következő kóddal.

BETANÍTÁS





Az Essence távirányítónak be lehet tanítani bármely másik működő távirányító bármely funkcióját. Ezzel a gyors és könnyű egyszeri beállítással a nappalijában található bármely infravörös vezérlésű készüléket vezérelheti. Lehetővé teszi, hogy egy vagy több hiányzó gombot hozzáadjon egy Essence extra gombhoz.

Ehhez először is győződjön meg arról, hogy kéznél van az összes eredeti távirányító, és hogy mindegyikben működő elemek vannak. A funkciók betanításához körülbelül 3 cm távolságra legyen az eredeti távirányító az Essence távirányítótól, és nézzenek egymás felé:



1.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.

SETUP

-  Nyomja meg a 975 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
-  Nyomja meg, majd engedje el azt a gombot, amelyre funkciót szeretne betanítani (például a tévé be-/kikapcsológombját) – a LED-jelzőfény gyorsan villogni fog.
-  Nyomja meg, majd engedje el* a megfelelő gombot az eredeti távirányítón, például a be-/kikapcsológombot.
- A LED-jelzőfény kétszer felvillan, jelezve, hogy a gomb betanítása megfelelően megtörtént.
- Ismételje meg a 3. és az 4. lépést mindegyik betanítani kívánt gombbal – ne feledje, több távirányítóról is betaníthat, azonban gombként csak egy funkció tanítható be.
-  Ha az összes szükséges funkció betanítását elvégezte, nyomja meg és tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.



* Egyes távirányítók eltérően küldik a parancsokat. Ha úgy tűnne, hogy egy funkció nem betanítható, próbálja lenyomva tartani a gombot az eredeti távirányítón a megnyomás és elengedés helyett.

Tipppek:

- Ha az 5. lépésben a LED-jelzőfény egyetlen hosszú felvillanással jelez, a funkció betanítása nem volt megfelelő. Próbálja újra a 3. lépéstől.
- Ha a beállítás után úgy tűnne, hogy egy vagy több gomb nem megfelelően működik, tetszőleges időpontban ismét beléphet a betanítás módba úgy, hogy megismétli a műveletet az 1. lépéstől.
- Ha egy vagy több eredeti távirányító nem működik, akkor is beállíthatja az Essence távirányítót a SimpleSet vagy a kód szerinti beállítás használatával.

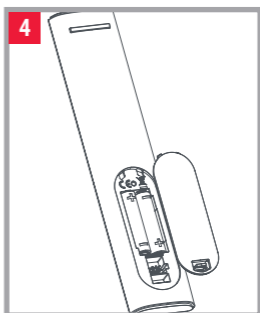
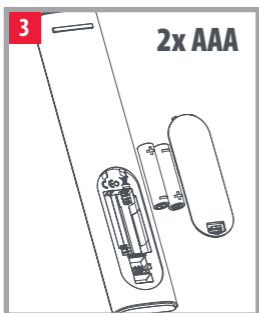
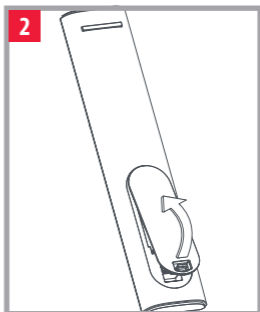
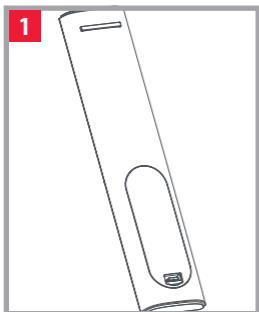
Egy betanított funkció törlése

Ha egy betanított funkciót törölni szeretne, és visszaállítaná a gombját az eredeti állapotára, végezze el a következő műveletet:

-  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülék-gomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
-  Nyomja meg a 976 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
- Nyomja meg kétszer azt a gombot, amelyet vissza szeretne állítani – ha a LED-jelzőfény kétszer felvillan, akkor a betanított funkció törlődött.

БЪЛГАРСКИ БАТЕРИИ

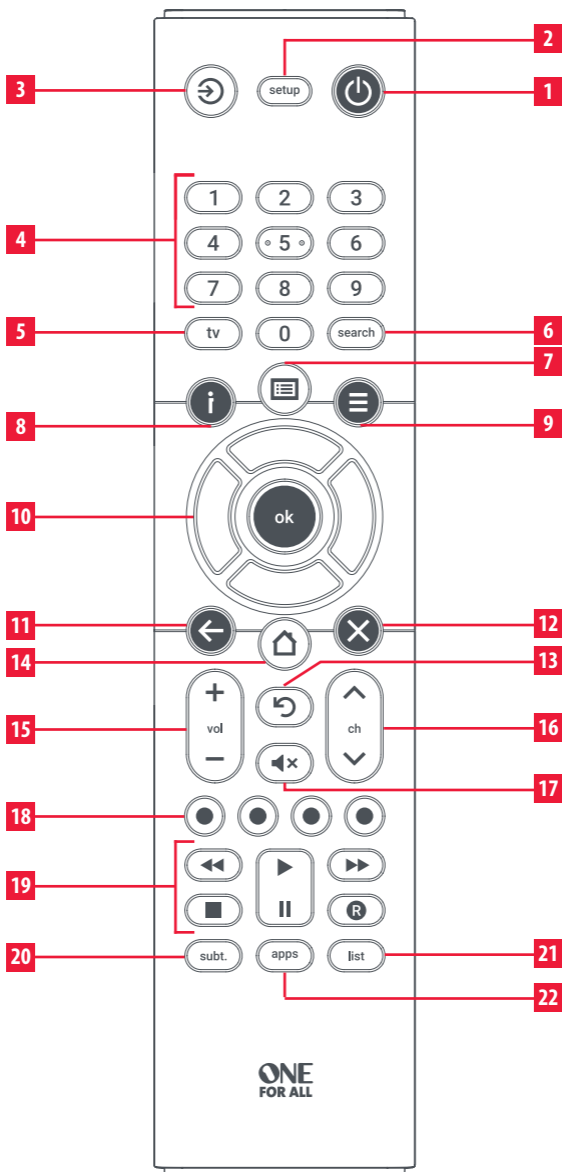
За вашето дистанционно са необходими батерии 2 x AAA/LR03. Поставете ги, както е показано по-долу. Препоръчват се алкални батерии.



ВНИМАНИЕ: Съществува опасност от експлозия, ако батерията се замени с такава от неподходящ тип. Използвайте качествени алкални батерии.



ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ



ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ

- 1 Вкл./Изкл. на телевизора** Включва и изключва вашите устройства
- 2 Настройка** Този бутон се използва за настройка на дистанционното Essence
- 3 ВХОДЕН ИЗТОЧНИК** Използва се за избор на входен източник на устройства
- 4 Цифри** Избор на каналите на текущото устройство.
- 5 TV** Връщане до телевизия на живо
- 6 Search** Търсене на мултимедия
- 7 Guide** TV справочник
- 8 Info** Показва информация за текущите програми или канал
- 9 Menu** Достъп до менюто за инсталиране на текущото устройство
- 10 Посоки на менюто и ОК** Управлява менюто на текущото устройство
- 11 Back** Една стъпка назад в менюто
- 12 Exit** Изход от менюто
- 13 Последен канал** Превключва на последния гледан канал.
- 14 Home** Показва началното меню
- 15 Увеличаване/Намаляване на силата на звука** Управлява силата на звука на текущото устройство.
- 16 Отиване на следващ или предишен канал** Смяна на каналите на текущото устройство.
- 17 Изключване на звука** Изключва звука на текущото устройство.
- 18 RGYB бутони** Бутони за бърз достъп за менюто на текущото устройство.
- 19 Бутони за възпроизвеждане** Управление на възпроизвеждането на филми, музика и телевизия
- 20 Субтитри** Показване на субтитри
- 21 List** Показва списък на записаните програми
- 22 Apps** Извежда менюто с приложения на смарт устройства, като например смарт телевизори

НАСТРОЙКА



SIMPLESET

Ако марката на вашето устройство е показана на картинката SimpleSet, сочеща към бутон, можете да използвате системата SimpleSet, описана в този раздел; намерете марката на вашето устройство и отбележете свързания с нея бутон.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




За да настроите дистанционното:

1. Включете вашето устройство (не в режим на готовност) и насочете дистанционното Essence към него.
 2.  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройството не премигне два пъти.
 3.  Натиснете и задръжте цифрата за вашата марка и устройство, както е посочено в таблиците по-горе – напр. 7 за телевизор Samsung.
 4. Дистанционното ще изпраща сигнал за изключване на всеки 3 секунди, докато вашето устройство не се изключи.
 5. Веднага щом като устройството се изключи, отпуснете бутона с цифрата.
 6. Светодиодът ще премигне два пъти и дистанционното вече следва да може да управлява устройството.
- Ако откриете, че един или повече бутони не работят според очакванията ви, започнете отново от стъпка 2 – дистанционното ще започне със следващия код в паметта.

НАСТРОЙКА

НАСТРОЙКА ПО КОД

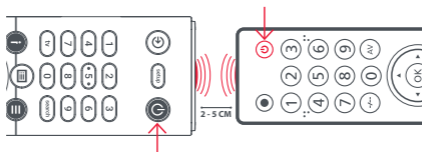
Ако марката на вашето устройство не е посочена във функцията SimpleSet, можете да направите настройка, като опитате с кодове поотделно. За целта първо намерете вашата марка в списъка с кодове. Кодовете са изброени по марки и устройства и в зависимост от популярността.


1. Включете вашето устройство (не в режим на готовност) и насочете дистанционното Essence към него.
2.  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройството не премигне два пъти.
3.  Въведете първия 4-цифрен код, показан за вашата марка (напр. 1840 за LG).
4. Светодиодът ще премигне два пъти при последната цифра от кода.
5.  Сега насочете дистанционното към устройството и натиснете бутона за вкл./изкл.
6. Ако устройството се изключи, това значи, че вашето дистанционно е готово за използване. Ако не стане така, повторете стъпките 2 – 5 със следващия код в списъка

ОБУЧЕНИЕ





Дистанционното Essence може да се обучи на всяка функция от всяко друго работещо дистанционно. Това е бърза и лесна еднократна настройка, която ви позволява да управлявате всяко устройство, контролирано с инфрачервени сигнали, което имате във всекидневната си. Също така ви позволява да добавите бутон или бутони, които може да липсват, към резервен бутон на Essence.

За да направите това, първо се уверете, че имате на разположение всички ваши оригинални дистанционни и те имат работещи батерии в тях. За да научите функции, оригиналното дистанционно трябва да бъде на около 3 см от дистанционното Essence, като сочи към него:



1.  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройството не премигне два пъти.

НАСТРОЙКА

-  Натиснете 975 – светодиодаът ще премигне два пъти.
-  Натиснете и отпуснете бутона, който искате да обучите на дадена функция (например бутона за вкл./изкл. на телевизора) – светодиодаът ще започне да мига непрекъснато.
-  Натиснете и отпуснете* съответния бутон на оригиналното дистанционно, например бутона за вкл./изкл.
- Светодиодаът ще премигне два пъти, за да покаже, че бутонът е бил обучен успешно.
- Повторете стъпки 3 и 4 за всеки бутон, който искате да обучите – не забравяйте, че можете да обучавате от различни дистанционни, но само по една функция на бутон.
-  Когато сте обучили всички желани функции, натиснете и задръжте натиснат бутона за настройка, докато светодиодаът не премигне два пъти.



* Някои дистанционни изпращат командите по различен начин. Ако откриете, че дадена функция не може да се научи, опитайте като държите натиснат бутона на оригиналното дистанционно, вместо да го натиснете и отпуснете.

Съвети:

- Ако светодиодаът покаже едно дълго премигване в стъпка 5, функцията не е научена правилно. Повторете процедурата от стъпка 3.
- Ако откриете, че един или повече бутони не работят правилно след настройката, можете да влезете отново в режим на обучение по всяко време, като повторите процедурата от стъпка 1.
- Ако едно или повече от оригиналните дистанционни не работят, все още можете да настроите дистанционното Essence чрез SimpleSet или настройка с кодове.

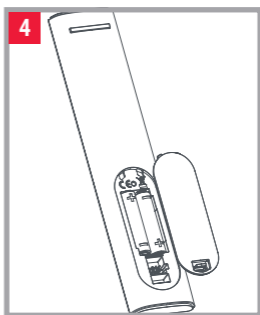
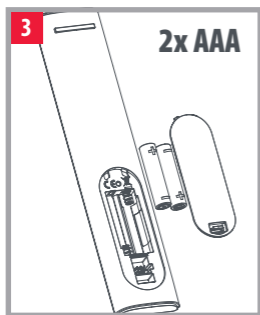
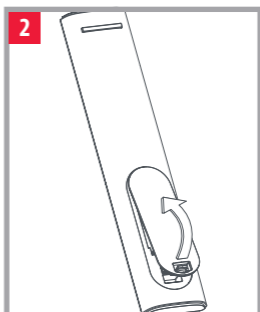
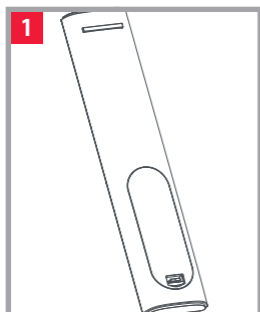
Изтриване на научена функция

Ако искате да изтриете научена функция и да върнете бутоните в първоначалното им състояние, можете да използвате следната процедура:

-  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодаът под бутона за устройството не премигне два пъти.
-  Натиснете 976 – светодиодаът ще премигне два пъти.
- Натиснете два пъти бутона, който желаете да нулирате – светодиодаът трябва да премигне два пъти и научената функция е изтрита.

ROMÂNĂ BATERII

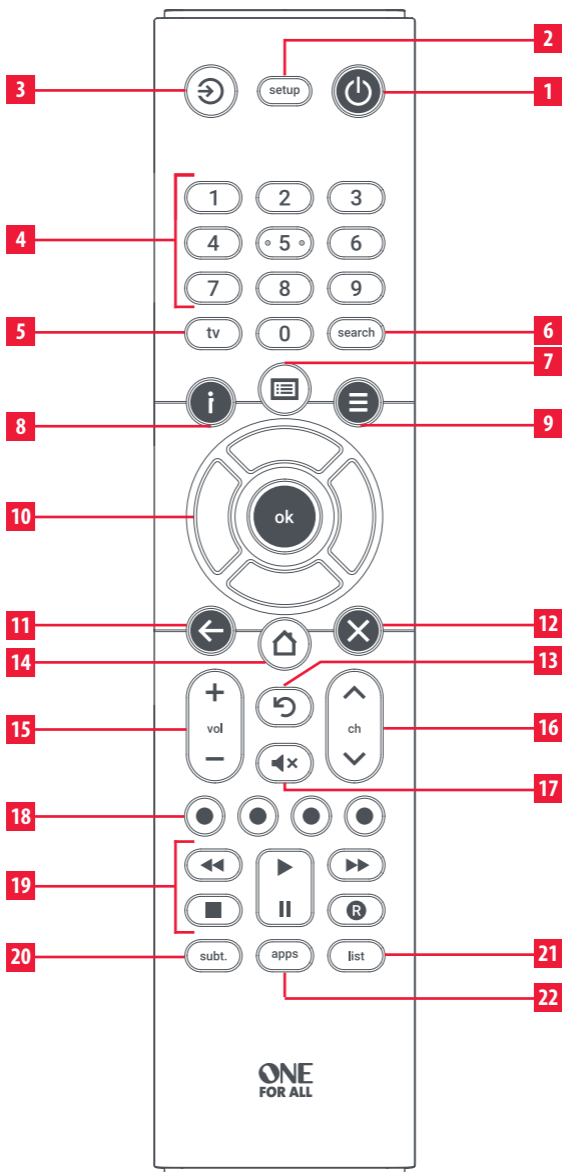
Telecomanda necesită 2 baterii AAA/LR03. Vă rugăm să le introduceți așa cum se arată mai jos. Se recomandă baterii alcaline.



ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip greșit. Folosiți baterii alcaline de calitate.



DESCRIBERI TASTE



DESCRIERI TASTE

- 1 Power (Alimentare)** Pornește și oprește dispozitivele
- 2 Setup (Configurare)** Această tastă este utilizată pentru a configura telecomanda Essence
- 3 Input (Intrare)** Folosită pentru a selecta Intrarea pe dispozitive
- 4 Cifre** Selectați canalele pe dispozitivul curent. .
- 5 TV** Revenire la programul TV
- 6 Search (Căutare)** Căutare media
- 7 Guide (Ghid)** Ghid TV
- 8 Info (Informații)** Afișează informații despre programele sau canalul curente
- 9 Menu (Meniu)** Accesați meniul de instalare al dispozitivului curent
- 10 Direcții meniu și OK** Controlați meniul dispozitivului curent
- 11 Back (Înapoi)** Înapoi cu un pas în meniu
- 12 Exit (Ieșire)** Părăsește meniul
- 13 Ultimul canal** Comută la ultimul canal vizionat.
- 14 Home (Meniu principal)** Afișează meniul principal
- 15 Creștere și reducere volum** Controlați volumul dispozitivului curent.
- 16 Canal în sus și în jos** Schimbă canalul pe dispozitivul curent.
- 17 Dezactivare sunet** Dezactivează volumul dispozitivului curent.
- 18 Taste RGYB** Butoane de acces rapid pentru meniul dispozitivului curent.
- 19 Taste de redare** Controlați redarea de filme, muzică și TV
- 20 Subtitle (Subtitrare)** Afișare subtitrări
- 21 List (Listă)** Afișează o listă a programelor înregistrate
- 22 Apps (Aplicații)** Afișează meniul Aplicații pe dispozitive inteligente, cum ar fi televizoare inteligente (Smart TV).

SETUP (CONFIGURARE)



SETARE SIMPLĂ

Dacă marca dispozitivului dumneavoastră este afișată în imaginea SimpleSet (Setare simplă) care indică o tastă, puteți utiliza sistemul SimpleSet (Setare simplă) descris în această secțiune; vă rugăm să localizați marca dispozitivului dumneavoastră și să notați tasta asociată acestuia.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Pentru configurarea dispozitivului dumneavoastră:

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda Essence spre acesta.
 2.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
 3.  Țineți apăsată cifra corespunzătoare mărcii și dispozitivului dumneavoastră așa cum este listat în tabelul de mai sus - de exemplu, 7 pentru TV Samsung.
 4. Telecomanda va trimite un semnal de pornire la fiecare 3 secunde până când dispozitivul se dezactivează.
 5. După ce dispozitivul s-a dezactivat, eliberați tasta aferentă cifrei.
 6. Ledul va lumina intermitent de două ori și telecomanda funcționează acum cu dispozitivul dumneavoastră.
- În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod așteptat, începeți din nou de la pasul 2 – telecomanda va începe cu următorul cod din memorie.

SETUP (CONFIGURARE)

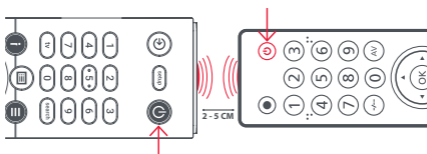
CONFIGURARE ÎN FUNCȚIE DE COD


Dacă marca dispozitivului dumneavoastră nu este listată în funcția SimpleSet (Setare simplă), puteți configura încercând coduri individuale. Pentru aceasta, mai întâi localizați marca dumneavoastră în Lista de coduri. Codurile sunt listate după marcă și dispozitiv și în ordinea popularității.

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda Essence spre acesta.
2.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
3.  Introduceți primul cod din 4 cifre listat pentru marca dumneavoastră (de exemplu, 1840 pentru LG).
4. LED-ul va lumina intermitent de două ori la ultima cifră a codului.
5.  Acum îndreptați telecomanda spre dispozitivul dumneavoastră și apăsați tasta Power (Alimentare).
6. În cazul în care dispozitivul se oprește, telecomanda dumneavoastră este pregătită pentru utilizare. În caz contrar, repetați pașii 2-5 cu următorul cod din listă.





ÎNVĂȚARE

Telecomanda dumneavoastră Essence poate învăța orice funcție de la oricare altă telecomandă funcțională. Aceasta este o configurare rapidă și ușoară care trebuie efectuată o singură dată și care vă permite să controlați orice dispozitiv controlat cu infraroșu pe care îl aveți în camera dumneavoastră. De asemenea, vă permite să adăugați o tastă sau taste care pot lipsi la o tastă de rezervă de pe Essence. În acest sens, asigurați-vă mai întâi că aveți toate telecomenzile la îndemână și că acestea conțin baterii funcționale. Pentru a învăța funcțiile, telecomanda originală ar trebui să fie la aproximativ 3 cm de telecomanda Essence, orientată spre aceasta:



1.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.

SETUP (CONFIGURARE)

-  Apăsați 975 - LED-ul va lumina intermitent de două ori
-  Apăsați și eliberați tasta pentru care doriți să învățați o funcție (de exemplu, tasta de alimentare TV) – LED-ul va începe să lumineze intermitent rapid.
-  Apăsați și eliberați* tasta corespunzătoare de pe telecomanda originală, de exemplu Power (Alimentare).
- LED-ul va lumina intermitent de două ori pentru a indica faptul că tasta a fost setată corect.
- Repetăți pașii 3 și 4 pentru fiecare tastă pe care doriți să aplicați funcția de învățare – rețineți faptul că puteți aplica funcția de învățare de la mai multe telecomenzi, însă o singură funcție per tastă.
-  După ce telecomanda a învățat toate funcțiile de care aveți nevoie, mențineți apăsată tasta de Setup (Configurare) până când LED-ul luminează intermitent de două ori.



* Unele telecomenzi transmit comenzile în mod diferit. În cazul în care observați că o funcție nu poate fi setată, încercați să mențineți apăsată tasta pe telecomanda originală în locul procedurii de apăsare și eliberare.

Sfaturi:

- Dacă LED-ul se aprinde o singură dată, mai lung, la pasul 5, funcția nu a fost învățată corect, încercați din nou de la pasul 3.
- Dacă observați că una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect după configurare, puteți reaccesa modul de învățare în orice moment prin repetarea procedurii de la pasul 1
- Dacă una sau mai multe telecomenzi originale nu funcționează, puteți totuși configura telecomanda Essence prin SimpleSet (Setare simplă) sau Code Set Up (Configurare cod).

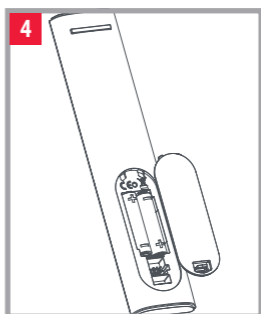
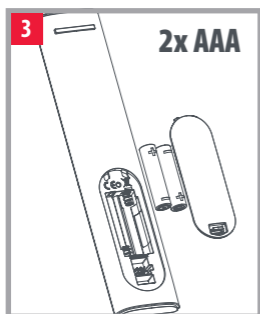
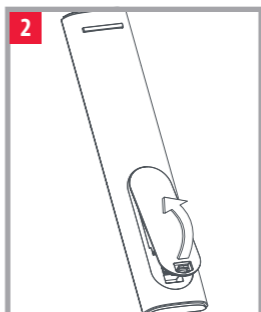
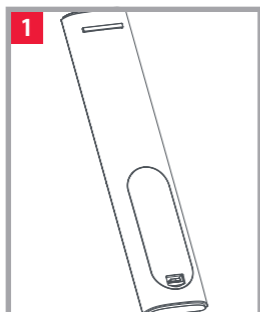
Ștergerea unei funcții învățate

Dacă doriți să ștergeți o funcție învățată și să readuceți tastele la starea inițială, puteți utiliza următoarea procedură:

-  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
-  Apăsați 976 - LED-ul va lumina intermitent de două ori
- Apăsați de două ori tasta pe care doriți să o resetați - LED-ul ar trebui să lumineze intermitent de două ori și funcția învățată este ștearsă. wurde gelöscht.

SLOVENSKY BATÉRIE

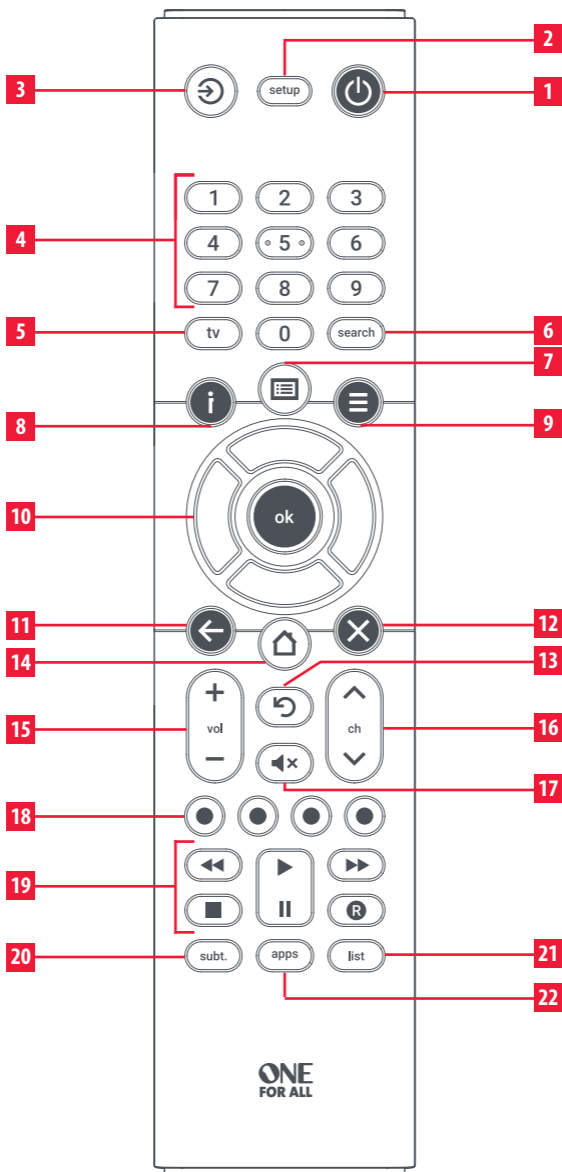
Do ovládača potrebujete 2 kusy AAA/LR03 batérií. Vložte ich do neho podľa návodu na obrázku nižšie. V zariadení odporúčame používať alkalické batérie.



POZOR: V prípade výmeny batérií za nesprávny typ vzniká riziko ich výbuchu. Používajte kvalitné alkalické batérie.



POPIS TLAČIDIEL



POPIS TLAČIDIEL

- 1 Hlavný vypínač TV** Vypne alebo zapne vaše zariadenie
- 2 Setup** Pomocou tohto tlačidla nastavíte diaľkový ovládač Essence
- 3 Vstupy** Vyberie vstupné zariadenia
- 4 Číslice 0–9** Voľba kanálov na aktuálnom zariadení.
- 5 TV** Vrátenie sa do priameho prenosu
- 6 Search** Vyhľadávanie médií
- 7 Guide** TV program
- 8 Info** Zobrazenie informácií o aktuálnych programoch alebo kanáli
- 9 Menu** Zobrazenie inštalačnej ponuky súčasného zariadenia
- 10 Ovládanie ponuky a OK** Ovládanie ponuky aktuálneho zariadenia
- 11 Späť** Vrátenie o krok späť v Ponuke
- 12 Exit** Ukončenie ponuky
- 13 Posledný kanál** Prepnutie na posledný zobrazený kanál.
- 14 Home** Zobrazenie domovskej ponuky
- 15 Zvyšovanie a znižovanie hlasitosti** Ovládanie hlasitosti aktuálneho zariadenia.
- 16 Prepínanie kanálov o úroveň vyššie a nižšie** Prepínanie kanálov na aktuálnom zariadení.
- 17 Stlmenie hlasitosti** Stlmenie hlasitosti aktuálneho zariadenia. .
- 18 Farebné tlačidlá** Tlačidlá rýchleho prístupu do ponuky aktuálneho zariadenia.
- 19 Tlačidlá prehrávania** Ovládanie prehrávania filmov, hudby a televízie
- 20 Subt.** Zobrazenie titulkov
- 21 List** Zobrazenie zoznamu nahratých programov
- 22 Apps** Zobrazenie ponuky aplikácií na inteligentných zariadeniach, ako sú Smart TV.

NASTAVENIA



POSTUP NASTAVENIA FUNKCIE SIMPLESET

Pokiaľ sa značka vášho zariadenia zobrazuje v rámci funkcie Simpleset vedľa konkrétneho tlačidla, môžete využiť systém SimpleSet špecifikovaný v tejto časti. Vyberte značku vášho zariadenia a všimnite k nej priradené tlačidlo.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Nastavenie vášho zariadenia:

1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime) a nasmerujte naň diaľkový ovládač Essence.
 2.  Podržte tlačidlo Setup pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.
 3.  Stlačte číslicu určenú pre vašu značku a zariadenie, ako je uvedené v tabuľkách vyššie (napr. č. 7 pre televízory značky Samsung).
 4. Diaľkový ovládač odošle pokyn na vypnutie každé 3 sekundy, kým sa zariadenie nevypne.
 5. Po vypnutí zariadenia číslicu uvoľnite.
 6. Kontrolka LED zabliká dvakrát, čím signalizuje, že diaľkový ovládač odteraz ovláda vaše zariadenie.
- Ak jedno alebo viacero tlačidiel nefunguje podľa očakávania, začnite znova od kroku 2 – diaľkový ovládač bude pokračovať ďalším kódom uloženým v pamäti.

NASTAVENIA

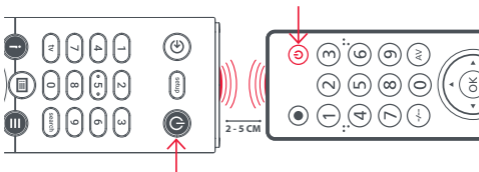
NASTAVENIE PODĽA KÓDU

Pokiaľ sa značka vášho zariadenia nenachádza na zozname funkcie SimpleSet, môžete nastaviť diaľkový ovládač individuálne pomocou skúšania kódov. Najprv však lokalizujte vašu značku v Zozname kódov. Kódy sú zoradené podľa značky a zariadenia, a podľa popularity.

1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime) a nasmerujte naň diaľkový ovládač Essence.
2.  Podržte tlačidlo Setup, pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.
3.  Zadajte prvé 4 číslice kódu určené pre vašu značku (napr. 1840 pre LG).
4. Kontrolka LED by mala pri poslednej číslici kódu dvakrát zablikať.
5.  Následne diaľkový ovládač nasmerujte na zariadenie a stlačte tlačidlo napájania.
6. Ak sa zariadenie vypne, váš diaľkový ovládač je pripravený na použitie. V opačnom prípade opakujte kroky 2 až 5 s ďalším kódom v zozname.





UČENIE

Na diaľkovom ovládači Essence možno pomocou funkcie učenia naprogramovať ľubovoľnú funkciu iného funkčného diaľkového ovládača. Je to rýchle a jednoduché jednorazové nastavenie, ktoré vám umožní ovládať akékoľvek zariadenie ovládané infračervenými lúčmi u vás doma. Umožní vám taktiež pridať na ovládač chýbajúce tlačidlo alebo tlačidlá prostredníctvom voľného tlačidla diaľkového ovládača Essence. Ak chcete naprogramovať tlačidlá, najprv sa uistite, že máte k dispozícii všetky pôvodné diaľkové ovládače s funkčnými batériami. Na programovanie učenia by sa mal pôvodný diaľkový ovládač nachádzať približne 3 cm od diaľkového ovládača Essence a mal by mieriť na neho:



1.  Podržte tlačidlo Setup, pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.

NASTAVENIA

2.  Vytukajte 975 – kontrolka LED zabliká dvakrát.
3.  Stlačte a uvoľnite tlačidlo na naprogramovanie funkcie (napr. tlačidlo vypínania) – kontrolka LED bude rýchlo blikať.
4.  Stlačte a uvoľnite* príslušné tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači, napr. vypínanie.
5. Kontrolka LED zabliká dvakrát, čím signalizuje, že tlačidlo bolo úspešne naprogramované.
6. Kroky 3 – 4 opakujte pre každé tlačidlo, ktoré chcete diaľkový ovládač naučiť – nezabudnite, že funkcie možno naprogramovať z viacerých diaľkových ovládačov, no jednému tlačidlu môže prislúchať iba jedna funkcia.
7.  Keď ste naprogramovali všetky potrebné funkcie, stlačte a podržte tlačidlo Setup, kým kontrolka LED dvakrát nezabliká.



* Niektoré diaľkové ovládače odosielajú príkazy odlišne. Ak zistíte, že sa funkcia nedá naprogramovať, skúste namiesto stlačenia a uvoľnenia tlačidla stlačiť tlačidlo na pôvodnom ovládači.

Tipy:

- Ak kontrolky LED v 5. kroku jedenkrát dlho zasvietia, funkcia nebola správne naprogramovaná. Skúste to znova od kroku 3.
- Ak aj po ukončení nastavenia jedno alebo viaceré tlačidlá nefungujú správne, kedykoľvek môžete zopakovať režim programovania funkcií podľa postupu od kroku 1.
- Ak jedno alebo viaceré pôvodné diaľkové ovládače nefungujú, môžete nastaviť diaľkový ovládač Essence prostredníctvom nastavenia SimpleSet alebo pomocou kódu.

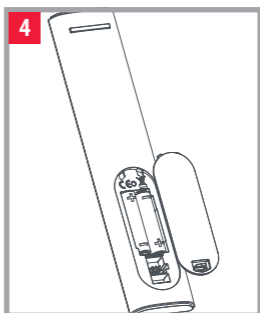
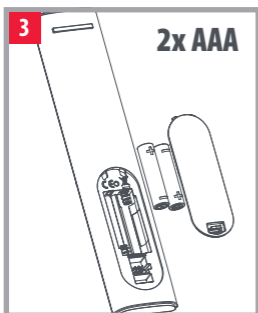
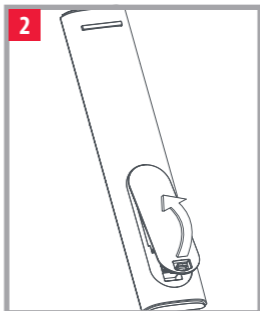
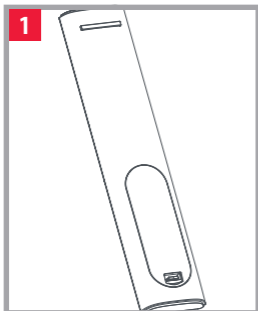
Zmazanie naučenej funkcie

Pokiaľ chcete zmazať naučenú funkciu a nastaviť pôvodnú funkciu konkrétneho tlačidla, postupujte nasledovne:

1.  Podržte tlačidlo Setup, pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.
2.  Vytukajte 976 – kontrolka LED zabliká dvakrát
3. Dvakrát stlačte tlačidlo, ktoré chcete resetovať – kontrolka LED by mala dvakrát zablikať a naučená funkcia sa zmaže.

HRVATSKI BATERIJE

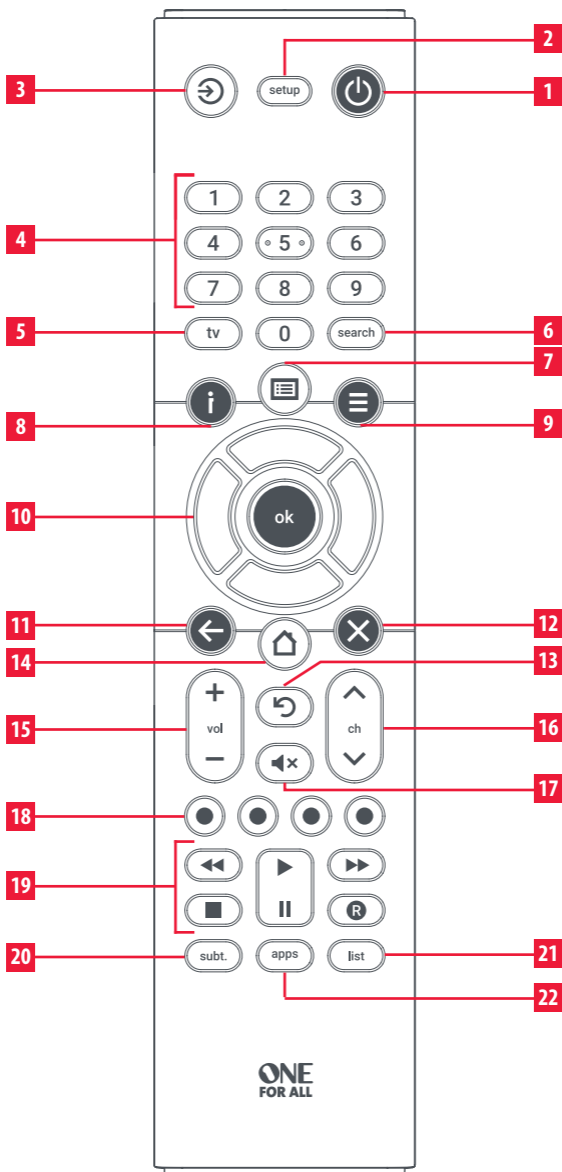
Za daljinski upravljač potrebne su 2 x AAA / LR03 baterije. Umetnite ih kao što je prikazano u nastavku. Za uređaj se preporučuju alkalne baterije.



OPREZ: opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neispravnom vrstom baterije. Upotrebljavajte kvalitetne alkalne baterije.



OPIS TIPKI



OPIS TIPKI

- 1 Uključi/isključi** Uključuje i isključuje uređaje
- 2 Postavljanje** Ta se tipka upotrebljava za postavljanje daljinskog upravljača Essence
- 3 Ulaz** Upotrebljava se za odabir ulaza na uređajima
- 4 Brojke** Odabir kanala na trenutačnom uređaju.
- 5 TV** Povratak na televizijski program uživo
- 6 Pretraživanje** Pretraživanje medija
- 7 Vodič** TV vodič
- 8 Informacije** Prikaz informacija o trenutačnim programima ili kanalu
- 9 Izbornik** Pristup izborniku za instaliranje trenutačnog uređaja
- 10 Smjer izbornika i potvrda** Upravljanje izbornikom trenutačnog uređaja
- 11 Natrag** Jedan korak unatrag u izborniku
- 12 Izlaz** Izlaz iz izbornika
- 13 Posljednji program** Promjena na posljednji gledani kanal.
- 14 Početni zaslon** Prikaz početnog izbornika
- 15 Pojačanje i smanjenje glasnoće** Upravljanje glasnoćom trenutačnog izbornika.
- 16 Sljedeći i prethodni program** Promjena kanala na trenutačnom uređaju.
- 17 Isključi zvuk** Stišava glasnoću trenutačnog uređaja.
- 18 Tipke u boji** Brzi pristup gumbima za izbornik trenutačnog uređaja.
- 19 Tipke za reprodukciju** Upravljanje reprodukcijom filmova, glazbe i TV-a
- 20 Podnaslovi** Prikaz podnaslova
- 21 Popis** Prikaz popisa snimljenih programa
- 22 Aplikacije** Prikaz izbornika Aplikacije na pametnim uređajima kao što su Smart TV.

POSTAVKE



SIMPLESET

Ako je robna marka vašeg uređaja prikazana na slici SimpleSet kako upućuje na tipku, možete upotrijebiti sustav SimpleSet opisan u ovom odjeljku. Pronađite robnu marku svog uređaja i zapamtite tipku povezanu s njom.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			




Da biste postavili svoj uređaj:

1. Uključite uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja) i usmjerite daljinski upravljač Essence prema njemu.
 2.  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.
 3.  Držite tipku s brojem za robnu marku i uređaj prema popisu iznad (npr. 7 za Samsung TV).
 4. Daljinski upravljač slat će signal za uključenje svake 3 sekunde dok se uređaj ne isključi.
 5. Čim se vaš uređaj isključi, otpustite brojku.
 6. LED lampica će dvaput zatreperiti i daljinski upravljač trebao bi upravljati vašim uređajem.
- Ako primijetite da jedna ili više tipki ne rade u skladu s vašim očekivanjima, počnite ponovno od 2. koraka – daljinski upravljač počet će sa sljedećim kodom u memoriji.

POSTAVKE

POSTAVLJANJE PREMA KODU

Ako robna marka vašeg uređaja nije navedena u značajci SimpleSet, možete je postaviti tako da isprobate kodove pojedinačno. Da biste to učinili, prvo pronađite svoju robnu marku na popisu kodova. Kodovi su popisani prema robnim markama i uređajima te su svrstani po popularnosti.

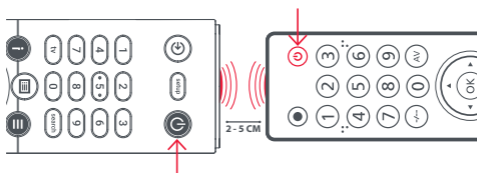
1. Uključite uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja) i usmjerite daljinski upravljač Essence prema njemu.
2.  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.
3.  Unesite prvi 4-znamenkasti kod naveden za vašu robnu marku (npr. 1840 za LG).
4. LED žaruljica trebala bi zatreperiti dvaput nakon posljednjeg broja koda.
5.  Sada usmjerite svoj daljinski upravljač prema uređaju i pritisnite tipku za uključenje/isključenje.
6. Ako se uređaj isključi, vaš je daljinski upravljač spreman za upotrebu. U protivnom ponovite korake od 2 do 5 sa sljedećim kodom s popisa.

PROGRAMIRANJE

Bilo koju funkciju s bilo kojega daljinskog upravljača možete programirati na daljinskom upravljaču Essence. To je brz i jednostavan jednokratni način postavljanja koji omogućuje upravljanje bilo kojim uređajem na infracrveno upravljanje u vašem dnevnom boravku. Omogućuje vam i dodavanje jedne tipke ili više njih koje možda nedostaju na rezervnu tipku na upravljaču Essence.





Da biste to učinili, prvo provjerite imate li pri ruci sve izvorne daljinske upravljače te imaju li ispravne baterije.

Za programiranje funkcija izvorni daljinski upravljač treba biti otprilike 3 cm udaljen od daljinskog upravljača i usmjeren prema njemu:



1.  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.

POSTAVKE

-  Pritisnite 975 – LED će zatreperiti dva puta.
-  Pritisnite i otpustite tipku na kojoj želite programirati funkciju (primjerice, tipku za uključivanje/isključivanje TV-a) – LED lampica će neprekidno treperiti.
-  Pritisnite i otpustite* odgovarajuću tipku na izvornom daljinskom upravljaču, primjerice tipku za uključivanje/isključivanje.
- LED će zatreperiti dva puta ako je funkcija ispravno programirana.
- Ponovite 3. i 4. korak za svaku tipku na kojoj želite programirati funkciju. Funkcije možete programirati s više daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.
-  Nakon što programirate sve željene funkcije, pritisnite i zadržite tipku za postavljanje dok LED lampica ne zatreperi dva puta.



* Određeni daljinski upravljači prenose naredbe na drukčiji način. Ako primijetite da se funkcija ne može programirati, na izvornom daljinskom upravljaču pokušajte pritisnuti i držati tipku umjesto da ju kratko pritisnete te brzo otpustite.

Savjeti:

- Ako LED u 5. koraku zatreperi samo jedanput, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 3. korak i pokušajte ponovno.
- Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne radi ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).
- Ako daljinski upravljač (ili više njih) ne radi, daljinski upravljač Essence i dalje možete postaviti pomoću sustava SimpleSet ili postavljanja kodova.

Brisanje programirane funkcije

Ako želite izbrisati programiranu funkciju i vratiti te tipke u izvorno stanje, učinite sljedeće:

-  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.
-  Pritisnite 976 – LED će zatreperiti dva puta
- Dvaput pritisnite tipku koju želite poništiti – LED će zatreperiti dva puta i programirana funkcija će se izbrisati.

ENGLISH



PRODUCT DISPOSAL (EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU)

The crossed out wheeled bin symbol on this product ensures that this product is manufactured using high quality components that can be recycled and reused according European Directive 2012/19/EU. Please do not dispose of this product with your normal household waste, refer to local regulations for the proper collection or disposal of electrical and electronic products. This will help this will help in preventing negative effects on the environment and/or human health.

BATTERY DISPOSAL (EUROPEAN DIRECTIVE 2006/66/EC)

Please do not dispose of your batteries with your normal household waste, refer to local regulations for the proper collection or disposal. This will help preventing potential negative effects on the environment and/or human health.

GUARANTEE TERMS AND CONDITIONS UNIVERSAL ELECTRONICS warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of 3 years from the date of original purchase. This product will be repaired or if necessary, replaced free of charge if it has been proven to be defective within the 3 year warranty period. The forwarding costs are on the account of the owner; the costs of returning the product are on the account of UNIVERSAL ELECTRONICS.

This warranty does not cover damage or failures caused by products or services not supplied by UNIVERSAL ELECTRONICS, or which result from not mounting the product according to manual instructions. This also applies when the product has been modified / repaired by others than UNIVERSAL ELECTRONICS or if a fault is the result of accident, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, faulty installation, improper maintenance, alteration, modifications, fire, water, lightning, natural disasters, wrong use or carelessness.

To obtain warranty service during the warranty period contact [...], and please note that we need your original purchase receipt so that we may establish your eligibility for service. If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights. www.oneforall.com

DEUTSCH



ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN (EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2012/19/EU)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt bei der Entsorgung nicht mit unsortiertem Siedlungsabfall vermischt werden darf.

Es gibt ein separates Sammelsystem für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die zuständigen städtischen Behörden oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Die ordnungsgemäße Entsorgung stellt sicher, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte angemessen recycelt und wiederverwendet werden. Sie trägt dazu bei, mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden und die natürlichen Ressourcen zu erhalten.

BATTERIE-ENTSORGUNG (EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2006/66/EG).

Wie elektrische und elektronische Produkte können auch die in Batterien enthaltenen Stoffe negative **Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben, wenn sie nicht ordnungsgemäß** entsorgt werden. Wir bitten Sie daher, die Batterien aus den Produkten zu entfernen und diese ordnungsgemäß zu entsorgen.

GARANTIEBEDINGUNGEN UNIVERSAL ELECTRONICS garantiert dem Originalkäufer für den Zeitraum von 3 Jahren, ab dem Datum des Originalkaufs, die Material- und Mängelfreiheit dieses Produkts bei üblicher und korrekter Benutzung. Dieses Produkt wird kostenlos repariert oder, falls erforderlich, ersetzt, wenn es sich nachweislich innerhalb der Garantiefrist von 3 Jahren als defekt erwiesen hat. Die Versandkosten gehen zu Lasten des Eigentümers, die Kosten für die Rücksendung des Produkts gehen zu Lasten von UNIVERSAL ELECTRONICS. Die Garantieabdeckung erstreckt sich geographisch auf alle Staaten, in denen wir dieses Produkt anbieten.

Diese Garantie deckt keine Schäden oder Fehler ab, die verursacht sind von Produkten oder Leistungen, die nicht von UNIVERSAL ELECTRONICS geliefert wurden, oder die daraus resultieren, dass das Produkt nicht gemäß der Bedienungsanweisungen montiert wurde. Dies gilt auch, wenn das Produkt von anderen als UNIVERSAL ELECTRONICS modifiziert / repariert wurde, oder wenn ein Defekt die Folge eines Unfalls, Missbrauchs, falscher Benutzung, Fahrlässigkeit, falscher Anwendung, falscher Installation, unsachgemäßer Wartung, Änderung, Feuer, Wasser, Blitzschlag, Naturkatastrophen oder Unachtsamkeit ist.

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass Sie uns für den Erhalt der Garantieleistung während der Garantie Ihre Originalkaufquittung vorlegen müssen, damit wir Ihren Anspruch auf die Leistung überprüfen können. Wenn Sie dieses Produkt nicht für einen Zweck gekauft haben, der mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängt, beachten Sie bitte, dass Ihnen möglicherweise gesetzliche Rechte als Verbraucher zustehen, die den Verkauf der Verbrauchsgüter betreffen. Die Garantie beeinflusst diese Rechte nicht. Wenn Sie diese Garantie in Anspruch nehmen wollen, kontaktieren Sie bitte www.oneforall.com

FRANÇAIS



MISE AU REBUT DU PRODUIT (DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/EU)

Le symbole représentant une poubelle sur roues marquée d'une croix apposé sur ce produit garantit qu'il a été fabriqué à l'aide de composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés conformément à la Directive européenne 2012/19/UE. Vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers courants. Reportez-vous aux réglementations locales pour connaître les procédures de collecte spécifiques aux équipements électroniques et électriques. Celles-ci ont pour objectif de minimiser les effets nocifs sur l'environnement et/ou la santé humaine.



FR

Cet appareil et ses piles se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



ou



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

MISE AU REBUT DES BATTERIES/PILES (DIRECTIVE EUROPÉENNE 2006/66/CE)

Vous ne devez pas jeter vos batteries/piles avec les déchets ménagers courants. Reportez-vous aux réglementations locales pour connaître les procédures de collecte spécifiques. Celles-ci ont pour objectif de minimiser les effets nocifs sur l'environnement et/ou la santé humaine.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE GARANTIE UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantit à l'acheteur initial que ce produit, dans des conditions normales et correctes d'utilisation, sera dépourvu de dysfonctionnement matériel et de vice de fabrication pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat originale du produit.

Si, pendant cette période de garantie de 3 ans, il devait s'avérer que le produit était défectueux, ce produit sera réparé ou, si nécessaire, remplacé gratuitement. Les frais d'expédition seront à la charge du propriétaire ; les frais de réexpédition seront à la charge de UNIVERSAL ELECTRONICS. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou les dysfonctionnements provoqués par des produits ou par des services non fournis par UNIVERSAL ELECTRONICS, ou résultant d'un

montage non conforme del prodotto a ce qui est indiqué dans le manuel d'Instructions. Cette règle s'applique également si le produit a été réparé et / ou modifié par d'autres que UNIVERSAL ELECTRONICS ou si le dysfonctionnement résulte d'un accident, d'une utilisation incorrecte, d'un usage abusif, d'une négligence, d'une mauvaise manipulation, d'une application incorrecte, d'une installation incorrecte, d'une maintenance inadéquate, d'une altération, de modifications, de dommages provoqués par le feu, par l'eau, par un éclair, par une catastrophe naturelle, par une utilisation inadéquate ou par une absence d'entretien. Pour être en mesure d'obtenir le service de garantie pendant la période de garantie contactez UNIVERSAL ELECTRONICS: www.oneforall.com, et veuillez noter qu'il nous faut votre bon d'achat (facture) original afin que nous puissions établir si vous pouvez effectivement bénéficier du service de la garantie. Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits. www.oneforall.com

ESPAÑOL



ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO (DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/EU)

El símbolo de contenedor de basura tachado en este producto garantiza que este producto está fabricado utilizando componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse según la directiva europea 2012/19/UE. No deseches este producto con los residuos domésticos normales, consulte las regulaciones locales sobre la recogida o eliminación adecuada de productos eléctricos y electrónicos. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

ELIMINACIÓN DE PILAS (DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

No deseches las pilas con los residuos domésticos normales, consulte las regulaciones locales sobre la recogida o eliminación adecuada. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 3 años desde la fecha del tique o factura de compra, o del albarán si la entrega es posterior, y en caso de que siempre y cuando se utilice de un modo normal y correcto. El producto será reparado o reemplazado en caso necesario gratuitamente si se demuestra que era defectuoso dentro del periodo de garantía de 3 años. El coste de remitir el producto será a cargo del propietario; el coste de devolverlo la devolución será a cargo de UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL.

Si el comprador goza de la condición de consumidor, habiendo adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, UNIVERSAL ELECTRONICS garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 3 años desde la fecha del tique o factura de compra, o del albarán si la entrega es posterior, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. El producto será reparado, o reemplazado en caso necesario, gratuitamente si se demuestra que era defectuoso dentro del periodo de garantía de 3 años, sin que el comprador que goce de la condición de consumidor deba abonar ningún coste relativo al envío o devolución del producto. Esta garantía no afecta a los derechos legales del consumidor y usuario ante la falta de conformidad de los productos con el contrato.

Esta garantía no cubre daños ni pérdidas causados por productos o servicios no suministrados por UNIVERSAL ELECTRONICS o que hayan sido resultado de no montar el producto de acuerdo con las instrucciones del manual. Esto se aplica igualmente a los casos en que el producto haya sido modificado / reparado por terceros no pertenecientes a UNIVERSAL ELECTRONICS o en caso de que el fallo sea resultado de accidente, mal uso, abuso, negligencia, manejo o empleo incorrectos, instalación defectuosa, mantenimiento inapropiado, alteración, modificaciones, incendio, acción del agua, rayo, desastres naturales, uso inapropiado o descuido.

Para acceder al servicio de garantía durante el periodo de garantía, tenga por favor en cuenta que necesitamos su recibo de compra original para poder establecer su derecho al servicio.

Para acceder al servicio de garantía, póngase en contacto con el distribuidor del que haya adquirido el producto o con el servicio de atención al cliente de UNIVERSAL ELECTRONICS: www.oneforall.com

Separate the waste - Separa Y Recicla



<http://www.oneforall.com/documents>

ITALIANO



SMALTIMENTO DEL PRODOTTO (DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU)

Il simbolo del cestino con le ruote barrato assicura che questo prodotto è realizzato utilizzando componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati in base alla Direttiva europea 2012/19/UE. Non smaltire questo prodotto con i normali rifiuti domestici, fare riferimento alle normative locali per la corretta raccolta o il corretto smaltimento dei prodotti elettrici ed elettronici. In questo modo si eviteranno gli effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE (DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

Non smaltire le batterie con i normali rifiuti domestici, fare riferimento alle normative locali per la corretta raccolta o il corretto smaltimento. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA UNIVERSAL ELECTRONICS garantisce all'acquirente originale che questo prodotto sarà privo di difetti di materiale e di realizzazione se sottoposto ad un utilizzo normale e corretto per un periodo 3 anni dalla data del primo acquisto. Questo prodotto sarà riparato o, se necessario, sostituito senza alcun addebito se verrà dimostrato essere difettoso entro il periodo di garanzia 3 anni. I costi di spedizione sono a carico del possessore; i costi di restituzione del prodotto sono a carico della UNIVERSAL ELECTRONICS.

Questa garanzia non copre danni o guasti causati da altri prodotti o servizi non forniti dalla UNIVERSAL ELECTRONICS, o conseguenti ad un montaggio del prodotto non conforme a quanto descritto nel manuale di istruzioni. Questo vale anche se il prodotto è stato modificato / riparato da altra parte diversa da UNIVERSAL ELECTRONICS, o se un guasto risulta essere conseguenza di incidente, uso scorretto, abuso, negligenza, maneggiamento scorretto, utilizzo guasto, installazione errata, manutenzione impropria, alterazione, modifiche, incendio, acqua, fulmine, disastri naturali, uso sbagliato o incuria.

Per ottenere l'assistenza in garanzia durante il periodo coperto da garanzia contattare UNIVERSAL ELECTRONICS: www.oneforall.com. È necessario esibire la ricevuta d'acquisto originale, in modo tale da confermare il proprio diritto al servizio. Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti. www.oneforall.com

Separate the waste - Differenzia i Rifiuti



<http://www.oneforall.com/documents>

PORTUGUÊS



ELIMINAÇÃO DO PRODUTO (DIRECTIVA EUROPEIA 2012/19/EU)

O símbolo de um contentor de lixo barrado com uma cruz constante deste produto garante que este produto é fabricado com componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE. Não elimine este produto com o seu lixo doméstico normal, consulte os regulamentos locais para se informar sobre a recolha ou eliminação corretas de produtos elétricos e eletrónicos. Isto ajudará a prevenir efeitos negativos no ambiente e/ou na saúde humana.

ELIMINAÇÃO DA BATERIA (DIRECTIVA EUROPEIA 2006/66/CE)

Não elimine as baterias com o seu lixo doméstico normal, consulte os regulamentos locais para se informar sobre a recolha ou eliminação corretas. Isto ajudará a prevenir potenciais efeitos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC/ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correto e normal de 3 anos a partir da data da compra do mesmo. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 3 anos e após o seu retorno (custos de envio da responsabilidade do consumidor) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Por favor tome nota que se-lhe é pedido o comprovativo de compra de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para nosso serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais verifique a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afeta esses direitos. **Esotérico | 800 831397 | www.oneforall.com**

Separate the waste - Separar e Reciclar



<http://www.oneforall.com/documents>

NEDERLANDS



PRODUCT VERWIJDEREN (EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU)

Met het symbool van een doorgestreepte container op dit product wordt gegarandeerd dat het product is vervaardigd met onderdelen van hoge kwaliteit die kunnen worden gerecycled en hergebruikt volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU. Gooi dit product niet weg bij uw normale huisafval. Raadpleeg de lokale regelgeving voor de juiste verzameling of vernietiging van elektrische en elektronische producten. Dit helpt negatieve effecten te voorkomen op het milieu en/of de menselijke gezondheid.

BATTERIJ VERWIJDEREN (EUROPESE RICHTLIJN 2006/66/EC)

Gooi uw batterijen niet weg bij uw normale huisafval. Raadpleeg de lokale regelgeving voor de juiste verzameling of vernietiging. U voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volksgezondheid.

ALGEMENE GARANTIEVOORWAARDEN UNIVERSAL ELECTRONICS garandeert de oorspronkelijke koper dat dit product bij normaal en correct gebruik vrij zal zijn van materiaal- en fabricage fouten, gedurende een periode van 3 jaar vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop. Dit product zal kosteloos worden gerepareerd of indien nodig vervangen worden, wanneer het binnen de garantieperiode van 3 jaar defect blijkt te zijn. De kosten voor het opsturen van het product zijn voor rekening van de eigenaar; de kosten voor het terugzenden van het product zijn voor rekening van UNIVERSAL ELECTRONICS.

Deze garantie dekt geen schade of storingen veroorzaakt door producten of diensten die niet door UNIVERSAL ELECTRONICS zijn geleverd, of die een gevolg zijn van het installeren van het product op een andere wijze dan in de handleiding is voorgeschreven. Dit is ook van toepassing indien het product is gemodificeerd/gerepareerd door anderen dan UNIVERSAL ELECTRONICS of indien een defect het gevolg is van een ongeluk, misbruik, onjuiste behandeling, verwaarlozing, veronachtzaming, onjuiste toepassing, foutieve installatie, onjuist onderhoud, wijziging, modificaties, brand, water, blikseminslag, natuurrampen, verkeerd gebruik of slordigheid.

Om voor bovenstaande garantie in aanmerking te komen dient u een origineel aankoopbewijs te overleggen en contact op te nemen met uw distributeur of UNIVERSAL ELECTRONICS : www.oneforall.com. Indien u dit product gekocht heeft voor doeleinden anders dan in uitvoering van uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van het consumentenrecht die, ten aanzien van consumptiegoederen, onder uw nationale wetgeving vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten. **www.oneforall.com**

DANSK



BORTSKAFFELSE AF PRODUKT (EU-DIREKTIV 2012/19/EU)

Symbolet med den overstregede skraldespand garanterer, at dette produkt er fremstillet af kvalitetskomponenter, som kan bortskaffes og genbruges i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU. Bortskaf ikke dette produkt sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Der henvises til de lokale regler for korrekt indsamling eller bortskaffelse af elektriske og elektroniske produkter. Dette vil bidrage til at undgå negative effekter på miljøet og/eller menneskers helbred.

BORTSKAFFELSE AF BATTERI (EU-DIREKTIV 2006/66/EF)

Bortskaf ikke dine batterier sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Der henvises til de lokale regler for korrekt indsamling eller bortskaffelse. Dette vil bidrage til at undgå eventuelle negative effekter på miljøet og/eller menneskers helbred.

Universal Electronics Inc/ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bærer fremvise materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et 3 års den oprindelige købsdato. Produktet erstattes u/b, hvis det har vist sig at være defekt inden for garantiperioden på et 3 års. Denne garanti omfatter ikke emballage, etui, batterier, ødelagte/skæmmede kabinetter eller andre enheder, der er benyttet sammen med produktet. Erstatningspligten gælder kun under de ovenfor anførte forhold. Bemærk venligst, at vi skal have Deres købsnota for at kunne fastslå, hvorvidt De er berettiget til garantiservice. Hvis du har købt dette produkt med et formål der ikke har relation til dit erhverv, forretning eller branche så husk, at du muligvis har legale rettigheder under din nationale lovgivnings bestemmelser om salg af forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder. **www.oneforall.com**

NORSK



KASTING AV PRODUKTET (EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 2012/19/EU)

Det overkryssede søppeldunksymbolet på dette produktet sikrer at dette produktet er produsert med komponenter av høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes i samsvar med Europaparlaments- og rådsdirektiv 2012/19/EU. Ikke kast dette produktet sammen med vanlig husholdnings søppel. Gjør deg kjent med lokale forskrifter for riktig innsamling eller kasting av elektriske og elektroniske produkter. Dette vil bidra til å forhindre negative effekter på miljø og/eller helse.

CASTING AV BATTERIER (EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 2006/66/EF)

Ikke kast batteriene sammen med vanlig husholdningsøppel. Gjør deg kjent med lokale forskrifter for riktig innsamling eller kasting. Dette vil bidra til å forhindre potensielle negative effekter på helse eller miljø.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 3 år fra kjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 3 år. Denne garantien gjelder ikke pakning, emballasje, batterier, ødelagte eller skadede kabinett eller noen annen gjenstand brukt i forbindelse med produktet. Annet ansvar enn nevnt over gjelder ikke. Vennligst merk at vi trenger gyldig kvittering fra forhandler. Hvis du har kjøpt dette produktet til formål som ikke har relasjon til ditt erhverv, forretning eller bransje, så husk at du kan ha legale rettigheter etter nasjonale lovgivnings bestemmelser om salg av forbrukervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheter. www.oneforall.com

SVERIGE



PRODUKTENS AVFALLSHANTERING (EUROPEISKA DIREKTIV 2012/19/EU)

Den overkryssede soptunnesymbolen på produkten viser at den her produkten er tillverkad med delar av høg kvalitet som kan återvinnas i enlighet med det Europeiska direktivet 2012/19/EU. Släng inte den här produkten i hushållsavfallet, utan avfallshandera produkten i enlighet med lokala lagar och regler för elektriska och elektroniska produkter. Detta hjälper till att förhindra den negativa påverkan på miljööch/eller människors hälsa.

BATTERIETS AVFALLSHANTERING (EUROPEISKA DIREKTIV 2006/66/EC)

Släng inte dina batterier i hushållsavfallet, utan avfallshandera batterier i enlighet med lokala lagar och regler. Dette får att den negativa påverkan på människor og miljø ska bli så liten som möjligt.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer kjøperen ett år från inköpsdatum - att denna produkt är fri från defekter i material och utförande. Om produkten blir defekt vid normal användning, byts den ut mot en ny utan kostnad för köparen under den 3-åriga garantitiden. Garantin täcker inte förpackning, bärväska, batterier - skadat hölje eller andra enheter som används i samband med produkten. Spara ditt köpbevis för att styrka din garanti på produkten. Om du har köpt den här produkten för ett ändamål som inte är relaterat till din bransch, verksamhet eller yrke, observera att du kan ha olika nationella lagar som reglerar försäljning av konsumentvarer. Denna garanti påverkar inte dessa rättigheter. www.oneforall.com

SUOMI



TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN (EU:N DIREKTIIVI 2012/19/EU)

Ylivuivattua jäteastiaa esittävä merkki laitteessa tarkoittaa, että laite on valmistettu laadukkaista, kierrätettävissä ja uudelleen käytettävissä olevista osista EU:n direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Älä hävitä tätä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keruuta tai hävittämistä koskevien paikallisten määräysten mukaisesti. Näin autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitallisia vaikutuksia.

PARISTOJEN HÄVITTÄMINEN (EU:N DIREKTIIVI 2006/66/EY)

Älä hävitä paristoja tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan keruuta tai hävittämistä koskevien paikallisten määräysten mukaisesti. Näin autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitallisia vaikutuksia.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL myöntää tuotteilleen 3 vuoden takuun alkuperäisestä ostopäivästä lukien koskien tuotteissa takuuaikana ilmeneviä materiaali- ja valmistusvikoja. Tuote vaihdetaan takuuaikaisissa viikatapaussissa veloituksetta uuteen samanlaisen tai vähintään vastaavilla ominaisuuksilla varustettuun tuotteeseen. Takuu ei koske mm. paristoja, kantolaukkuja, pakkauksia, suojakaloteita tai muita oheistuotteita. Muista liittää lähetykseen kopio ostokuitista. Huomaa, että tuotteemme eivät yleensä sisällä käyttäjän huollettavaksi tarkoitettuja osia, joten esim. laitteen kuoren avaaminen johtaa takuun raukeamiseen. Jos olet hankkinut tämän tuotteen tarkoitukseen, joka ei liity kauppaan, liiketoimintaan tai ammattiin, sinulla saattaa olla oikeuksia, jotka perustuvat oman maasi kansalliseen kuluttajatuotteita koskevaan lainsäädäntöön. Tämä takuu ei koske näitä oikeuksia. www.oneforall.com

Ελληνική



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2012/19/ΕΥ)

Το διαγραμμένο με Χ σύμβολο κάδο απορριμμάτων με τροχούς εξασφαλίζει ότι αυτό το προϊόν κατασκευάζεται από εξαρτήματα υψηλής ποιότητας που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ. Μην απορριπτετε το προϊόν με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Ανατρέξτε στους τοπικούς κανονισμούς για τον ενδεδειγμένο τρόπο συλλογής απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Έτσι βοηθάτε στην πρόληψη αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον ή/και στην υγεία των ανθρώπων.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2006/66/ΕΚ)

Μην απορριπτετε τις μπαταρίες σας με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Ανατρέξτε στους τοπικούς κανονισμούς για τον ενδεδειγμένο τρόπο συλλογής ή/και στην υγεία των ανθρώπων.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγκρίνει στον αρχικό αγοραστή ή/και το προϊόν δεν πρέπει να παρουσιάζει προβλήματα σε σχέση με το υλικό και την κατασκευή του κάτω από φυσιολογικές συνθήκες χρήσης για την χρονική περίοδο 3 έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Ο προϊόν θα επισκευαστεί και αν χρειαστεί θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό μέσα στη διάρκεια εγγύησης του 3 έτους. Η μεταφορική εξόδα θα βαρύνουν τον κάτοχο. Η εξόδα επιστροφής βαρύνουν τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL.

εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές ή μη λειτουργία που προκαλείται από προϊόντα ή υπηρεσίες που δεν προέρχονται από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL, ή που προκύπτουν από μη κατάλληλη τροφοδοσία του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Αυτή ισχύει επίσης και στις περιπτώσεις τίνου το προϊόν έχει μεταποιηθεί/επισκευαστεί από άλλους και ή/και από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL. ή αν το λάθος οφείλεται σε ατύχημα, κακή μεταχείριση, αμέλεια, κακή εφαρμογή, κακή εγκατάσταση, κακή διατήρηση, μετατροπή, τροποποίηση, φωτιά, νερό, φυσικές καταστροφές, κακή χρήση ή απροσεχία.

Για να αποκτήσετε εγγύηση service για τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρακαλώ έχετε υπ' όψιν σας ότι χρειάζεται να έχετε την αντίδειξη αγοράς για να έχετε δικαιώμα service. Αν έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν για άλλους που δεν συνδυάζουν με την εμπορική σας δραστηριότητα ή η εκκίνηση, παρακαλώ να θυμάστε ότι μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα σας για τη λύση καταναλωτικών αγαθών. εγγύηση αυτή δεν επηρεάζει αυτά τα δικαιώματα.

Ελληνική/Hellas/Greece | 2410 284800 | ofa@dtas.gr | www.dtas.gr | www.oneforall.com

УТИЛИЗАЦИЯ



УСТРОЙСТВА (ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2012/19/ЕУ)

Символ перечеркнутого мусорного ящика, нанесенный на данное устройство, означает, что оно произведено с использованием высококачественных компонентов и может утилизироваться и перерабатываться в соответствии с европейской директивой 2012/19/ЕУ. Не утилизируйте данное устройство вместе с обычными бытовыми отходами. Смотрите местные правила по правильному сбору или утилизации электрических и электронных устройств. Эти меры позволяют избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и человеческое здоровье.

УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ (ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)

Не утилизируйте эти аккумуляторные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Смотрите местные правила по правильному сбору или утилизации электрических и электронных устройств. Эти меры позволяют избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и человеческое здоровье.

Компания (Компания Барнсли - Роминокс) Юниверсел Электроникс /Oneforall гарантирует покупателю отсутствие дефектов материалов и нарушений в работе данного товара при условии корректной эксплуатации в течение 3 года с даты покупки. Данный товар будет подвергнут замене в обязательном порядке без каких – либо дополнительных выплат в том случае, если в течение 3 года доказан факт брака в его производстве. Гарантийные обязательства не касаются картонных коробок, упаковки, батареек, транспортных упаковок, загрязнения упаковки, или других наименований, используемых с товаром. Любые другие обязательства, кроме перечисленных выше, исключаются. Пожалуйста, помните, что понадобится гарантийный талон, который выдается при покупке данного товара для получения полноценного обслуживания. В том случае, если Вы приобрели данный продукт с намерениями, связанными с Вашим бизнесом, профессиональными потребностями или для продажи, пожалуйста, примите к сведению, что необходимо иметь специальное разрешение от государственных органов на продажу конечному покупателю. Данная гарантия не является соответствующим разрешением. www.oneforall.com

TÜRKÇE



ÜRÜN BERTARAF ETME (AVRUPA DİREKTİFİ 2012/19/EU)

Bu ürün üstünde bulunan üzeri çarpi işaretli tekerlekli çöp kutusu sembolü, bu ürünün Avrupa Direktifi 2012/19/EU uyarınca geri dönüştürülebilir ve tekrar kullanılabilir yüksek kaliteli bileşenler içerdiğini gösterir. Bu ürünü lütfen normal evsel atıklarınızla birlikte bertaraf etmeyin, elektrikli ve elektronik ürünlerin uygun şekilde toplanması ya da bertaraf edilmesi ile ilgili yerel yetkililere bakın. Bu, çevre ve/veya insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz etkileri önleyecektir.

PİLİ BERTARAF ETME (AVRUPA DİREKTİFİ 2006/66/EC)

Pillerinizi lütfen normal evsel atıklarınızla birlikte bertaraf etmeyin, uygun şekilde toplanması ya da bertaraf edilmesi ile ilgili yerel yetkililere bakın. Bu çevre ve/veya insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz etkileri önleyecektir.

UNIVERSAL ELEKTRONİK / ONE FOR ALL, orijinal alıcıya, bu ürünün satın alma tarihinden itibaren 3 yıllık bir süre boyunca normal ve usulüne uygun kullanım altında malzeme ve işçilik kusurlarına sahip olmayacağını garanti eder. Bir 3 garanti süresi içinde arızalı olduğu te- spit edildiğinde bu ürün onarılacak ya da gerekiyorsa değiştirilecektir. Ürünün gönderilmesi masrafi, ürünün sahibine, geri gönderilmesi masrafi da UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL'a aittir. Bu garanti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tarafından sağlanmayan ürünler ya da hizmetlerin neden olduğu ya da ürünün, kılavuzdaki talimatlara uygun olarak monte edilmemesinden kaynaklanan hasarları ya da arızaları kapsamamaktadır. Bu kapsam dışı durumu, aynı zamanda ürün, UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL dışın- daki kişilerce değiştirildiğinde / onarıldığında ya da arıza, bir kaza, yanlış kullanım, kötü kullanım, ihmal, yanlış taşıma, yanlış uygulama, hatalı montaj, uygun olmayan bakım, değişiklik, ürün üzerinde oynama, yangın, su, yıldırım çarpması, doğal afetler, hatalı kullanım ya da dikkatsizlikten kaynaklandığında da geçerlidir. Garanti süresi içinde garanti hizmeti almak için lütfen hizmet almaya hakkınız olduğunu ispatlayacak olan orijinal satın alma belgenize gereksinim duyduğumuzu unutmayın. Bu ürünü, ticaretiniz, işiniz ya da mesleğinizle ilgili olmayan bir amaç için satın alıyorsanız, tüketici mallarının satışıyla ilgili ulusal yasalarınıza bağlı yasal haklara sahip olabilirsiniz. Bu garanti, ilgili haklarınızı etkilememektedir. www.oneforall.com

POLSKI



UTYLIZACJA PRODUKTÓW (DYREKTYWA EUROPEJSKA 2012/19/EU)

Symbol przekreślonego kosza oznacza, że produkt został wyprodukowany z użyciem komponentów wysokiej jakości, które mogą być przeznaczone do recyklingu i ponownego wykorzystania zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE. Produktu tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi prawidłowego zbierania i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pozwoli to uniknąć niekorzystnego wpływu odpadów na środowisko i/lub zdrowie.

UTYLIZACJA BATERII (DYREKTYWA EUROPEJSKA 2006/66/WE)

Baterii nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi prawidłowego zbierania i utylizacji. Pozwoli to uniknąć niekorzystnego wpływu odpadów na środowisko i/lub zdrowie.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcie nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres 3 roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego 3 gwarancyjnego wystąpią wady w produkcie, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikłe z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterek jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, kłeski żywiłowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbałość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych. W razie zakupienia tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

008003111302 | oneforall@contactcenter.pl | www.contactcenter.pl | www.oneforall.com

ČESKY



LIKVIDACE VÝROBKU (EVROPSKÁ SMĚRNICE 2012/19/EU)

Symbol přeškrtnuté popelnice s kolečky na tomto výrobku zaručuje, že tento výrobek byl vyroben za použití vysoce kvalitních součástí, které lze recyklovat a znovu použít podle evropské směrnice 2012/19/EU. Výrobek nevyhazujte do komunálního odpadu. Řiďte se místními pokyny ke správné recyklaci nebo likvidaci elektrických a elektronických přístrojů. Pomůžete tím zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a/nebo lidské zdraví.

LIKVIDACE BATERIÍ (EVROPSKÁ SMĚRNICE 2006/66/ES)

Baterie nevyhazujte do komunálního odpadu. Řiďte se místními pokyny k jejich správné recyklaci nebo likvidaci. Pomůžete tím zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a/nebo lidské zdraví.

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu 3 roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby 3 roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Přepavní náklady hraří vlastník, náklady na vrácení výrobku hraří společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokryvá poškození či po- ruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybnou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bles- kem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

+420 581 261 101 | oneforall@emos.cz | www.emos.cz | www.oneforall.com

MAGYAR



TERMÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA (2012/19/EU EURÓPAI IRÁNYELV)

A terméken látható áthúzott kerek szemeteskuka szimbólum garantálja, hogy a terméket kiváló minőségű anyagok felhasználásával gyártották, melyek a 2012/19/EU európai irányelv szerint újra feldolgozhatók és újra felhasználhatók. Kérjük, hogy ezt a terméket ne a rendes háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa, hanem tájékozódjon az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő ártalmatlanítására vonatkozó helyi rendeletekről. Ez hozzájárul a környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt káros hatások megelőzéséhez.

ELEMEK ÁRTALMATLANÍTÁSA (2006/66/EK EURÓPAI IRÁNYELV)

Kérjük, hogy az elemeket ne a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa, hanem tájékozódjon a megfelelő összegyűjtésre és ártalmatlanításra vonatkozó helyi rendeletekről. Ezzel hozzájárul a környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt potenciális káros hatások megelőzéséhez.

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat ese- tén az eredeti vásárlás napjától számított 3 évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az 3 éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELEC- TRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kézikö- nyv útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/ javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karban- tartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne felelje, hogy a jogosultság megállapításához szükségesül lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a termék kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a joga- kat.

017774974 | oneforall@emos.hu | www.emos.hu | www.oneforall.com

BЪЛГАРСКИ



ИЗВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА (ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2012/19/EU)

Знакът със зачеркнатата кофа за боклук върху този продукт гарантира, че той е произведен с висококачествени компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно според Европейската директива 2012/19/EU. Моля, не извърляйте този продукт заедно с обикновените битови отпадъци, вижте местните разпоредби за правилното събиране или извърляне на електрически и електронни продукти. Това ще спомогне за предотвратяването на негативните последици за околната среда и/или здравето на хората.

ИЗВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ (ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)

Моля, не извърляйте батериите заедно с обикновените битови отпадъци, вижте местните разпоредби за правилното събиране или извърляне. Това ще спомогне за предотвратяването на евентуални негативни последици за околната среда и/или здравето на хората.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от 3 година от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от 3 година. Настоящата гаранция не включва кашони, куфарчета, батерии, счупени или повредени шкафове или всякакви други предмети, използвани във връзка с продукта. Всякакви други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. Отбележете, че ни е необходим вашият касов бон за покупка, с който да се установи дали отговаряте на критериите за допустимост за обслужване. Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

+35929632230 | office@infotel2000.bg | https://smartstyle.bg | www.oneforall.com

ROMÂNĂ



ELIMINAREA PRODUSULUI (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2012/19/EU)

Simbolul reprezentând un coș de gunoi tăiat de pe acest produs garantează că acest produs este fabricat cu componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate conform Directivei Europene 2012/19/UE. Nu eliminați acest produs ca deșeu menajer obișnuit, consultați reglementările locale pentru colectarea sau eliminarea corespunzătoare a produselor electrice și electronice. Acest lucru va ajuta la prevenirea efectelor negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

ELIMINAREA BATERIEI (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu eliminați bateriile ca deșeu menajer obișnuit, consultați reglementările locale pentru colectarea sau eliminarea corespunzătoare. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de 3 an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de 3 an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcasele deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru service. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi. www.oneforall.com

SLOVENČINA



LIKVIDÁCIA VÝROBKU (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2012/19/EU)

Symbol prečiarknutého koša na odpady na kolesách na tomto výrobku zaručuje, že boli na výrobu tohto výrobku použité vysoko kvalitné súčasti, ktoré je možné recyklovať a znovo použiť podľa európskej smernice 2012/19/EU. Výrobok nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Riadte sa miestnymi pokynmi na správnu recykláciu alebo likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým pomôžete zabrániť negatívneho dopadu na životné prostredie a/alebo ľudské zdravie.

LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Batérie nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Riadte sa miestnymi pokynmi na ich správnu recykláciu alebo likvidáciu. Tým pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívneho dopadu na životné prostredie a/alebo ľudské zdravie.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY UNIVERZÁLNA ELEKTRONIKA zaručuje pôvodnému kupujúcemu, že pri normálnom a správnom používaní bude tento výrobok bez väd materiálu a spracovania po dobu 3 rokov od dátumu pôvodného nákupu. Tento produkt bude opravený alebo v prípade potreby bezplatne vymenený, ak sa preukáže, že bol vadný v rámci 3 ročnej záručnej lehoty. Náklady na zasielanie sú na účet majiteľa; náklady na vrátenie produktu sú na účet UNIVERSAL

ELECTRONICS. Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenie alebo poruchy spôsobené výrobkami alebo službami, ktoré neboli dodané spoločnosťou UNIVERSAL ELECTRONICS, alebo ktoré vyplývajú z montáže produktu podľa manuálnych pokynov. Platí to aj vtedy, keď bol výrobok modifikovaný / opravený inými ako UNIVERZÁLNA ELEKTRONIKA alebo ak je porucha dôsledkom nehody, nesprávneho použitia, zneužitia, zanedbania, nesprávneho zaobchádzania, nesprávneho použitia, nesprávnej inštalácie, nesprávnej údržby, zmeny, úprav, požiaru, vody, blesky, prírodné katastrofy, nesprávne použitie alebo nedbanlivosť. Ak chcete získať záručný servis počas záručnej doby, kontaktujte [...] a nezabudnite, že potrebujeme váš originálny doklad o kúpe, aby sme mohli preukázať vašu spôsobilosť na servis. Ak ste tento výrobok kúpili na účely, ktoré nesúvisia s vašim obchodným, podnikateľským alebo profesijným zameraním, môžete mať podľa vnútroštátnych právnych predpisov upravujúcich predaj spotrebného tovaru zákonné práva. Táto záruka nemá vplyv na tieto práva. www.oneforall.com

Slovakia

0415 091 605 | oneforall@emos.sk | www.emos.sk | www.oneforall.com

Slovenia

031 333 442 | <https://www.emos-si.si> | www.oneforall.com

HRVATSKI



ZBRINJAVANJE PROIZVODA (EUROPSKA DIREKTIVA 2012/19/EU)

Simbol prekrížene kante za odpad na ovom proizvodu jamči da je ovaj proizvod napravljen od visokokvalitetnih dijelova koje je moguće reciklirati i ponovno upotrijebiti sukladno odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Nemojte zbrinjavati ovaj proizvod zajedno s uobičajenim kućnim otpadom, pogledajte lokalne propise o pravilnom prikupljanju ili zbrinjavanju električnih i elektroničkih proizvoda. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

ZBRINJAVANJE BATERIJE (EUROPSKA DIREKTIVA 2006/66/EC)

Nemojte zbrinjavati baterije zajedno s uobičajenim kućnim otpadom, pogledajte lokalne propise o pravilnom prikupljanju ili zbrinjavanju. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od 3 godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar 3 godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepenke, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljnje obveze. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

Hrvatska/Croatia | +385 1 4816 806 | info@tehnocentar.hr | www.tehnocentar.hr | www.oneforall.com

Connect with us



[facebook.com/
oneforallworldwide](https://facebook.com/oneforallworldwide)



[@oneforall.worldwide](https://www.instagram.com/oneforall.worldwide)



[linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/](https://www.linkedin.com/company/one-for-all-worldwide/)



[youtube.com/
user/oneforallproducts](https://www.youtube.com/user/oneforallproducts)

CODE LIST

TV

A.R. Systems	0556	Beko	0714, 4212, 2125, 3433, 2663
Acer	3539, 3630, 2530	Belson	3296
Acoustic Solutions	1585, 1523, 2676	BenQ	1523
Acronn	2561	Berthen	0556
Adcom	0625	Betfred	2676, 3719
AEG	2530, 2457, 2197, 1585	Blaupunkt	3810, 2426, 0195, 3611, 4843
Agfaphoto	2719	Blu:sens	4059
Airis	2561	Blue Sky	0714, 0556, 0625
Aiwa	4542, 3512, 3434	BlueDiamond	2426
Akai	2676, 3611, 1523, 3528, 3512, 3067, 3719, 0714, 1585, 3810, 4022, 0556, 2197, 3434, 3983, 4136	Bluesky	0714, 0556, 0625
Akira	2457, 2530	Bluetech	2561
Akura	0714, 1585, 2676, 1983	bogo	2561, 3512, 3528
Alba	2676, 3587, 3810, 1585, 0714, 3005, 3067, 2214, 4132, 1523, 2561, 3589, 3964	BPL	4136, 4539
Allview	3611	Brandt	0625, 2676, 3296, 1585, 4542, 3434, 3611, 0714, 3528, 3983
Altius	3611	BuBuGao	2530, 1523
Altus	0714, 2663	Bush	2676, 3810, 3719, 2214, 3964, 3005, 3589, 0714, 2530, 2888, 4132, 5201, 3983, 2673, 1585, 3587, 3820, 4346, 1983, 0556, 2125, 1523, 2457, 2719, 4136, 2127
Amoi	3047	Cabletech	3296
AmTRAN	2127	Caixun	3528
Andersson	2676, 1585, 3719	Cameron	1523
Ankaro	3528	Canox	3611
Antarion	3719, 2676	Caratec	3067
AOC	2214, 0625	Celcus	2676, 3719, 1585
Arcelik	3433	cello	3820, 2673
Arcelik	4212, 3433, 2663	Changhong	3434, 3296
Ardem	0714	Chimei	1852, 1666
Arena	2676, 0714	CHL	3067
Arielli	3528	Chromex	1585
Arise	4136	Clatronic	0714
Aristona	0556	Clayton	3719, 2676
Art Mito	1585	CMX	3296, 3067
AS	1585, 1523, 2676	Condor	4136
Asano	4022	Conia	1523
Audiosonic	0714, 3067, 1983	Conrad	3719
Audio-Technica	0653	Continental Edison	2676, 3719, 4022, 2530, 3983, 2457, 3512, 1585, 3528, 4132
Aukera	3572	CPTEC	0625
Autovox	2676, 1585	Cranker	3719
Awa	3296, 2530, 2457, 3090	Crown	0714, 2676, 0653, 3434, 3719
Axdia	2719, 2530, 3512, 2457	Currys Essences	2486
Axxion	4155	Daewoo	2275, 0556, 2125
Axxon	0714	Daewoo Display	2275
Aya	2676, 3719, 1585	Dantax	2676, 0714
B & O	5295	Days	2561
Baird	3090	Denver	3067, 2197, 3515, 4155
Bang & Olufsen	5295	DEXP	3528, 3434, 3572, 4539, 4348, 4136
Barco	0556	Dgtec	2457
Basic Line	0556		
Bauer	2197		
Bauhn	3611		
Baur	0195		
BBK	2530, 1523		

TV

Dick Smith Electronics 3296, 2457, 2530, 3572
 Dicra 3528
 Differo 2676
 Digatron 2890
 Digihome 3719, 2676, 3983, 4501, 5201, 1585
 Digitrex 3067
 Dikom 2676, 2561, 3719, 3528
 diVision 2197
 DMTech 2676
 DNS 3572, 3528, 3434, 4136
 Doffler 3528, 4539, 4348, 3434
 Donghai 3611, 3528, 3067, 3296
 DSE 3296, 2457, 2530, 3572
 Dual 3719, 2197, 2676, 1585, 3067, 3611, 3820, 0714
 Durabase 2676, 3719
 Durabrand 1595, 0714
 D-Vision 2197, 0556
 DW Display 2275
 DX Antenna 1817
 Dyon 3512, 3525, 2457, 2530
 Easy Living 1666, 2005
 ECG 2197, 2125, 3528, 3296, 0714, 3067, 3434
 Eco-Star 3572
 EGL 3611
 Elbe 2676, 0556
 Elect 3067
 Electriq 3719, 5201
 Electrolux 1585
 Electronia 2676, 3719
 Element 4398
 Elenberg 3512
 Eletra 3719
 Elite 1457
 Emerson 1595, 0714
 e-motion 2426, 3810, 2106
 Engel 3512
 Enox. 2673, 3820
 Envision 1506
 Epworth 4542, 3512, 3434
 Erisson 4542, 3528, 3047, 3434, 4136
 ESA 1595
 Essences 2486
 Essentiel b 2676, 4306
 e-Star 3528
 Eternity 3810, 2426
 Everest 3528
 Everline 3512, 3528
 Evesham Technology 1248
 Evotel 2561, 3589
 Express Luck 3528
 F&U 2530, 2676, 3719
 FairTec 1585, 2676, 2561

Favi 2676
 Fedders Lloyd 4136, 4539
 Felson 3719, 2676
 Ferguson 0625, 2676, 3005, 0653, 2426, 0195, 1585, 3874
 FFalcon 3047, 4259
 Finlux 3719, 2676, 3983, 1585, 0714, 0556, 5201, 1248
 Firstline 0714, 0556
 Fisher 1585
 Fox 3528
 Fujicom 3719, 2676
 Fujitsu Siemens 1666, 1248
 Funai 1817, 1595, 3719, 1666, 0714
 Funai United 2530, 2676, 3719
 Fusion 3047, 3528
 Futronic 1585
 Futura 3296
 Galatec 3528
 GE 0625
 Gelhard 3719
 General Electric 0625
 Godrej 1585
 GoGen 3719, 2676, 1585
 GoldStar 3047, 0714, 3512, 4542, 3434, 3572
 Goodmans 3820, 1585, 2393, 1523, 1983, 2223, 2676, 0714, 2125, 2127, 0556, 0625, 2005, 2426, 2214
 Gorenje 1585, 2676
 Gradiente 0653
 Graetz 1585, 3528, 0714, 4542
 Gran Prix 2197
 Grandin 3434, 2676, 0714, 3719, 4306, 0556, 1585, 2125, 3983
 Grundig 4212, 0195, 3433, 1223, 2890, 2663, 2125, 3296, 0556, 2127, 1523, 3067, 2676, 2561
 Grunkel 3528, 2676, 3512, 1523
 GVA 3611, 3296, 2561, 3067
 Haier 2888, 1983, 2214, 2530, 3719, 4398, 2457
 Handic 2676
 Hannspree 2786
 Hanseatic 0714, 0625, 0556
 Hantarex 2197
 Harper 4542, 3512, 3528
 Harrow 3719, 1585, 2676
 HB 0714
 HB Ingelen 0714
 Helix 3528
 Heran 1852
 Hightong 4542
 Hikona 1983

TV

Hi-Level	3719	Lazer	3719
Hisawa	0714	Leiker	2676
Hisense	4539, 2399, 4348, 4136, 4728, 0556, 5370, 4398, 2197, 3296	Lenco	3515, 4155, 4346, 1983, 2676
Hitachi	2676, 1576, 2207, 3719, 5201, 1585, 1484, 4398, 2214, 3611, 2005, 3512, 2127, 3983	LG	1840, 1860, 4397, 1423, 2182, 5168, 0714, 4398, 0556, 1576
HKC	3512	Liberton	2675, 3047
Höher	2676, 0714, 2125, 3434	Lifetec	0714
Horizon	3719, 3528, 2676	Linden	3296, 3528
Horizont	0714	Linetech	2676
Hugoson	1666	Linsar	2676, 3719, 3611, 1585
Hypson	0714, 0556	Listo	4306, 2676, 3719, 4155, 4542
Hyundai	2676, 3719, 1585, 3434, 3528, 4136, 1523, 3512, 3611	Lloyd	4136, 4539
iFFALCON	4259	Loewe	1884
i-INN	3528	Logik	3831, 3005, 3802, 2486, 3719, 2673, 1585, 5201, 2530
i-Joy	3528, 3512, 3067, 1523	Luxor	2676, 3719, 3983, 1585, 5201
Infiniton	3528	M&S	2673
Ingelen	0714	Magnavox	1506, 1887, 2800, 2676, 4398
Inno Hit	2676, 1585, 3528	Magnum	0714
Insignia	1423	Majestic	3611, 3512
Internal	0556	Manata	3512
Inves	3528, 3512	Manhattan	2676, 3719
Isis	2676	Manta	3528, 3512
ITT	3719, 0714, 2399, 2675, 2125, 2676, 1523	Marantz	0556
Izumi	3434, 3528	Mark	0714
Jay-tech	3611, 3067	Marks & Spencer	2673
Jinxing	0556	Mascom	2125, 2197, 2663
JMB	2676, 3810, 3719, 0556, 2426, 1585	Master	4022
JTC	3611, 3067	Mastro	0653
Jubilee	0556	Matsui	0195, 2486, 2676, 1585, 1666, 0714, 0556, 2561
JVC	0653, 2118, 1818, 3719, 2676, 3874, 3802, 2005, 3296, 4398, 3047, 3983, 4244, 3572	Mediator	0556
Kaisui	3528	Medion	2676, 4447, 4155, 2719, 1248, 0714, 1585, 3067, 3983, 0556, 3515
Karcher	2125, 0714	Meile	3047
Kathrein	0556	Melectronic	0195, 0714
Kendo	3719, 1585, 2676	Melody	3047
Kenmark	2393	Memory	1983
Kennex	3296	Metronic	0625
Kenstar	2548	Metz	1533, 4289, 0195
Kioto	0556	Micromax	3572
Kneissel	0556	Micromaxx	0714
Kogan	3572, 3296, 4291, 3528, 2888, 3434	Miia	3512
Koncar	3719	Mikomi	1585
Konka	3572, 0714	Minerva	1248, 0195
Krüger&Matz	3296, 3802	Mirai	1666, 1852
Kunft	3434, 3719	Mitchell & Brown	3719
Küppersbusch	2676	Mitsai	2676, 2106, 3434, 1585
L&S Electronic	0714	Mitsubishi	0556
Laurus	2676	Mitsubishi Electric	0556
Lava	2197	Mitsun	4136
		Mivar	0609
		Mobile Tv	3719
		Moserbaer	1585

TV

mp man	3067, 3296	Philips	0556, 2800, 3614, 4209, 1887, 1506, 4398
MTlogic	0714	Philips Magnavox	1887
Murphy	2676, 2426, 2673, 2005, 1585	Phocus	0714
Mx Onda	1983	Phonola	0556
My TV	3090	Pioneer	1260, 1457, 1636
Myrica	1666	PJ	1506
Myryad	0556	Playsonic	0714
Mystery	3296, 2530, 3047, 3528	Polar	2197, 3067
Nabo	3719	Polaroid	1523, 3296, 2676, 2125, 3611, 4132, 5201, 3719, 4542, 3512, 3589
Navon	3719	Powerpoint	3296
Naxoo	3515	Prima	2461
NEC	0653, 2461, 1852	Princeton	3719, 3983
Neckermann	0556	Pro Vision	0556, 0714, 2197
NEI	3611, 3983	ProCaster	3719
NEO	2676, 3528, 3719	ProLine	3434, 0625, 1585, 2676, 2223, 2393, 3528
Neon	2673, 3820	Proscan	3512, 2561
Nesons	3528	Prosonic	2676, 0714, 2426, 2125, 3719, 2197, 2663, 1523, 1585, 2106
Neufunk	0556, 0714	Pulier	3611
Nevir	3528, 2676, 3719	Pye	0556
New Tech	0556	Q.Bell	2561
Next	2676	Q.Media	3515
Nikkei	2676, 1585, 2197, 3719, 0714, 5201	Qilive	3719
Nordmende	2676, 2548, 3512, 0195, 1585, 3528, 0714	QONIX	3067
Novex	1523	Quadro	2561, 2676, 3719, 3434, 1585, 2197
Novita	1585	Quelle	0195
NPG	3434	Radiola	0556
Nu-Tec	3090	Radionette	0714
Ocean	3434	RCA	0625, 4398
Oceanic	4022, 3719, 3611	RefleXion	3067, 4155
Odys	2719, 2530, 3512, 2457	Relisys	1585
OK.	3802, 2676, 3434, 3810, 3719, 3047	Reoc	0714, 2197
Okano	3168	Roadstar	0714
Okeah	3434	Roku	4398
OKI	2676, 1585, 2125, 3434, 2947	Rolsen	4136, 3067, 3434
Onida	0653	Romsat	3719
Onimax	0714	Rowa	3047
Onn	4398, 2125, 1585	Rubin	3528
Opera	0714	Saba	0625, 2676, 3434, 1585, 2005, 3528, 3719, 0714, 2947
Opticum	3611	Saga	2197
Orava	3719, 3296, 3528, 3512	Salora	2676, 2197, 3983, 3719, 3067, 2125
Orima	3719	Samsung	2051, 3131, 3970, 4096, 0556, 0625
Orion	4346, 2005, 3874, 2676, 2108, 0714, 0556, 3512, 2197, 3434, 4136, 4542	Samus	3434
Osaki	0556	Sandstrøm	3802, 2399, 3047, 2197
Otic	1983	Sansui	0714, 1248
Otto Versand	0556, 0195	Sanyo	1585, 2461, 2676, 3096
Pacific	0714, 0556	Saturn	3067
Packard Bell	3630	SBR	0556
Palladium	0714, 0556	ScanSonic	2676
Palsonic	2461, 3067, 4155, 4291		
Panasonic	1636, 3825, 4501, 0653, 3719		
Panavideo	3825		
Pendo	3434, 4291		

TV

Schaub Lorenz	4022, 2676, 0714, 2125, 1585, 3719, 2197	SuperTech	0556
Schneider	2676, 0714, 0556, 1585, 3528, 3611, 4501	Supra	3512, 2947, 3434, 3047, 4542, 4348, 4136
Schneider Electric	2676, 0714, 0556, 1585, 3528, 3611, 4501	Supratech	3067
Schöntechnik	1585, 2676	Svan	3719
Scott	3090, 1983	Swisstec	2106
Seeltech	4022, 3067	Sylvania	1595, 1817
Seelver	0556	Symphonic	1595, 1817
SEG	2673, 2125, 1523, 3434, 2719, 3067, 3719	Tatung	1248
Seiki	4346, 4132, 3964	Taurus	2197, 3067
Seizo	4132, 4346	TCL	3047, 4259, 4398, 2675, 2530
Selecline	3719, 3296, 3528	TCM	0714
Sencor	2125, 4132, 4542, 3067, 3296, 2197, 3572, 3434, 0714, 3512	TD Systems	3719, 2676, 3512
Sharp	1659, 2951, 3810, 3983, 2676, 4843, 2214, 3719, 0653, 4398, 1423	Teac	3158, 2168, 0714, 3005, 3572, 1983, 1248, 2457, 3067
Shinelco	2530	Tech Line	1585, 2676, 1636
Shivaki	2197, 3528, 3067, 2561	Technica	2106, 2168, 2426, 2676
Siemens	0195	Technical	2676, 3719, 3983
Siera	0556	Technics	0556
Silva Schneider	3719, 2197, 2125, 3067	Technika	2426, 3810, 2106, 2168, 2676, 2197, 1585, 1983, 3005, 3067, 2125, 2719
SilverCrest	2676, 1585	TechniSat	0556
Sinotec	4542	Technisson	0714
Sinudyne	2676	Techno	1585
Skantic	3719	Technosonic	0556, 0625
Skyworth	4542	Techwood	2676, 3719, 1585, 3983, 5201
Smart Tech	3528	Tecnimagen	0556
Snow	1585	Teco	0653, 1523
Sogo	3067, 4155, 3611, 3512	TELE System	2125, 2676, 3434, 2530, 1585
Sonic	3168	Telefunken	3719, 2676, 0625, 3528, 3983, 4542, 3296, 1585, 3047, 3434, 0714, 3067, 3589
Soniq	3168, 3572, 3005	Telestar	0556
Sontech	1983	Teletech	2676
Sony	2778, 1825, 4396, 0653	Terra	2888
Soundmax	3528	Terris	2530, 3296
Soundwave	2673	Tesco	2426
Sphere	3067	Tesla	4542, 0556, 0714
Stan Line	3611	Tevion	0714, 1248, 2426, 2125, 2530, 0556, 1523, 1585, 2197, 2461
Starlight	3528, 3296	Thes	2947
Straus	3434	Thomas	0625
Strazus	3434	Thomas America	0625
Strong	4542	Thomson	0625, 3047, 4259, 2675, 0556
Sunfeel	2676	Tokai	3611, 3528, 3067, 3296
Sungoo	1248	Toshiba	1508, 2775, 2676, 4213, 2732, 3296, 2108, 0195
Sungpo	1659, 2951, 3810, 3983, 2676, 4843, 2214, 3719, 0653, 4398, 1423	Tosonic	1508
Sunkai	1523	TRANS-continentals	0556
Sunstech	2676, 3719, 3515, 2530, 3528	Transonic	3528
Superior	1585	Trevi	3528

TV

Triad	0556	Vortex	3528
Trio	1248	Vortex View	3528
Tristan Auron	3528	VOX	3719, 2676
Triumph	0556	Voxson	2197
Tucson	2676, 3719	VR	3067
TV Star	3528, 3512	VU	4539, 4136, 2399
TVE	3589	Walker	2676, 1585, 3719
TVTEXT 95	0556	Waltham	2676, 3719
Ultravox	1585	Watson	0714, 1248
U-max	3434, 3296	Watsvision	2676
UMC	2106, 2426, 2168	WeCube	1860
Uniden	2676, 1585, 3047	Wellington	3719, 2676, 1585
United	3434, 3515, 0714, 3296, 2530, 3512, 4542, 2663, 0556, 1523, 1585, 1983, 2125	Welltech	0714
Universal	0714	Westinghouse	3067, 3964, 4132
Universum	0195, 1585	Westline	3719, 2676
Utok	4542	Westwood	1585
V7 Videoseven	1666	Wharfedale	1983, 2676, 0556
VD-Tech	3067	Wilson	0556
Veltech	4132, 3820	Windsor	2676, 3719, 3983, 1585
Venturer	3005	Windy Sam	0556
VEON	3528, 3296, 3611	Wintel	0714
Vestel	3719, 2676, 3983, 1585	XCanvas	1840
Victor	0653	XD	3719
Videocon	2548, 3296	Xenius	1585, 2676
Videoseven	1666	Xiahua	2461
Vigilant	4136	Xiron	1983
VisionPlus	2426, 2106	Xococo	2461
Visitech	2676, 3719	Xomax	3067, 3515
Visual Innovations	2106	Xoro	3067
Vito	1852	Xpeer	2051
Vityas	3067	Yamaha	1576
Vivax	3296, 4348	Yuntu	3611
Vivid	3611	Zanussi	3434, 3528
VNPT Technology	3090	Zenith	1423
		Zephir	3611
		Zepto	1585
		Ziggo	1818

Connect with us



[facebook.com/
oneforallworldwide](https://facebook.com/oneforallworldwide)



[@oneforall.worldwide](https://www.instagram.com/oneforall.worldwide)



[linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/](https://www.linkedin.com/company/one-for-all-worldwide/)



[youtube.com/
user/oneforallproducts](https://www.youtube.com/user/oneforallproducts)



Universal Electronics BV –
Europe & International
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede
The Netherlands

713422 Online
RDN1311024